# Limburgs Dagblad

Woensdag 5 oktober 1977.

59e jaargang no 234

Limburgs WOONBLAD
Elke zaterdag in het Limburgs Dagblad

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100


**Na terugkeer uit Duitsland aangehouden bij de Locht**

## Limburger verdacht van RAF-connecties

Van onze correspondent

**KERKRADE-DEN HAAG-BONN – De douane heeft maandagavond bij de grensovergang de Locht in Kerkrade de 21-jarige Frans Souren aangehouden. Hij wordt verdacht van medeplichtigheid aan de schietpartijen in Den Haag en Utrecht van vorige maand, waarbij één politieman werd gedood en twee gewond. Bij die vuurgevechten waren zoals bekend leden van Rote Armee Fraktion (RAF) betrokken.**

De jongeman is afkomstig uit Nuth, maar woont al sinds enige tijd op kamers in Kerkrade. Hij is werkloos. Maandagavond kwam hij terug van een bezoek dat hij had gebracht aan zijn meisje in West-Duitsland. Bij de grens werd hij herkend. Naar verluidt door een leerling-douanier.

De kamers van Frans Souren waren al geruime tijd in de gaten gehouden. Dinsdagmiddag zijn deze kamers doorzocht, maar dat zou niets hebben opgeleverd. Zeker is inmiddels wel, dat de jongeman nooit eerder met de politie in aanraking is geweest.

**Hij is maar even op het politiebureau in Kerkrade gevangen gehouden. Een wagen van het parket bracht hem snel over naar Den Haag. De naam van Frans Souren is al anderhalve week geleden door enige dagbladen genoemd. Hij zou een van degenen zijn wiens naam op de politietelex verscheen kort na de dodelijke schietpartij in Utrecht. Volgens goed ingelichte bronnen had hij de kranten waarin zijn naam stond, bij zijn arrestatie bij zich.**

Knut Folkerts, het Westduitse RAF-lid dat ervan wordt verdacht de fatale schoten op brigadier Kranenburg te hebben gelost, zal worden geconfronteerd met getuigen van misdrijven die hij in West-Duitsland zou hebben gepleegd. Vandaag komen daartoe de eerste getuigen naar ons land.

### van de hoofdredacteur

*Voor de zoveelste keer heet de kabinetsformatie in een kritieke fase te zijn. De hinkstapsprongachtige formatie lijkt eerst telkens iets vooruit te gaan. Maar daarna volgt een aantal „onaanvaardbaar-geluiden" van de verschillende fractieleiders waarbij vooral CDA-man van Agt en PvdA-man van Thijn heel hard tegen elkaar opbieden. De telkunde, het doodgewone cijferen is op dit moment uitgangspunt nummer een voor de regeerbaarheid van het volk. Het lijkt wel een voetbalwedstrijd, waarbij de specialisten vroeger spraken over het 4-2-4-systeem. Maar als ik dagelijks via radio en televisie de bijna magische getallen 8-7-1 of 7-7-2 hoor noemen, als uitgangspunt voor de zetelverdeling, dan krijg ik haast de neiging om te zeggen „beste cijferaars, kijk toch niet op eentje meer of minder want een goede minister telt voor twee". Maar kennelijk is die zetelverdeling, waarbij de mannen van het CDA absoluut vasthouden aan evenveel zetels als de PvdA enorm belangrijk. En zelfs als de PvdA met een gelijk aantal zetels als het CDA in zee wil gaan dan nog zegt Ed van Thijn, de PvdA-voorman dat er dan hier en daar een portefeuille geruild dient te worden, omdat dan ook maar de kwaliteit van de ministerspost mee moet spelen. Vandaag weten we meer. Voor het CDA is het justitie of onderwijs, een ruiloffer dus. Maar dat wil uitgerekend de PvdA niet. Deze mannen willen én justitie én onderwijs. Van Agt is zelfs zover gegaan dat hij wil opstappen uit de politiek. Maar dat kan gewoon niet want waar haalt politiek Nederland zo gauw een nieuwe „zondebok" vandaan. Ik geloof dat zelfs den Uyl dat jammer zou vinden. Want als je niemand meer de schuld kan geven dan is de lol er af. Goede morgen, politici, hou op met (z)cijferen.*

## Het weer

**LIMBURG**
**Half tot zwaar bewolkt met enkele buien en een matige tot krachtige, af en toe zelfs harde wind uit zuidwestelijke richting. Middagtemperatuur van 12 tot 15 graden.**
**Donderdag: vrij koud, af en toe buien en mogelijk onweer.**

**VANDAAG:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| zon op : | 6.47 | onder: | 18.08 |
| maan op: | 23.20 | onder: | 14.14 |

| | | |
|---|---|---|
| Zuid-Limburg | regen | 14 |
| Berlijn | geheel bew. | 12 |
| Bordeaux | half bew. | 21 |
| Brussel | regen | 15 |

## Plastic

**Voor de Oostenrijkers is de plastic fles al te lang te water geweest en daarom zal hij nu gebroken worden. Officieel, want de regering draait de plastic fles de hals om. Binnen een jaar wordt dit plastic soort verpakkingsmiddel verboden, enerzijds om minder grondstoffen te gebruiken, anderzijds om het milieu te sparen. Minister van Industrie Staribacher heeft al verteld dat op langere termijn wordt gestreefd naar een verbod op alle wegwerp- of eenmalige verpakkingen. Als een en ander straks in kannen en kruiken is, betekent dat tevens goed nieuws voor alle kurkfabrikanten, die op de fles dreigen te gaan.**

Opening brandweermuseum

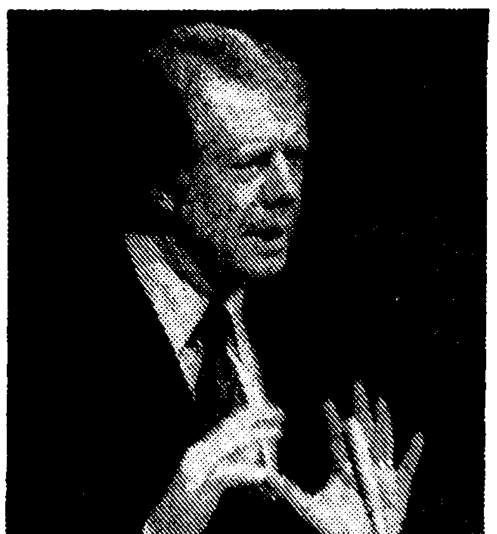
Verklaar ik...

*Jimmy Carter tijdens algemene vergadering VN:*

# VS beantwoorden atoom met atoom

**NEW YORK – President Jimmy Carter van de Verenigde Staten heeft er gisteren tijdens zijn zogenaamde grote rede voor de algemene vergadering van de Verenigde Naties geen twijfel over laten bestaan dat wie het nucleaire wapen heft tegen de Verenigde Naties of zijn bondgenoten met gelijke munt betaald zal worden. Tegelijkertijd heeft hij gepleit voor een besnoeiing tot 50% in de Sovjetrussische en Amerikaanse nucleaire bewapening.**

Letterlijk verklaarde Carter: „Ter vermindering van de afhankelijkheid van de landen van kernwapens, verklaar ik hierbij plechtig namens de Verenigde Staten, dat wij alleen kernwapens zullen gebruiken voor onze eigen verdediging. Dat wil zeggen, onder omstandigheden van een daadwerkelijke nucleaire of conventionele aanval op de Verenigde Staten, onze gebieden of krijgsmacht of zulk een aanval op onze bondgenoten".
Als eerste aanzet tot „atoomontwapening" zijn de VS tot verregaande concessies bereid. President Carter: „Op basis van wederkerigheid zijn we nu bereid de nucleaire bewapening in te krimpen met 10, 20 zelfs met 50 procent. Daarna zullen we ijveren voor **verdere beperkingen, tot de wereld echt bevrijd is van kernwapens".**



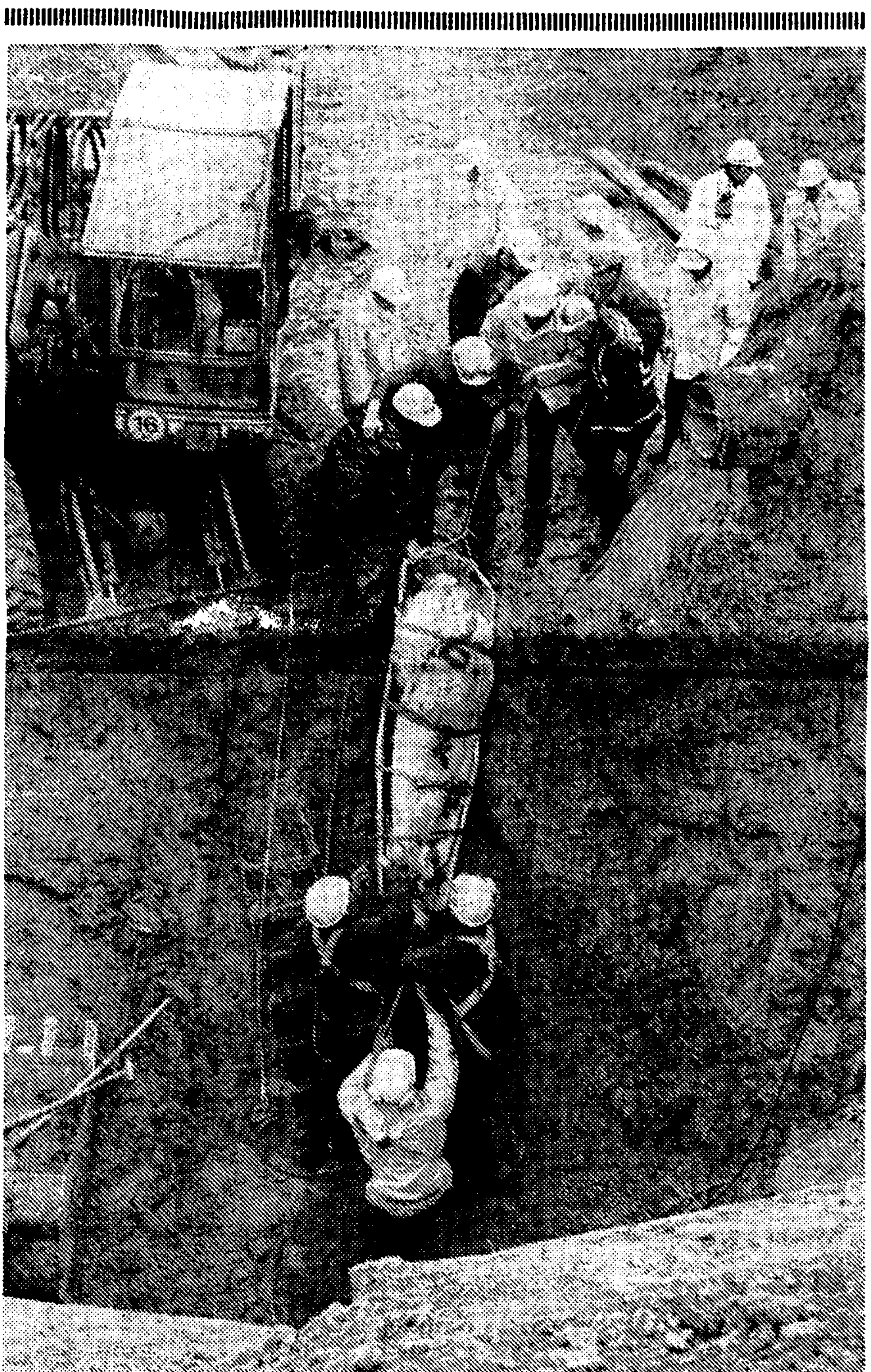
● *JIMMY CARTER: „Ontwapen"!*

Carter, die vorige week in Washington heeft geconfereerd met de Sovjetrussische minister van Buitenlandse Zaken Andrei Gromiko zei, dat zijn land en de Sovjetunie op het punt staan een verdrag te bereiken over beperking van hun totale aantal wapens èn beperking van bepaalde categorieën wapens die voor beide landen bijzondere draagwijdte hebben. Hij had het ook over de huidige onderhandelingen tussen de beide grote mogendheden en Groot-Brittanië, over een algeheel verbod van nucleaire ontploffingen. „Mijn land is van mening dat de tijd is aangebroken waarop een einde wordt gemaakt aan alle explosies van nucleaire voorwerpen, ongeacht de vreedzame of militaire **rechtvaardiging die men er aan geeft. Voorts wees hij erop dat op de landen die op nucleair terrein kunnen exporteren – Sovjetunie, Groot-Brittanië, Frankrijk, China en de VS –** alleen de verplichting rust tegemoet te komen aan dringende energiebehoeften, daarbij zeker stellend, dat niets van hetgeen wordt geëxporteerd, rechtstreeks of indirect bijdraagt tot de productie van nucleair explosiemateriaal. Ten aanzien van de conventionele bewapeningscontrole verklaarde Carter, dat de internationale militaire uitgaven thans ongeveer 300 miljard dollar per jaar bedragen. Ook wapenexport gaat in de VS aan banden.
De eerste burger van de VS verklaarde voorts: dat de vredeversterkende bevoegdheden van de Verenigde Naties en van de gewestelijke organisaties zoals de organisatie van Afrikaanse eenheid en de organisatie van Amerikaanse Staten, vergroot dienen te worden. De VS staan tevens achter de pogingen van Groot-Brittanië om in Zimbabwe (Rhodesië) te geraken tot een vreedzame, snelle overgang naar meerderheidsbewind en onafhankelijkheid, aldus Carter die er aan toevoegde dat door de VS is gekozen voor een onafhankelijk en democratisch bestuur in Namibië (Zuidwest Afrika). Hij pleitte voor zelfbeheersing van alle buitenstaande landen in hun handelwijze jegens Zimbabwe en Namibië, om te voorkomen dat er een grotere oorlog zou ontstaan die het hele zuiden van het Afrikaanse continent zou kunnen omvatten.
Wat het Midden-Oosten betreft zei president Carter dat er onderhandelingen tussen alle partijen in goed vertrouwen nodig zijn om vrede diepte te geven. „Zulk overleg in goed vertrouwen moet worden bezield door de erkenning dat alle naties in het gebied - Israel en de Arabische landen - het recht van vreedzaam bestaan hebben. „Dat de Verenigde Staten garant staan voor Israels veiligheid is boven elke twijfel verheven", aldus Carter die in een adem daarop vervolgde: „Wat de Arabieren aangaat, moeten de rechten van de Palestijnen worden erkend". Te dien aanzien refereerde hij aan de onlangs uitgegeven gezamenlijke verklaring van de Sovjetunie en de VS die in Israel een storm van reacties teweeg bracht. Een gedicteerde oplossing voor het Midden-Oosten ziet Carter niet zitten.

## Vrijspraak voor Indira

**NEW DELHI – De regering van India is niet van plan zich voetstoots neer te leggen bij de uitspraak van een rechter, die gisteren de onvoorwaardelijke invrijheidsstelling gelastte van de vorige dag wegens corruptie in dienstbetrekking in verzekerde bewaring gestelde oud-premier Indira Gandhi.**

Kort nadat mevrouw Gandhi, die had geweigerd op borgtocht vrijgelaten te worden, zegevierend het gerechtsgebouw in New Delhi verliet verklaarde een woordvoerder van het ministerie van binnenlandse zaken dat de regering tegen de uitspraak in hoger beroep gaat.
De rechter van instructie R. Dayal, die het voor mevrouw Gandhi verlossende woord sprak, zei dat er geen voldoende redenen waren om haar nog langer vast te houden.
Onmiddellijk na haar vrijlating vertrok mevrouw Gandhi naar Ahmedabad, hoofdstaat van de staat Gujarat, voor een reeds op het programma staande propagandamanifestatie.



● *Het levenloze slachtoffer wordt uit de diepe put omhooggebracht.*

## Man bedolven in werkput bij DSM

Van onze verslaggever

**GELEEN – Tijdens werkzaamheden aan een pijpleiding onder de autoweg E39 is dinsdagmiddag de 44-jarige P. van den Born uit Gouda om het leven gekomen. De man was in een werkput van zeven meter diepte, vlak langs de rand van de autoweg, een zogenaamde boorkop aan het bergen, toen door nog onbekende oorzaak de put instortte. De man raakte helemaal bedolven onder het zand. In dienst van het las- en constructiebedrijf Stolker uit Gouda was het slachtoffer een boorkop aan het bergen die van de overzijde van de autoweg onder de weg door op verkeerde hoogte geboord was. Bij het boren van een horizontaal gat op een diepte van drie meter bleek dat de boorkop niet op dezelfde hoogte was gebleven. De pijpleiding werd aangelegd door DSM. Reddingsploegen van DSM, de gemeentepolitie van Geleen en de rijkspolitie uit Beek hadden geruime tijd nodig om het slachtoffer te bergen. Het bergingswerk moest voorzichtig verricht worden omdat de mogelijkheid bestond dat het langsrijdende verkeer door trillingen verdere instortingen zou veroorzaken. Het verkeer werd over één rijbaan gevoerd maar heeft weinig hinder ondervonden.**



*Met gebroken kaak terug*

## Wiel Bremen in VS beroofd en gemolesteerd

**HEERLEN – CDA-Kamerlid Wiel Bremen uit Kerkrade is gisteren in het De Weverziekenhuis in Heerlen geopereerd aan een gebroken kaak die hij heeft opgelopen bij een overval die vorige week maandag op hem is gepleegd in een hotel in San Fransisco in de Verenigde Staten.**

Wiel Bremen was in de VS op studiereis. Maandagavond laat is een onbekende zijn hotelkamer binnen gedrongen heeft hem een zodanige klap gegeven dat hij buiten bewustzijn raakte en heeft vervolgens letterlijk alles van waarde meegenomen, evenals zijn rijbewijs en paspoort.
Bremen heeft de hele verdere nacht bewusteloos in zijn kamer gelegen. De volgende ochtend zijn in een plaatselijk ziekenhuis röntgenfoto's gemaakt en Bremen is vervolgens per eerste gelegenheid naar Nederland gevlogen.
De overval is nog bij de politie van San Francisco in onderzoek. Van de dader ontbreekt elk spoor.
Eergisteren is het kamerlid in het De Weverziekenhuis opgenomen en gisteren geopereerd. Hij maakt het naar omstandigheden redelijk goed.

### VAALS

**is typisch een gemeente die vele onbekende rijkdommen binnen zijn grenzen huisvest. Het ligt in een uithoek en je komt er alleen maar als je er per se moet zijn óf om er zo snel mogelijk doorheen te rijden op weg naar Aken of het Drielandenpunt. Toch is deze navelgemeente tussen een drietal landen een nadere kennismaking meer dan waard. In samenwerking met het gemeentebestuur, met de plaatselijke VVV en met de Vöalser ondernemers organiseert Weekend-LD daarom zaterdag 8 oktober een Dagje Vaals. De straten zijn geveegd en de vlaggen hangen uit, speciaal voor het bezoek dat zaterdag van alle kanten wordt verwacht. Vaals verwent zijn gasten dan op een aantrekkelijk programma, dat u vrijdag uitvoerig vindt gepubliceerd op de pagina**

## Treinkapers en schoolbezetters niet in beroep

**BREDA – De drie Zuidmolukse treinkapers en vier schoolbezetters die in mei bij De Punt treinreizigers gijzelden en in Bovensmilde schoolkinderen en onderwijzers gevangen hielden, hebben besloten geen appèl aan te tekenen tegen het vonnis van de rechtbank in Assen.**
Op donderdag 22 september veroordeelde deze rechtbank de zeven Zuidmolukkers tot straffen die uiteenlopen van zes tot negen jaar, na een eis van tien jaar tegen elk. Een medeplichtige, tegen wie vier jaar gevangenisstraf was geëist, kreeg een straf van één jaar.

## Japanse kapers zijn spoorloos

**ALGIERS – De vijf leden van het Rode Leger en hun zes uit de Japanse gevangenissen bevrijde geestverwanten, die maandagmiddag met de resterende 19 gijzelaars van de gekaapte DC-8 van de Japanse luchtvaartmaatschappij JAL op het vliegveld van Algiers landden, zijn spoorloos. De Algerijnse ambassade in Brussel wilde dinsdagochtend geen enkele mededeling doen over het lot van de kapers.**
Japan zal nochtans Algerije verzoeken de kapers van het JAL-vliegtuig en de zes onder dwang vrijgelaten gevangenen uit te leveren. Ook het losgeld van zes miljoen dollar wordt teruggevraagd.

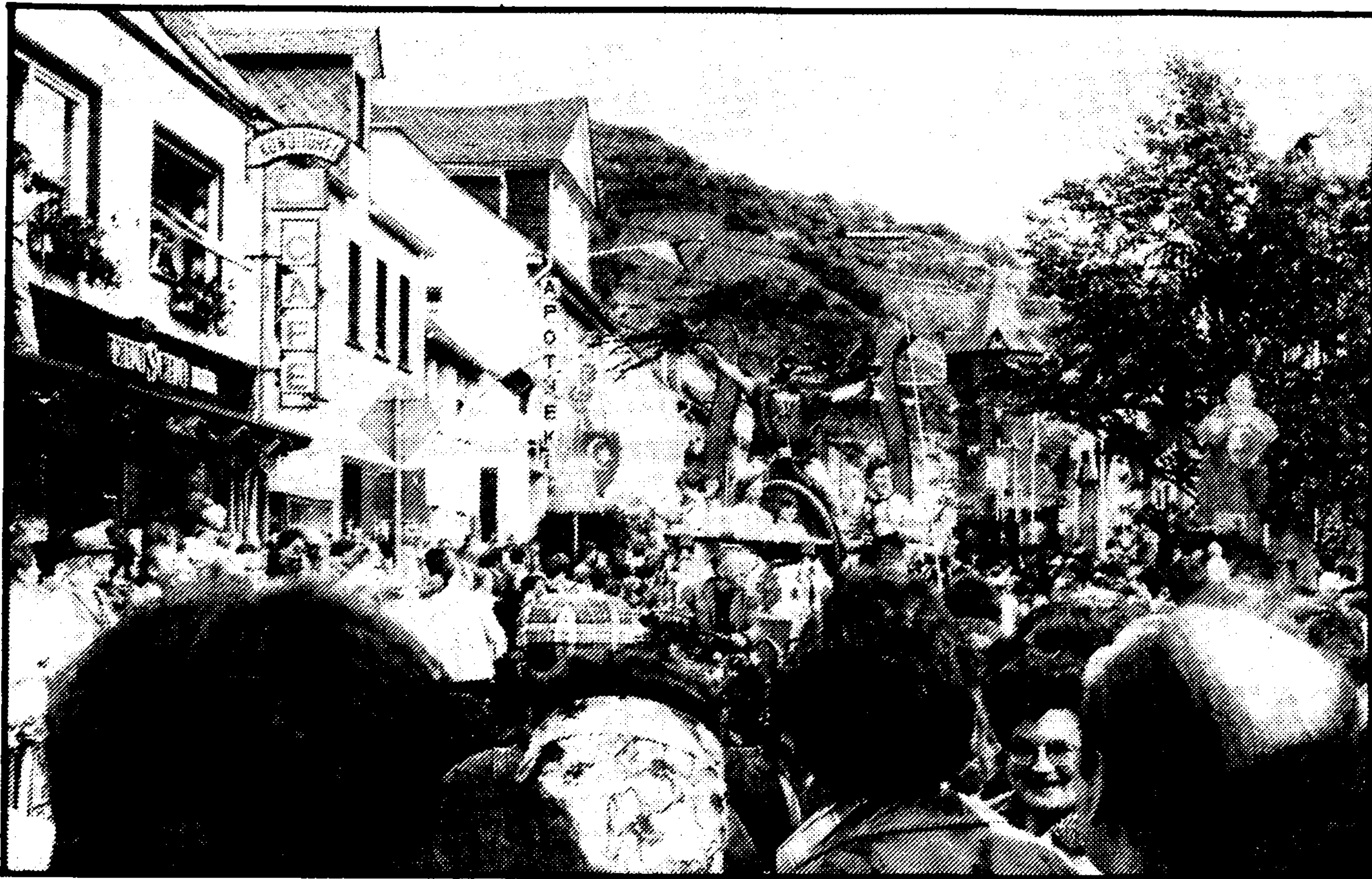
limburgs dagblad

### MET „KLINGENDEN RHEINLANDER" VAN DUITSE SPOORWEGEN

# Met speciale trein naar wijnfeesten in Duitsland

**Door Paul Vijgen**

**Vanaf mei tot en met half november organiseert de Deutsche Bundesbahn al meer dan twintig jaren de zogenaamde „Gute-laune-fahrten" - vrij vertaald met goed gemutst-of geinreizen - naar bekende en minder bekende wijnplaatsen aan de Rijn en Moezel in Duitsland. Zondag (2 oktober) hadden de Duitse spoorwegen het typische wijn- en rozenstadje Braubach (2000 inwoners en op enkele kilometers van Koblenz) aan de voet van de imponerende en bekende Marksburcht uitverkoren, omdat daar op traditionele wijze het tweeënvijftigste wijnfeest werd gevierd onder het motto „wijndrinken brengt levensvreugde".**



● *Met de zilveren wijnbeker in de hand, de sleutel van de stad op de buik en gezeten op een levensgroot wijnvat, trok Bacchus door de overvolle straten van Braubach.*

Ongeveer 3000 wijnvrienden – voornamelijk bestaande uit groepen vanpkegel-, zang- en andere verenigingen – stonden zondag keurig opgepoetstaklaar om zich met een speciale Duitse trein, voorzien van kleine bars, aangepaste muziek en dansvloertjes, naar de plaats van bestemming te laten brengen. De in de trein aanwezige,reisleider, Heinz Zinzen, liet weten dat het de laatste jaren beslist geen Duitse aangelegenheid meer is, maar dat zich steeds meer groepen, voornamelijk uit Limburg, voor deze wijnreizen aanmelden. Zo was in deze geintrein, buiten groepen uit Eygelshoven, Kerkrade en Nieuwenhagen, onder andere ook de bijna voltallige Blauwe Schuitbemanning van het gelijknamige carnavalsschip van de Heerlense car-navalsvreniging De Winkbuülle aan boord„ die, zoals kapitein Heinz Paffen verklapte, „alvast een voorproef(je) op de komende carnaval gingen nemen".

Deze extra trein, die de alleszeggende naam „Klingenden Rheinländer" had meegekregen en om 8.30 uur uit Erkelenz vertrok, kwam om kwart voor twaalf in het wijnstadje Braubach aan, waar het wijngezelschap door de muziekvereniging Wirges op vrolijke wijze werd begroet en meegelokt naar het feestpodium midden in het stadje om daar als eerste de jachthoornblazers te aanschouwen en te beluisteren. Nadat het gezelschap daar door de rozen- en wijnkoningin op allercharmantste wijze was verwelkomd, sprak de burgemeester van Braubach de hoop uit dat iedereen zich in zijn stadje goed zou amuseren en overhandigde daarna aan Bacchus, de Braubachse god van de wijn, de sleutel. Hierna kon het wijnfeest in alle hevigheid losbarsten en was dit voor de meesten het sein om het mooie en romantische stadje te gaan verkennen om alvast een voorproefje aan de Rijn te nemen van de wijn en overige heerlijkheden die dit stadje te bieden had.

#### FEESTSTOET

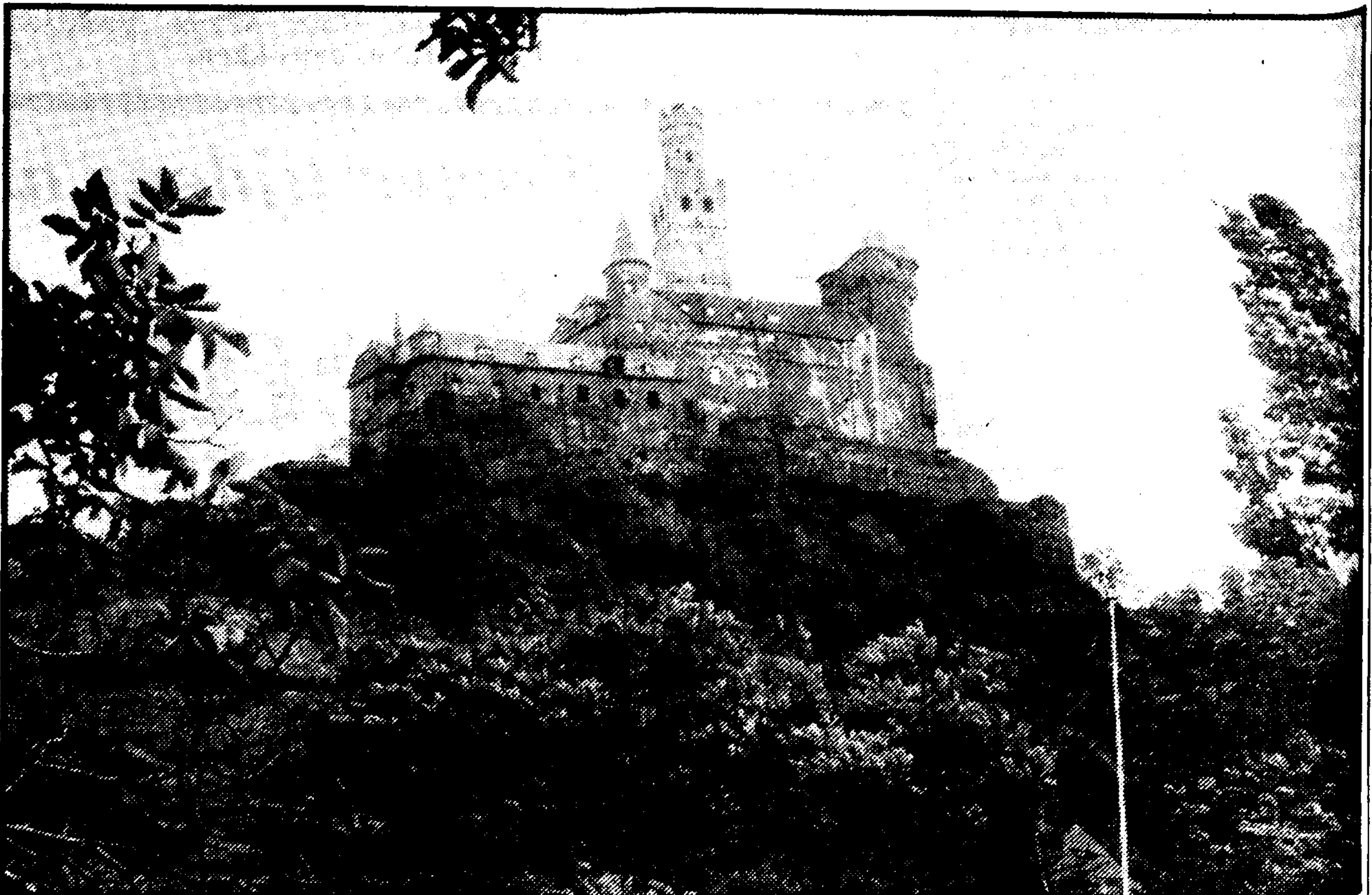
Het enigszins gure weer maakte omstreeks twee uur plaats voor een (hart) verwarmend zonnetje dat de feeststoet, die toen door het centrum van Braubach trok, nog meer charme gaf dan het al uitstraalde. Voor een bijzonder groot aantal kijklustigen werd in de vorm van wagens en groepen de geschiedenis van Braubach tot uitdrukking gebracht. In deze stoet ontbraken de rozen- en wijnkoningin evenmin als Bacchus, die gezeten op een groot wijnvat, de wijn rijkelijk in de kelen van zijn mede-drankbroeders liet vloeien. Het wijnfeest groeide na deze korte, maar indrukwekkende optocht naar een climax en nam bezit van het hele stadje. Met name in het romantische oude gedeelte, de „Altstadt," was het „Jubel, Trubel, Heiterkeit" in de dansgelegenheden, wijnlokalen en -stalletjes in de straten.

#### TERUGREIS

's Avonds om één minuut voor negen - de spoorwegen blijven onder alle omstandigheden mensen van de klok – kwam er voor de „Klingender Rheinländer"-reizigers voorlopig een einde aan het intussen slopende wijnfeest in Braubach, want om die tijd werd het sein voor de terugtocht gegeven. In de 2½ durende reis naar huis werd door de degene met het beste uithoudingsvermogen nog volop gedanst en gedronken, zodat de reis aanmerkelijk korter leek. Al met al was deze reis van „Wein, Weib und Gesang" voor de liefhebber van dit soort uitstapjes best de moeite van het proberen waard.



● *Wijnkoningin Heidi geeft het voorbeeld hoe het wél moet.*



*In deze bekende Marksburcht, die trots boven het stadje Braubach uittorend, worden o.a. ook conferenties gehouden.*

☆ De Genkse Dienst voor Toerisme heeft zojuist een wandelmap uitgegeven onder de kop „Wandelen in toeristisch Genk, groene stad. De map bevat zes wandelkaartjes in dezelfde kleuren als de bewegwijzering van de routes, die variëren tussen 2,5 en 10 km. De map is voor Bfrs. 20 (ongeveer ƒ 1.40) verkrijgbaar bij de Dienst voor Toerisme, Hoogstraat 2, 3600 Genk, Postrekening 000-040818-14. Voor verzending naar Nederland moet voor de verzendkosten een internationale antwoordcoupon worden bijgevoegd.

Eindredactie
Tijdje Vrij
Will J. Poulssen



## puzzel van de dag

Omschrijvingen: geestdriftig maken; vogel; doelpunt; verz.om antwoord; momenteel; aanw. vnw.; soberheid; gestr. dier; houding; oosten; sierplant; kloosterzuster; een zekere; vat; stad in Saoedi-Arabië; knijpbril; errore excepto; overnemen uit; links; oost-noord-oost

**oplossing van gisteren**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| - | d | - | k | - | h | - | i |
| d | r | i | e | h | o | e | k |
| - | i | e | m | a | n | d | - |
| o | n | r | a | a | d | - | d |
| - | g | l | - | r | - | t | e |
| m | e | a | n | d | e | r | - |
| - | n | n | o | - | s | o | l |
| a | d | d | e | r | - | m | a |

## Toeristische fietspaden

De Federatie van Nederlandse Rijwielpad Verenigingen heeft een boekje uitgegeven met als titel: „Toeristische fietspaden: van plan tot pad". De uitgave kwam tot stand in samenwerking met de Nederlandse Toeristenbond ANWB, de Heidemij Groep en de Stichting: fiets!

De inhoud van het 57 pagina's tellende boekje bestaat voornamelijk uit een beschrijving van de technische eisen en mogelijkheden met betrekking tot fietspaden. Zo wordt er aandacht besteed aan de ligging van de paden in het terrein, de breedte en het lengteprofiel en de ondergrond voor en de verharding van de te maken paden. Globaal wordt tevens ingegaan op de planologische en bestuurlijke aspecten bij het samenstellen van een fietspadenplan. Milieutechnische overwegingen en de wensen van fietsers komen eveneens ter sprake.

Het boekje is eigenlijk een vervolg op de in 1973 verschenen brochure: „Toeristische fietspaden een maatschappelijk belang". Na het verschijnen hiervan bleek spoedig dat er grote behoefte bestond aan meer gegevens over het „wat en hoe" van toeristische fietspaden op het technische vlak. Het gaat in deze om paden voor degenen die per fiets of bromfiets willen genieten van het landschappelijk schoon.

Dus niet de „gewone" fietspaden, die belangrijk zijn voor het woon-werk- en het woon-schoolverkeer (utilitaire verkeer).

Wie zich voor de aanleg van toeristische fietspaden interesseert vindt in het boekje zeer uitgebreide gegevens en degelijke voorlichting. Het is verkrijgbaar door overschrijving van ƒ 10,- onder vermelding van: „Van plan tot pad", op één van de volgende postgirorekeningen: 824332 van de Amro-bank te Nijkerk-Putten, t.g.v. rekeningnummer 46 84 23 702 t.n.v. de Federatie van Nederlandse Rijwielpadverenigingen; of 23 45 67 van de Stichting: fiets! te Amsterdam; of 48 80 van de ANWB-algemene rekening, Wassenaarseweg 220 in Den Haag.

## recept

### Salade van Kalkoenfilet

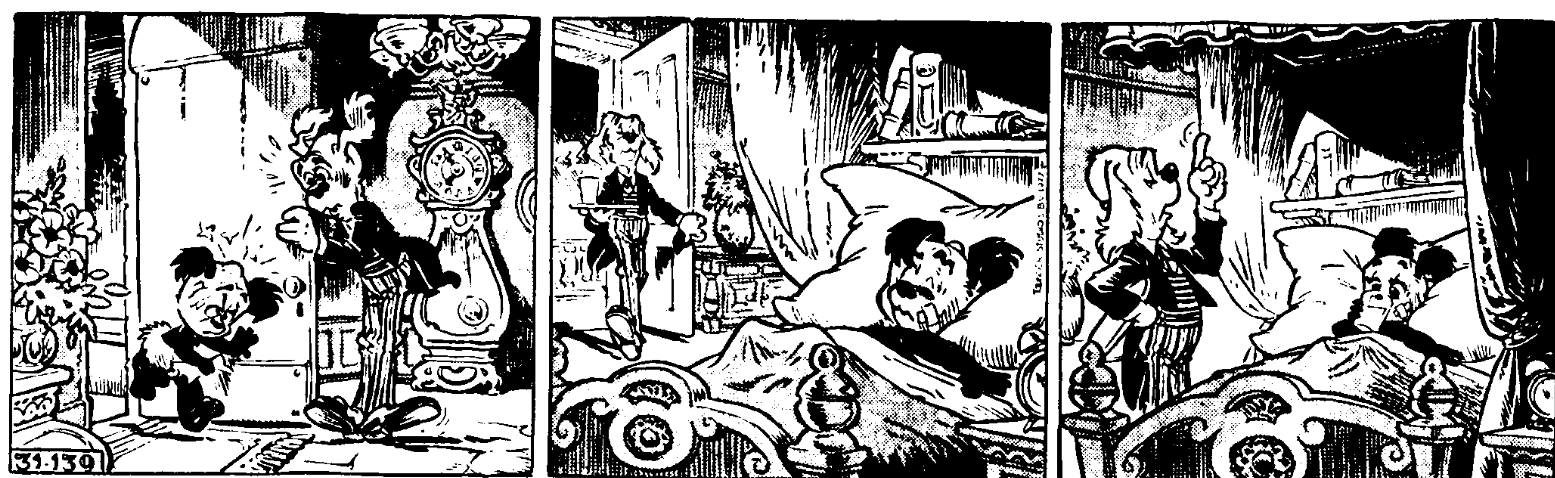
Smelt een afgestreken eetlepel boter en leg er ongeveer 250 gr kalkoenfilet (ook wel verkocht onder de naam „kalkoenhaas") in. Voeg enkele eetlepels heet water toe, leg een deksel op de pan en laat het kalkoenvlees in krap 20 minuten gaar worden, boven laag vuur. Snijd het afgekoelde vlees in kleine stukjes. Kook 150 gr rijst op uw gebruikelijke manier gaar en droog. Laat de rijst afkoelen en meng er de stukjes kalkoenvlees door. Halveer een rode paprika en verwijder zaadjes en zaadlijsten. Snipper de paprikahelften en kook ze vijf minuten in water met wat zout. Laat ze afkoelen en meng ze door de salade. U kunt voor deze salade eventueel ook reepjes paprika-uit-het-zuur gebruiken, die u kant-en-klaar in potjes kunt kopen. Maak de salade aan met een sausje dat u klopt van drie eetlepes olie, ruim een eetlepel citroensap, een eetlepel vermouth en zout en peper naar smaak.

WINA BORN

## "DE AMOUREUZE AMAZONE" Suske en Wiske




# Panda en de deugziener




Panda had een zware werkdag achter de rug - dat zag Jollipop meteen toen hij hem die avond binnen liet. „Wat is er met u gebeurd, meneer Panda?" vroeg hij geschokt. „Hebt u een ongeluk gehad?"

„Ik heb een markt-onderzoek gedaan," verklaarde Panda, naar binnen hinkend. „Over de produkten van meneer Duiter's fabriek. En toen waren er nogal wat klachten. Ik denk, dat ik maar meteen naar bed ga."

Hij voegde de daad bij het woord, en toen hij onder de wol lag bracht de bediende hem zorgzaam een glas warme melk.

„Een probaat middel tegen een geschokt gestel," zeihij. „Nu begrijp ik waarom u zo'n goed salaris verdient. Maar toch zou ik m'n beklag indienen, meneer Panda. Uw markt-onderzoek bewijst, dat uw werkgever heel slechte artikelen aan de markt brengt. En het is niet goed voor onze goede naam.. als men hoort dat we voor zo iemand werken. Bovendien lijdt onze gezondheid er onder - dat blijkt."

# VANDAAG de dag

### Pindaprotest

PARIJS - Het „Front van Joodse studenten" in Frankrijk heeft gisteren op originele wijze vreedzaam geprotesteerd tegen de Amerikaans-Russische verklaring over het Midden-Oosten in het afgelopen weekeinde. Een delegatie overhandigde op de Amerikaanse ambassade in Parijs een zak pinda's en verzocht er om president Carters aftreden en terugkeer naar zijn pindaboerderij in Georgia. Volgens de studenten zijn de Amerikanen voor de Russen door de knieën gegaan. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Vance zei dat de Amerikaans-Russische verklaring geen wijziging van de Amerikaanse politiek inhoudt.

### Koning Petalo

AMSTERDAM - In een brief aan de minister-president van België Leo Tindemans, heeft de Nederlandse zigeunerkoning Koko Petalo het klemmende verzoek gedaan de zigeunerfamilies Petrebos en Modest de Belgische nationaliteit te geven. Dit, omdat de families al vijftig jaar in België verblijven en er met de toekenning „wellicht een einde zou komen aan de schandelijke toestand van discriminatie en achterstelling, waaraan de families tot op heden ten prooi zijn", aldus Petalo.

### Botha treedt af

JOHANNESBURG - De bij de zwarte Zuidafrikanen bijzonder impopulaire en gehate minister van Bantoezaken, Coenrad Botha, heeft gisteren gezegd dat hij binnenkort zal aftreden. Botha wordt door de zwarte en de blanke oppositie in Zuid-Afrika gezien als een nietsontziende voorstander van rassenscheiding.

### Grenzen

BERLIJN - Oost-Duitsland en Tsjechoslowakije hebben in Oost-Berlijn een nieuw verdrag voor wederzijdse hulp en vriendschap getekend, waarin hun huidige grenzen en de bestaande grens tussen de DDR en West-Duitsland worden bekrachtigd. Het verdrag werd getekend op de eerste dag van het bezoek van de Tsjechische partijleider en president Gustav Husak aan de DDR.

### DDR-minister weg

BERLIJN - De Oostduitse minister van landbouw Heinz Kührig, die sinds 19 augustus spoorloos is, zou naar de Westduitse bladen van het Springer-concern gisteren uit „goedingelichte bron" wisten te melden, gearresteerd zijn op beschuldiging van spionage.

### Offensief

JOHANNESBURG - Cubaanse troepen, die in Angola zijn gelegerd, zijn in het zuiden des lands een nieuw offensief begonnen tegen strijdkrachten van de beweging Unitas, aldus de Zuidafrikaanse radio gisteren. Unita is een van de bewegingen die verloren tegen de thans regerende MPLA van president Neto tijdens het proces van vrijwording van Angola. In haar etnische bolwerk in het zuiden heeft de Unita de strijd nooit opgegeven.

### Kinderen

UTRECHT - Vooral in de levensmiddelenbranche wordt het Werktijdenbesluit Winkels steeds meer overtreden door het inzetten van jongeren tussen de dertien en vijftien jaar op zaterdagen en tijdens de koopavonden. Deze waarschuwing heeft de samenwerkingscommissie van de werknemersorganisatie in de detailhandel (DECOM) laten horen aan minister Boersma van sociale Zaken en staatssecretaris Hazekamp van Economische Zaken. De DECOM wil een de bewindslieden een verscherpte controle.

### Geschorst

BONN - De Westduitse Bundeswehr heeft elf officieren in verband met antisemitische voorvallen in de opleidingsschool in München geschorst. De woordvoerder van het ministerie van defensie deelde in Bonn mee dat zij bevel hebben geen dienst te verrichten, geen uniform te dragen en zich ter standplaats ter beschikking te houden. Zodra het onderzoek is afgesloten zullen allen afzonderlijk worden berecht en gestraft.

### Staatslening

DEN HAAG haag - Het ministerie van financiën heeft meegedeeld, dat het bedrag van 7,75 procent staatslening 1977 per 1978/1997, waarop de inschrijving volgens het tendersysteem openstond, is vastgesteld op 150 miljoen gulden. In overeenstemming met de bedoeling van de minister is bij de inschrijving op deze lening de belangstelling vanuit het buitenland achterwege gebleven, aldus het ministerie. De koers van uitgifte van de lening is bepaald op 99 procent.

### Grieks links

ATHENE - Vijf linkse politieke partijen in Griekenland, waaronder de communisten, socialisten en christendemocraten, hebben bekendgemaakt dat zij voor de algemene verkiezingen van 20 november een bondgenootschap gaan vormen om de democratie in hun land te beschermen. De nieuwe groepering noemt zich „bondgenootschap van progressieve en linkse krachten", aldus woordvoerders

## Van Agt dreigt met opstappen bij zetelverdeling 7-7-2

# Informateurs kiezen of delen vanmiddag

**DEN HAAG - De informateurs den Uyl en Veringa verwachten vandaag met de fractieleiders van PvdA, CDA en D'66 tot een afronding te kunnen komen over de zetelverdeling, zo hebben zij gisteren laten weten.**
**Het gesprek begint om 15.00 uur in het gebouw van de Raad van State. Die afronding hoeft niet in te houden dat aan het eind van dit gesprek alle partners het volstrekt eens zijn over de zetelverdeling, zo werd in Den Haag gezegd. De informateurs zullen vandaag opnieuw twee - bijgestelde - voorstellen op tafel leggen: een op basis van 8-7-1 verhouding en een op basis van 7-7-2 verdeling.**

CDA-lijsttrekken van Agt heeft aangeboden de politiek te verlaten en niet in het nieuwe kabinet zitting te nemen als het CDA evenveel zetels (zeven) krijgt als de PvdA. Dit blijkt uit de voorstellen die de informateurs den Uyl en Veringa gistermorgen aan de kamerfracties van PvdA en CDA hebben voorgelegd.

Van Agt heeft het aanbod gedaan onder zeer zware druk van zowel PvdA als D'66. Het fractiebestuur van het CDA zou echter niets van een dergelijke concessie aan PvdA en D'66 willen weten en verlangt dat van Agt dat hij zijn voorstel weer intrekt. In de CDA-fractie bleek gistermorgen verbazing over de opzienbarende manoeuvre van van Agt te bestaan. De stemming was dat men een dergelijke oplossing, waarvan men aanzienlijk gezichtsverlies voor het CDA vreest, onder geen enkele voorwaarde zou willen accepteren.

De voorstellen van den Uyl en Veringa bevatten een verdeling van de departementen volgens de formule 8-7-1 en 7-7-2. De fracties moeten voor een van beide een voorkeur uitspreken. In de eerste variant zou van Agt wel op justitie kunnen terugkeren en zelfs opnieuw vice-premier worden, in het tweede voorstel: 7-7-2 zou hij het veld moeten ruimen. Van Agt heeft vannacht zelf het voorstel gedaan dat hij bij aanvaarding door de PvdA van een gelijk aantal zetels voor PvdA en CDA de politiek zou verlaten. Onzeker is echter nog of dat ook betekent dat hij de komende vier jaar ook geen fractievoorzitter van het CDA zal zijn. D'66 zou bij de verdeling 8-7-1 het departement van volkshuisvesting krijgen, plus een vice-premierschap. Bij 7-7-2 zou D'66 ook het departement zonder portefeuille van technologie kunnen gaan bezetten. Opvallend is dat in beide varianten defensie aan het CDA is toegedacht, waarbij uitdrukkelijk de naam van de KVP'er Andriessen is gevallen. In beide voorstellen zou sociale zaken van het CDA naar de PvdA overgaan. In de 7-7-2-verdeling zou de PvdA'er Pronk op ontwikkelingshulp blijven. Bij de andere verdeling krijgt het CDA deze post.

In Den Haag wordt verwacht dat vooral de CDA-fractie zeer grote moeite met de 7-7-2-formule en het vertrek van lijsttrekker van Agt zal hebben. Als men van Agt wil behouden, is echter de enige mogelijkheid dat het CDA de formule 8-7-1 accepteert. Zowel het een als het ander zal in het CDA op krachtig verzet stuiten. De verdeling van de departementen zou er volgens den Uyl en Veringa als volgt moeten uitzien:

**PvdA: algemene zaken plus premierschap, financiën, sociale zaken, buitenlandse zaken, binnenlandse zaken, onderwijs, volksgezondheid, milieu en technologie.**
**CDA: economische zaken, ontwikkelingshulp, defensie, justitie, CRM, verkeer en waterstaat, landbouw.**
**D'66: volkshuisvesting.**

**PvdA: algemene zaken plus premierschap, financiën, sociale zaken, buitenlandse zaken, onwikkelingshulp, binnenlandse zaken, onderwijs.**
**CDA: economische zaken, defensie, justitie, CRM, volkshuisvesting, verkeer en waterstaat, landbouw.**
**D'66: volksgezondheid plus milieu en technologie.**

## TV-prijs voor 'Koot en Bie'



● Kees van Kooten en Wim de Bie (ex-clichémannetjes, Heer Koot en Heer Bie van het Simplisties Verbond) hebben gisteren in Hilversum de zilveren Nipkowschijf ontvangen. Een jury van deskundigen kwam tot de uitspraak, dat het tweetal vorig jaar het origineelste en wezenlijk echte tv-programma had gemaakt. Beiden zijn vaste medewerkers van de VPRO.

*VBF-concern ontslaat elders 140 medewerkers*

## Buizenfabriek Maastricht in volle expansie

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/OOSTERHOUT - Verenigde Buizenfabrieken VBF in Maastricht gaat de vestiging in Maastricht uitbouwen met een fabricageafdeling voor dikwandige buizen in hogere kwaliteit. De uitbouw zal geen nieuwe arbeidsplaatsen opleveren. Dat maakte de directie van Verenigde Buizenfabrieken dinsdag bekend op een persconferentie waarin tegelijk het ontslag van 140 werknemers in de vestigingen van VBF, een dochteronderneming van Hoogovens/Estel, in Arnhem, Blerick en Oosterhout. Vakbonden en centrale ondernemingsraden zijn ingelicht over de voorgenomen ontslagen. In totaal heeft VBF 1350 man in dienst.

De maatregelen zijn nodig geworden, aldus de directie, omdat in 1975 en 1976 ernstige verliezen zijn geleden, terwijl ook voor dit jaar een aanzienlijk verlies wordt verwacht. De moeilijkheden waarmee VBF te maken heeft, treffen vrijwel de gehele buizeindustrie in West-Europa. Als gevolg van de slechte situatie beweegt de vraag naar buizen zich op een zeer laag niveau. Dit leidt tot onderbezetting van de installaties en zware druk op de opbrengstprijzen.

Het pakket maatregelen dat de directie heeft geïntroduceerd omhelst:
- het inrichten van de fabricageafdeling voor dikwandige buizen in de vestiging in Maastricht;
- het terugbrengen van de productiecapaciteit in de vestiging te Oosterhout. Hier moeten 60 arbeidsplaatsen vervallen. 40 van die 60 werknemers zijn inmiddels door overplaatsing en natuurlijk verloop verdwenen;
- het terugbrengen van de stafdiensten in de vestiging in Oosterhout, wat betekent dat nog eens 60 mensen in de vestiging in Oosterhout op straat komen te staan en
- het aanpassen van de productiecapaciteit van de afdelingen dunwandige buizen aan de te verwachten afzet voor de komende jaren. Dit plan is nog in studie door de directie, maar verwacht wordt dat hiermee het ontslag van nog eens 60 werknemers gemoeid is.

Door de aangekondigde maatregelen wordt het mogelijk geacht, dat de vestigingen in Maastricht op VBF wordt opgeheven. Over het afvloeien van het personeel zal het overleg met de vakbonden worden voortgezet. Getracht zal worden dit zoveel mogelijk via overplaatsingen en natuurlijk verloop te laten geschieden.



*Protest tegen uitblijven loonsverhoging*

## Gevangenen staken in Veenhuizen

GRONINGEN - ALKMAAR - **Voor de tweede keer in korte tijd zijn ongeveer honderd gevangenen in de rijkswerkinrichting Esserheem in Veenhuizen in staking gegaan. Hun actie, die vermoedelijk lange tijd gaat duren, kwam na de mededeling van het ministerie van justitie dat het eerste halfjaar langdurig gestraften in Nederland niet hoeven te rekenen op een hogere beloning voor hun werk in de gevangenis.**

Wel kondigde het ministerie aan dat gevangenen in de Alkmaarse strafinrichting Schutterswei bij wijze van experiment zes maanden lang meer geld voor hun werk zullen krijgen. De staking in Veenhuizen begon maandag. Ook dinsdag is de groep gevangenen niet aan het werk gegaan. Overleg tussen een vertegenwoordiging van de gevangenen en de Esserheem-directie heeft nog geen resultaat opgeleverd.

*Voor politieke partij in Beieren*

## Hess kandidaat voor Europese verkiezingen



● Rudolf Hess

**WEST-BERLIJN - Rudolf Hess, Hitlers voormalige rechterhand die sinds 1946 gevangen zit in de Westberlijnse Spandaugevangenis, is door een nieuwe rechtse partij in Beieren kandidaat gesteld in de komende verkiezingen voor een rechtstreeks gekozen Europees parlement. Het doel van die stunt is pressie uit te oefenen om Hess vrij te krijgen.**

De partij die Hess voor „Straatsburg" naar voren heeft geschoven is de „Actiegroep voor een Nationaal Europa". Zij wil vooral druk uitoefenen op de Sovjetunie, aangezien Moskou zich als enige van het kwartet grote mogendheden uit WO-2 tegen Hess' vrijlating blijft verzetten. Diverse rechtse kringen in binnen- en buitenland proberen de afgelopen jaren de thans 83-jarige Hess uit Spandau te krijgen waar hij levenslang uitzit wegens oorlogsmisdaden.

*Arabisch weekblad meldt:*

## „Schleyer komt vrij"

**BEIROET - Volgens een Arabisch weekblad hebben Palestijnse bemiddelaars in samenwerking met de Westduitse autoriteiten een regeling getroffen voor de vrijlating van werkgeversvoorzitter Hanns-Martin Schleyer. Al Watan Al Arabi, dat in Parijs verschijnt, schrijft:**

„Een machine van de Lufthansa staat klaar om de 11 leden van de Baader-Meinhofgroep wier vrijlating wordt geëist over te vliegen naar Aden in Zuid-Jemen. Als dat is gebeurd, komt Schleyer vrij".

„De regeling is getroffen na contact met Palestijnse vrienden van de ontvoerders", schrijft het blad in een artikel van zijn correspondent in Bonn. Volgens het stuk zijn functionarissen van de Palestijnse guerrillabeweging kortgeleden door schuilnamen naar de Bondsrepubliek gereisd „om de regeling rond te praten".

Al Watan Al Arabi zegt dat de 11 gevangenen uitgeleverd die Westduitse terroristen naar Aden zullen worden gevlogen, waar zij een verklaring aan de pers zullen afleggen om te bewijzen dat zij in veiligheid „Daarna", schrijf het blad, „komt Schleyer vrij".

Geen van de in Beiroet gevestigde Palestijnse groeperingen heeft commentaar geleverd op het artikel.

## Veilig Verkeer start verlichtingscampagne

**UTRECHT - Veilig Verkeer Nederland start vandaag met een landelijke campagne „goed licht - allicht" waarin de aandacht van de weggebruikers wordt gevestigd op de noodzaak van een goede auto- en (brom)fietsverlichting.**

Volgens VVN is het aantal tweewielers met een kapot achterlicht schrikbarend groot. Uit tellingen waarbij 5.200 fietsers waren betrokken is gebleken dat 17 procent zonder brandend achterlichtje in het donker reed en negen procent met een kapotte koplamp. Ook automobilisten nemen het vaak niet zo nauw met hun verlichting. Zo zijn de koplampen van hun wagens nogal eens onjuist afgesteld.

In 1975 gebeurden er bij schemer en duisternis 15.550 verkeersongevallen waarbij 823 doden vielen en 14.727 gewonden. Volgens VVN vormde een gebrekkige of totaal niet werkende verlichting in veel gevallen de oorzaak van die ongelukken.

Een aspect waarop tijdens de voorlichtingscampagne in het bijzonder zal worden gewezen is het verplichte gebruik van dimlicht in de bebouwde kom. Veel automobilisten weten niet dat ze sinds dit voorjaar in de bebouwde kom geen stadslicht meer mogen voeren maar uitsluitend „gedimd groot". De VVN houdt in samenwerking met plaatselijke garagebedrijven voorts gedurende de actieperiode gratis verlichtingscontroles bij auto's waarbij vooral wordt gelet op de juiste afstelling van de koplampen. De actie wordt ook ondersteund via spots op radio en tv, affiches, folders en stickers.

De rijkspolitie laat weten dat zij in de komende maanden op autosnelwegen streng gaat optreden tegen bestuurders van auto's met een onjuiste verlichting. Zij gaat daarbij onder meer letten op een absoluut verbod van het voeren van stadslichten tijdens het rijden, ongelijke verlichting, het onjuist voeren van „groot" licht en het voeren van tweekleurige verlichting.

### Vondst

BLARICUM - De Amsterdamse kunsthandelaar Herman Krikhaar heeft in de Blaricumse woning van de schilderes Lou Loeber en haar man, de astroloog Dirk Koning, het complete nagelaten oevre gevonden van de kunstschilder André Korteweg. Korteweg, die in Wormerveer werd geboren, stierf - 27 jaar oud - in 1917 op Ceylon waar hij, aangetrokken door het Bhoeddistische kloosterleven, enige tijd woonde en onder kommervolle omstandigheden stierf. Deskundigen zijn het erover eens, dat Korteweg met zijn werken zijn tijd ver vooruit was. Een expositie is in voorbereiding.

### Expeditie

KATMANDOE - De Nederlandse Himalaya-expeditie onder leiding van de 34-jarige Jan Banning uit Amsterdam heeft zijn derde kamp opgeslagen op de 8091 meter hoge berg Annapurna. Aldus een bericht uit het basiskamp van de klimmers, dat op 6300 meter ligt. De Nederlanders zullen nog drie hoger gelegen kampen moeten opzetten als voorbereiding voor de definitieve beklimming van de Himalaya, die deze maand zal plaatsvinden.

### Niet volmaakt

UTRECHT - Tijdens proeven met zeven supersnelle treinen op het traject Eindhoven-Venlo, hebben de Nederlandse Spoorwegen ontdekt, dat deze treinen nog verre van volmaakt zijn. Grootste mankement is, dat scheuren ontstaan bij de deuren als de treinen elkaar passeren. Na de proefperiode van een half jaar zullen deze treinstellen daarom ook worden teruggebracht naar het bedrijf waar ze geproduceerd werden, namelijk de Talbotfabriek in Aken.



● De „dik voor mekaar"-show van Andre van Duin voor de radio is fini. Jammer voor Harry Nak, die te pas en te onpas met een antenne op zijn dak door van Duin ten tonele gevoerd werd. Heer Nak heeft zijn plicht gedaan, hij kan nu gaan. Hij groet u bij deze.

## Mozambique meldt Rhodesische inval

**MAPUTO - Een grote Rhodesische troepenmacht is gisteren Mozambique binnengevallen en in de noordelijke provincie Tete woedden gisteren hevige gevechten tussen de invallers en de Mozambikaanse strijdkrachten, zo is van officiële zijde in Maputo meegedeeld.**

Het hardst zou zijn gevochten rond Mocumbura, een dorp op 250 kilometer ten westen van de provinciehoofdstad Tete.

De Mozambikaanse regering noemt de Rhodesische inval - de zoveelste in een hele reeks - „gewapende agressie van grote omvang". Ook in andere delen van Mozambique zouden soldaten van het regeringsleger vuurcontact hebben met Rhodesische invallers, met name in de provincies Manica en Gaza.

Mozambique, een van de zwarte „frontlijnstaten" rond Rhodesië, herbergt guerrillastrijders van het Rhodesische „patriottisch front". Bij eerdere invallen heeft het blanke minderheidsregime Smith dit soort acties omschreven als „aanvallende verdedigingsmanoeuvres".

*Binnenkort kwart miljoen Nederlanders*

## Sterilisatie wint terrein

Van onze correspondent

**DEN HAAG - Eind 1977 zullen waarschijnlijk 200 à 250.000 mannen en vrouwen gesteriliseerd zijn. Nederland neemt, met Engeland, duidelijk een voorhoedepositie in Europa in. De achterstand op de Verenigde Staten op het gebied van de vrijwillige sterilisatie is echter nog groot.**

Dit blijkt uit een artikel, getiteld „De onweerstaanbare opkomst van de sterilisatie in Nederland", in het laatste nummer van „Sextant" van de NVSH. Het artikel is gebaseerd op twee rapporten, die onlangs over dit onderwerp door het NISSO - Nederlands Instituut voor Sociaal-Sexuologisch Onderzoek - zijn uitgebracht.

Uit het NISSO-onderzoek is gebleken, dat vooral die mensen voor sterilisatie kiezen, die een zg. „voltooid" gezin hebben en ontevreden zijn over de tot dan toe gebruikte anti-conceptiemethode. Ook zouden gesteriliseerden seksueel actiever zijn dan de groep, die zich niet aan de definitieve ingreep hebben onderworpen. De overgrote meerderheid van de huisartsen staat positief tegenover sterilisatie. De helft van de huidige pilgebruikers overweegt zich in de toekomst te laten steriliseren.



# Lastenverlichting voor alleenstaande ouders

**DEN HAAG - Alleenstaande ouders, die loon- of inkomstenbelasting betalen en die kosten maken voor een gezinshulp, hoeven minder aan belasting en sociale premies te betalen. Dat gaat al voor dit jaar gelden.**

De Tweede Kamer behandelt vandaag het wetsontwerp van staatssecretaris van Rooijen (Belastingen), waarin dit wordt voorgesteld. Van Rooijens voorstel zal zeker door de Tweede Kamer worden gesteund, al zullen er van verschillende kanten wel enkele wijzigingsvoorstellen komen. Met de regeling is een bedrag van vijf miljoen gulden gemoeid.

Kosten voor gezinshulp kunnen volgens het voorstel voor de loon- en inkomstenbelasting worden afgetrokken. Overigens kunnen niet alle kosten worden afgetrokken. De eerste 15 procent van het onzuiver inkomen dat wordt gevormd door alle netto jaarinkomsten, moet men zelf betalen. De aftrek kan hoogstens 30 procent bedragen, zij mag echter niet hoger zijn dan 22.800 gulden. De alleenstaande ouders, Weduwnaars, weduwen, gescheiden mannen en vrouwen, en ongehuwde vaders en moeders, moeten aan de volgende voorwaarden voldoen:

- Men moet ten minste met een eigen stief- of pleegkind dat jonger is dan 14 jaar een huishouden vormen,
- en er moeten kosten worden gemaakt voor een gezinshulp die doorgaans meer dan twee dagen per week in het gezin werkt.

LD **commentaar**

## Uitkering

**De regering is van plan om iedere werknemer een extra uitkering van driehonderdvijftig gulden ineens te geven. De Federatie Nederlandse Vakbeweging had al eerder voorgesteld een uitkering van tweehonderd gulden te geven. De uitkering is bedoeld om de koopkracht van de gemiddelde werknemer op peil te houden. Een reële loonsverhoging zit er de komende jaren immers waarschijnlijk niet in en een prijscompensatie is niet meer dan een nabetaling van geld waar de werknemer eigenlijk al recht op had.**

**Hij heeft dat geld uitgegeven aan primaire levensbehoeften die in prijs gestegen zijn, waardoor zijn inkomen er op achteruit gegaan is. We moeten het met zijn allen waarschijnlijk doen met driehonderdvijftig gulden en voor de rest de buikriem aanhalen, want er is geen ruimte voor meer inkomensverbetering. De werknemer heeft de magere jaren al enige tijd zien aankomen en is hard aan het sparen geslagen. De spaarbanken beleven dan ook gouden tijden. Er worden meer duurzame consumptiegoederen gekocht in plaats van luxe artikelen. En enkele dagen geleden liet Wim Kok, onmiddellijk bijgevallen door Arie Groenevelt weten dat de werknemers bereid moeten zijn iets van hun inkomen in te leveren om de Nederlandse bevolking aan het werk te houden. Deze oproep tot matiging is niets nieuws aan het vakbondsfront. Verwonderlijk is alleen dat Groenevelt schijnbaar bereid is de pas in te houden.**

**Geen verhoging van inkomen dus. Maar mag de werknemer dan asjeblief wel een paar verbeteringen op het immateriële vlak krijgen, zoals humanisering van de arbeid, medezeggenschap, afschaffing van het prestatiesysteem, begeleiding van zieken en gehandicapten? Kortom de mens moet centraal geplaatst worden in de maatschappij. Dan valt het aanhalen van de buikriem best mee.**

**H. Th.**

## Rijbewijs

**Het feit dat slechts 22 procent van de mensen meteen bij het eerste examen een rijbewijs haalt, mag dan verbazingwekkend zijn, in het algemeen kan toch wel gesteld worden dat degene die inderdaad een rijbewijs haalt, ook werkelijk enigszins in het verkeer thuis is. Zonder onaardig te willen zijn moet gewezen worden op het voorbeeld van België, waar men dagelijks mensen kan waarnemen die stoppen of zelfs achteruit rijden op een autoweg en dat komt in Nederland toch niet meer voor. Dergelijk gedrag duidt op een fundamenteel onbegrip voor het verkeer en blijkbaar heeft de huidige Nederlandse wijze van rijles geven en examineren daar wel een gunstige invloed op gehad.**

**Minister Westerterp is weer eens op de proppen gekomen met een „proefbewijs". Een dergelijk voorlopig rijbewijs zou echter slechts een manier zijn om het rijbewijs goedkoper te maken, en mensen op de weg brengen, die beslist niet zo goed erop voorbereid zijn alleen een voertuig door het drukke verkeer te loodsen als nu het geval is met mensen die meteen een écht rijbewijs krijgen. Erg bevorderlijk voor de verkeersveiligheid lijkt het ons nog niet. Bovendien is de controle erop natuurlijk een wassen neus; al die duizenden aanmanen om na het verstrijken van de proefperiode een echt rijbewijs te gaan halen is nog wel te doen, maar verder staat of valt het met een waterdichte verkeerscontrole. En die bestaat van geen enkele kant.**

**De minister is altijd sterk geneigd 'n direct verband te zien tussen het aantal verkeersdoden en het onderwerp waar hij het toevallig over heeft. Bij enig nadenken zal men inzien dat het in dit geval weinig met elkaar te maken heeft. Verkeersfouten zijn voor een belangrijk deel geen gevolg van onervarenheid; integendeel, zou men soms zeggen.**

**Als men oorzaken zoekt voor het grote aantal verkeersdoden, dan kan men beter te rade gaan bij de toestand van het wegennet in Nederland: het bestaan van uiterst gevaarlijke tweebaanswegen op hoofdverbindingen met zeer druk verkeer, jarenlange bouwwerkzaamheden waarbij voortdurend de verkeerssituatie gewijzigd wordt, legio flessehalzen, geen of te weinig verlichting, spoorvorming ook op de allernieuwste autowegen en ga zo maar door. Allemaal urgenter zaken dan die waar Westerterp het over heeft, als het gaat om verkeersveiligheid.**

**S.B.**

# Amdemichael Kahsai, afgezant Eritrees bevrijdingsfront:

# 'Ethiopië steeds meer in 't nauw'

**door Fred Sanders**

**„Ethiopië voert in Eritrea een aavalsoorlog. Maar wij hebben de Ethiopiërs op de knieën. Ook de hulp van Cubanen zal ze niet redden. Wij strijden door in onze revolutionaire strijd voor de onafhankelijkheid van Eritrea".**

**Aldus Amdemichael Kahsai, lid van het centraal comité van Volksfront voor de Bevrijding van Eritrea (EPLF), tijdens een kort bezoek aan Nederland. Kahsai reist door Europa in een poging morele, politieke en – al legt hij daar niet veel nadruk op – materiële steun te verkrijgen voor de onafhankelijkheidsstrijd van Eritrea. Bijna hooghartig wijst hij erop dat het militaire bewind van Ethiopië, ondanks vroegere steun aan de Verenigde Staten en tegenwoordige steun van de Sovjetunie en Cuba, steeds meer terrein verliest.**

„Onze strijdmacht beheerst nu vrijwel geheel Eritrea, ook de meeste steden. Alleen de grote steden Asmara (de hoofdstad), Massawa en Assab (de twee havensteden in Eritrea) zijn nog in handen van Ethiopië".

## 'Goedkope leuzen'

Volgens het EPLF heerst in het buitenland ten onrechte de indruk dat de Dergue het militair bewind in Ethiopië, progressief zou zijn. „Dat is alleen een zaak van goedkope leuzen. Het is een militair-imperialistisch bewind". Kahsai ontkent verder dat zijn EPLF zou willen onderhandelen met de Dergue, met uitsluiting van het andere (rechtsere) bevrijdingsfront ELF.

„Wij zullen niet ingaan op pogingen een scheuring teweeg te brengen in het front van de vrijheidsbewegingen". Overigens is de EPLF in 1970 opgericht als een afsplitsing van de ELF, die in de ogen van progressieve Eritreërs „te weinig revolutionair" was.

In de bevrijde gebieden waar het EPLF regeert, trachten de EPLF-leiders alvast een staatsstructuur in te stellen zoals die hun voor ogen staat voor na de bevrijding van heel Eritrea. „Wij willen zo weinig mogelijk steun uit het buitenland ontvangen in de vorm van afgewerkte produkten. Wij krijgen bijvoorbeeld liever grondstoffen voor medicijnen dan de medicijnen zelf", aldus Kahsai. Bovendien heeft de EPLF grootgrondbezitters (lakeien van het regime in Addis Abeba) verjaagd en het land aan de kleine boeren gegeven.

Ook nu de strijd van het Eritrees Bevrijdingsfront succesvol verloopt (mede dank zij het feit dat Ethiopië zijn aandacht moet verdelen tussen de Eritreërs en het Westsomalisch Bevrijdingsfront in de Ogaden) krijgt het EPLF internationaal nog weinig erkenning.

Dat leidt er bijvoorbeeld toe dat internationale organisaties, vooral de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid, maar ook het Internationale Rode Kruis en organen van de Verenigde Naties, nauwelijks of geen betrekkingen onderhouden met het EPLF.

Kahsai: „Dat levert grote problemen op bij kwesties met krijgsgevangenen. Wij hebben nu 4000 Ethiopische krijgsgevangenen gemaakt. Het levensonderhoud van deze mensen(voeding vooral) legt een enorme druk op ons. Wij hebben geprobeerd de hulp in te roepen van het Internationaal Comité van het Rode Kruis, maar dat kan niets doen, omdat Ethiopië niet wil erkennen dat er hier een oorlog aan de gang is".

Niettemin, naarmate duidelijker wordt dat Ethiopië zich niet zal kunnen handhaven in Eritrea, evenmin als in de Ogaden, begint ook de erkenning van het EPLF als militaire en politieke macht veld te winnen. Volgens Kahsai hebben tot nu toe Somalië, Soedan en Guinee-Bissao de Eritrese Bevrijdingsbeweging erkend. „Naarmate de strijd voort gaat, zullen er meer Afrikaanse landen volgen", meent hij.

## Ontmanteling

Intussen gaat de ontmanteling van Ethiopië voort, dat met het verlies van Eritrea (het enige deel van het land dat economisch levensvatbaar zou kunnen zijn) en de woestijn van Ogaden wordt teruggebracht tot het Ethiopisch hoogland (het oude Abessinië). Kahsai is daar niet rouwig om: „Het grote drieduizend jaar oude Ethiopië heeft in de geschiedenis nooit bestaan. Het Hasjemietische keizerrijk is pas ontstaan in 1890, in dezelfde tijd dat de Italianen hun heerschappij vestigden in Eritrea." Pas na de Tweede Wereldoorlog is Eritrea bij Ethiopië gevoegd, eerst in federatief verband, later (in 1962) kwam de formele inlijving.

De opstand van de Eritreërs, meest mohammedanen, tegen het merendeel christelijke Ethiopië, was toen al aan de gang. Volgens Kahsai hebben de opstandelingen nooit reële steun gehad van buitenaf. „Wij vechten bijna uitsluitend met wapens die wij hebben buitgemaakt op de Ethiopiërs. De laatste paar maanden alleen al hebben we 10.000 zware en lichte wapens op de vijand veroverd. Wij hebben geen steun van buitenaf nodig, ook niet van de Arabische landen. Het succes van onze revolutie hangt af van interne factoren, van onze eigen bevolking".


onder redaktie van FRITS SCHILS

# Persspiegel

## Arbeidsloon van Russen

**„Onder het socialisme geldt het principe dat ieder ontvangt al naar gelang van de hoeveelheid en de kwaliteit van zijn arbeid... De maximale hoogte van het arbeidsloon is in de Sovjet-wetten niet gelimiteerd. Bij een juiste opbouw van de beloning van de arbeid kunnen er geen erg grote verschillen intreden...**

Het verschil is de weerspiegeling van de ongelijkheid van de produktiviteit, de scholing en de arbeidsomstandigheden vandaag de dag. Maar heel de staatspolitiek (op het gebied van het onderwijs en de technische ontwikkeling van het produktieproces) is erop gericht om langzamerhand allen gelijke mogelijkheden te bieden en om ieder ertoe aan te sporen zijn kundigheden te ontwikkelen en in de praktijk toe te passen. Per slot van rekening is dat ook van invloed op het dichter bij elkaar komen van de arbeidsinkomsten; op het ogenblik is de minimum-maximum-verhouding zo tegen de één op drie.

Er heerst de tendentie om de lonen dichter bij elkaar te brengen, hetgeen echter geenszins wil zeggen dat dit geforceerd wordt. De staat streeft ernaar om geen egalisering toe te laten, waarbij de werkelijke verschillen in scholing, in de zwaarte van de arbeid en haar omstandigheden, alsook in het prestige ervan, genegeerd zouden worden.

De communisten hebben altijd niet geringe betekenis gehecht aan de morele en creatieve stimulansen en aan het enthousiasme, en zij hechten daar ook verder grote betekenis aan. Maar, in navolging van Vladimir Lenin, beschouwen zij de materiële geïnteresseerdheid als de grondslag voor het betrekken van de mensen bij de arbeid en als de pijler van de communistische opbouw. De legende dat de communisten de economische belangen van de mensen ignoreren zouden, is niet steekhoudend!"

**Uit het „INFORMATIE-BULLETIN" van de ambassade van de USSR in Nederland.**

## Illegaal blad

**In Polen is afgelopen vrijdag een illegaal tijdschrift verschenen, dat zich de „verdediging van de rechten der arbeiders' tot doel heeft gesteld. Het verveelvoudigde krantje dat als titel „Robotnik" (de arbeider) draagt, is uitgegeven door het comité voor de verdediging van de arbeiders.**

Robotniks prioriteiten zijn de ondersteuning van onafhankelijke arbeidersorganisaties, die de logge apathische vakbonden dienen te vervangen, alsmede een versterking van de medezeggenschap van de arbeiders ten aanzien van aspecten als arbeidsvoorwaarden en produktiekwaliteit.

In Robotniks eerste nummer wordt zonder omhaal gesteld dat de officiële media uitpuilen van leugens en beschuldigingen.

# Opdracht ontwikkelingswerker:

# „Vechten tegen je eigen mentaliteit"

**door Sante Brun**

„Het vrijwillerswerk wordt door de mensen daar toch gezien als een poging een schuld af te kopen, want waarom zou je er anders aan beginnen. Dat gevoel heb je natuurlijk zelf niet, maar je weet genoeg van de geschiedenis om te beseffen dat er wel aanleiding voor is."

Theo Widdershoven uit Heerlen (27) is pas uit Kenia, waar hij gedurende bijna drie jaar in het westelijke Nyanza aan het Victoriameer als vrijwilliger gewerkt heeft. Hij heeft Nijenrode gedaan en daarna in Amerika marketing en public relations. Ziet niet zoveel in werken in Europa: „ik heb het gevoel dat de produkten ook wel verkocht worden zonder mij, het vlotte grijze pak en de blitze auto zie ik niet zitten." Wil over een tijdje weer werken voor een organisatie die zich met ontwikkelingswerk bezig houdt, dan in Zuid-Amerika of in Zuidoost-Azië.

Hij ging naar Kenia met als opdracht: het scheppen van werkgelegenheid voor jongens, die de zogenaamde „village polytechnic" gedaan hadden, een elementair soort Its. Er waren toen al enige groepen van elk tien metselaars en tien timmerlieden, en men kwam op het idee om voor die groepen samen een coöperatief bureau op te zetten, waar klanten ontvangen konden worden, tekeningen en begrotingen werden opgesteld. Dat leek efficiënter en omdat het streven erop gericht is en blijft, uiteindelijk al het werk aan plaatselijke mensen over te dragen, ook een goede zaak: het is voorlopig nog moeilijk mensen met de juiste opleiding naar de „bush" te krijgen; als het enigzins kan blijft men liever in Nairobi hangen.

## Aan de basis

„Maar wat begonnen was als een project om een aantal mensen voldoende kennis van diverse zaken bij te brengen, wat handvaardigheid en elementair economisch inzicht en dan weer naar hun landje terug te sturen, liep ergens anders op uit; die jongens zagen geld, en het leek allemaal gemakkelijk zolang wij er waren. Het kwam er in feite op neer dat wij ze in dienst namen op stukloon. Het kost je jaren om ze duidelijk te maken dat je de 2000 shilling, die je aan een bepaald bouwwerk kunt verdienen in twee maanden bijeen kunt krijgen, maar ook in acht maanden. Dat zuinig zijn, zich iets kunnen ontzeggen, overuren maken, dat drong niet door. Dat zijn kindersommetjes, dacht je vooraf, dat is meteen duidelijk. Maar het blijkt dat je helemaal aan de basis moet beginnen: waar hebben ze behoefte aan en wat kunnen wij voor ze doen," meent meent Theo Widdershoven.

En de gevolgen van het werken daar zijn natuurlijk niet allemaal even gunstig.

## Gevaar

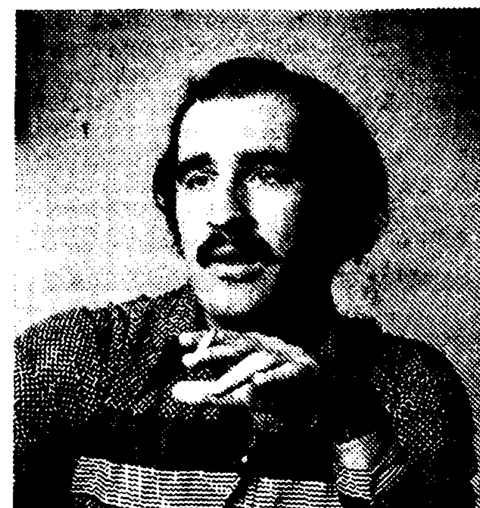
„Het grote gevaar van de ontwikkelingshulp is dat je de westerse waarden gaat invoeren. Je stuurt die mensen in een richting die leidt tot meer energieverbruik, waar blijven ze dan als de olie binnenkort op is? En dan: in die streken in Kenia was het gebruik dat men voor elkaar werkte, elkaar hielp, maar onder westerse invloed zie je die trek naar de grote steden ontstaan, waar je familie je niet kan vinden en waar je je geld alleen kunt opmaken. Ook het toenemend aantal oudere, vereenzaamde mensen, totaal verpauperd levend neemt toe, dat is ook een symptoon."

„De mensen gaan waarde hechten aan geleerdheid, dat is trouwens al langer bezig. Die enorme waardering voor witte-boorden-beroepen. Terwijl men juist goede boeren nodig heeft. Dat is al niet meer terug te draaien en soms vraag je je dan wel af, doe ik iets nuttigs - je leert ze wel geld verdienen, maar als ze bezit hebben, willen ze het houden, nog meer erbij hebben. Dat alles is ook nog een aanslag op hun cultuur: zie die onhandige westerse kleren die ze dragen, inplaats van de inheemse die veel gemakkelijker zitten."

„De mensen in Nyanza waren natuurlijk altijd al arm, maar die armoede is nog schrijnender geworden, omdat ze nu verschil zien met hun stamgenoten, die van ons hebben geleerd geld te verdienen. Wij hebben het hen moeilijker gemaakt zich gelukkig te voelen met wat ze hebben. In Kenia is de situatie natuurlijk anders dan die in India of Bangladesj." „Natuurlijk zijn er ook schrijnende gewoonten van mensen die onder westerse invloed wellicht zullen verdwijnen. Het aantal totaal berooide weduwen en wezen is enorm groot, omdat het zelden gebeurt dat bij de begrafenis van een man zijn gehele veestapel opgegeten wordt en en passant zijn bouwland volledig plat getrapt en zijn hut vernield of verbrand."

„Het is voor blanken natuurlijk betrekkelijk gemakkelijk van de blanke missie bouwopdrachten te krijgen.

## Diep sociaal contact is erg moeilijk


*THEO WIDDERSHOVEN (27)*
*„...... stress valt weg ....."*

## Aantrekkelijk

Maar de missie is op zekere dag ook uitgebouwd; en uiteindelijk bleek dat de mensen met wie je gewerkt had geen continuïteit in het bedrijf zagen, ze dachten dat het allemaal vanzelf ging, maar waarom begrepen ze niet, net zo min als ze een indruk krijgen van wat concurrentie is. Gelukkig zijn we er met veel moeite toch in geslaagd enkele Afrikanen te vinden die het werk konden overnemen, want dat blijft toch het doel." „Een blanke is voor hen een blanke, of je nu vrijwilliger bent of niet. Ze begrijpen ook niet dat je komt om iets voor hen te doen. Maar ze zijn erg vriendelijk tegen je, jij hebt het geld en dus de macht. Dieper sociaal contact is erg moeilijk. Je gaat toch 's avonds weer naar je eigen kring terug. Zo zien ze je ook: je komt op de bouw, maar je pakt nooit een steen vast, je hebt altijd een lekker pak aan, je rijdt rond in een auto."

„Dat je het niet uit louter menslievenheid doet is ook wel waar; van de ontwikkelingshulp komt het grootste deel weer terug, wij zijn voor een heleboel grondstoffen van de derde wereld afhankelijk, wij moeten zien te voorkomen dat de derde wereld in opstand komt. Zij zijn ons afzetgebied van de toekomst en tevens de groentetuin van Europa." „Het is voor jezelf ook aantrekkelijk daar te werken, de stress valt weg, je leeft wel mooi, dat ben ik gaan waarderen - een huis met een tuin, een heerlijk klimaat, je leeft er goedkoop en je hebt de zekerheden van je eigen land achter de hand. Persoonlijk heb ik trouwens wel een relativerende houding gekregen tegenover consumptiemaatschappij.

Je staat verbaasd als je uit Keni komt en je hoort de heibel die hier gemaakt wordt als Jan Modaal er een half procent op achteruit zou moeten. Over een paar jaar zal het nog wel meer zijn". Je moet, als je het ontwikkelingswerk goed wil doen, vechten tegen je eigen culturele achtergrond. Het is moeilijk aan ontwikkelingswerk te doen als je rijk bent. De mensen daar weten: hij is niet arm. Dat concluderen ze al als ze je eens in de week met een bak bier achterop de fiets zien rijden, dat is voor hen een hele week werken. Opvallend rijk doen is dus uit den boze, maar het heeft ook geen zin ons als die eerste Amerikaanse Pearce Corpsmensen, die in een mudhut gingen zitten: ze weten toch dat het een spelletje, een truc is".



# President van VS over rechten van de mens:

# „Reken niet op snel succes"

*De Amerikaanse president Jimmy Carter schreef een artikel over de Rechten van de Mens, het deel van zijn beleid dat deze eerste acht maanden van zijn presidentschap het meest de aandacht heeft getrokken. Wij drukken het artikel hierbij af met toestemming van de Baltimore Sun, voor welk blad het in eerste instantie was geschreven. Het thema van de rechten van de mens zal ook uitvoerig ter sprake komen op de conferentie van Belgrado die gisteren begonnen is en waarop de akkoorden van Helsinki getoetst zullen worden.*

**De „typische Amerikaan" bestaat eigenlijk niet. In afkomst, godsdienst, huidskleur, tongval, culturele achtergrond – geboorteland zelfs – zijn wij Amerikanen zo verschillend als de mensen zelve. Maar als er een ding is dat ons verenigt, dan is het een gemeenschappelijk geloof in bepaalde fundamentele rechten van de mens.**

In de acht maanden dat ik nu mijn functie uitoefen, heb ik getracht het weefsel van onze buitenlandse politiek te doorschieten met het noodzakelijke respect voor deze rechten. Een van de neveneffecten van deze noodzakelijkerwijs enigszins experimentele poging was een brede discussie in het hele land, zelfs in de hele wereld, over de inhoud van het begrip „rechten van de mens" en over de vraag hoe de naleving ervan het beste kan worden bevorderd.

Het is een hachelijke zaak een definitie te geven van „rechten van de mens". Het gevaar bestaat dat men iets wezenlijks weglaat – er bestaat een even groot gevaar dat men dingen vermeldt die, hoe wenselijk ook, helemaal geen „rechten" zijn. De beste definitie die ik ken – en zeker de beknoptste is de zin die Jefferson gebruikte in de onafhankelijkheidsverklaring: Leven, Vrijheid en het streven naar Geluk.

Van deze drie is het leven het meest fundamenteel – het recht op de onschendbaarheid van de persoon. Dat houdt het recht in van elk individu op een ongestoord leven, zonder willekeurige terechtstelling, marteling of gevangenneming.

Tussen mensen van goede wil, wat ook hun politieke ideologie moge zijn, kan over dit recht geen verschil van mening bestaan. Het is de onaantastbare grondslag van het sociaal contract en een bewind dat het stelselmatig en herhaaldelijk schendt, verspeelt uiteindelijk zijn eigen legitimiteit.

Jeffersons tweede „onvervreemdbare recht", Vrijheid, omvat de burgerlijke vrijheden die in vele grote documenten zijn ingebed, van onze eigen „Bill of Rights" tot het eerste deel van de universele verklaring van de rechten van de mens van de Verenigde Naties. De belangrijkste van deze vrijheden is de vrijheid van geweten met wat daarbij hoort, vrijheid van meningsuiting en persvrijheid.

Het derde recht is dat op het streven naar geluk, en het is een teken van de bijzondere genialiteit van Jefferson dat hij het juist op deze wijze formuleerde, in plaats van de in zijn dagen gebruikelijke nogal kille frase: „Streven naar bezit".

In een moderne context zouden de meesten onzer van opvatting zijn dat het streven naar geluk mede inhoudt, het recht op minimale materiële levensomstandigheden – opvoeding, behuizing, gezondheidszorg en opleiding. In het internationaal recht vindt dit derde recht, dat niet zozeer een vrijheid is als wel een zaak van sociale en economische gerechtigheid, uitdrukking in het tweede deel van de universele verklaring.

* * *

Het moge moeilijk zijn de rechten van de mens te definiëren, het is nog moeilijker manieren te vinden om de eerbiediging ervan te bevorderen. De rechten van de mens kunnen niet de enige doelstelling zijn van onze buitenlandse politiek – niet in een wereld waarin het handhaven van de vrede letterlijk een zaak van overleven is. Wij worden beperkt door het feit dat een keuze die ons beweegt in de richting van een van onze doelstellingen ons tegelijk verder af kan brengen van een andere, en ook door de grenzen van onze macht.

In deze onvolmaakte wereld zullen de resultaten van onze acties gewoonlijk gemengd zijn. Door middel van openbare discussie en overreding achter de schermen hebben wij wat vooruitgang kunnen boeken. Maar wij kunnen geen snelle of gemakkelijke resultaten verwachten in de worsteling voor de rechten van de mens een worsteling die al eeuwen aan de gang is.

Uiteindelijk kunnen wij de zaak van de rechten van de mens in het buitenland het beste bevorderen door met alle kracht hetzelfde te doen in eigen land. Er is geen vergelijking mogelijk tussen de situatie op het terrein van de rechten van de mens in totalitaire landen en die in ons eigen land. Het stelselmatig vernietigen van de vrijheid door een almachtige staat is in Amerika nooit aan de orde geweest. Niettemin mogen we ons wel herinneren dat nog maar vijftien jaar geleden Amerikaanse burgers nog steeds werden beroofd van het stemrecht op grond van hun huidskleur. En zelfs vandaag is voor veel Amerikanen de derde vrijheid van Jefferson nog steeds niet volledig verwerkelijkt.

* * *

De worsteling gaat door, hier in ons eigen land. En als dat het geval is in de Verenigde Staten, waar de democratische vrijheden een historie hebben van twee eeuwen, is het in nog sterkere mate zo voor de hele wereld, waarvan grote delen nooit deze vrijheden hebben gekend.

Op de lange duur ben ik optimistisch. Veranderingen zullen komen, niet snel, maar zeker. De geschiedenis gaat langzaam en schoksgewijs, maar zolang wij trouw blijven aan onszelf, staat, waar het gaat om de rechten van de mens, de geschiedenis aan onze kant.

## VANDAAG EERSTE VAN DE NIEUWE AFLEVERINGEN

# Sesamstraat: nieuwe reeks van zestig programma's


• PIET HENDRIKS en PINO in Sesamstraat.

**HILVERSUM – Met ingang van vandaag, woensdag 5 oktober, hervat de NOS-televisie de uitzendingen van het kleuterprogramma Sesamstraat. Nadat de proefserie van twintig programma's in het afgelopen seizoen twee maal is uitgezonden, wordt nu begonnen met een geheel nieuwe reeks, die in totaal zestig programma's van elk 25 minuten omvat. Elke week worden er twee programma's uitgezonden: op woensdag van 18.25 tot 18.50 uur via Nederland 1 en op zondag eveneens van 18.25 tot 18.50 uur via Nederland 2.**

DE NIEUWE REEKS kwam weerom tot stand in een co-produktie met de Amerikaanse produktiemaatschappij CTW (Children's Television Workshop) en wat de Nederlandstalige versie betreft met de BRT. Een gemengd Nederlands-Belgische redaktiekommissie begeleidde de serie, die werd samengesteld en geregisseerd door Ton Hasebos en Theo Botschuyver. In deze redaktiekommissie zaten vertegenwoordigers van de jeugdprogrammaafdelingen van BRT en NOS en van de Universiteiten van Gent, Leuven en Leiden.

WETENSCHAPPELIJK coördinator aan Nederlandse kant was prof. dr. G.A. Kohnstamm, hoogleraar in de ontwikkelingspsychologie aan de Universiteit van Leiden, en aan Belgische zijde was dat dr. Rik Cammaer, werkleider aan de Katholieke Universiteit van Leuven.

Tot de programmamedewerkers behoren: Sien Diels, Piet Hendriks, Theo Joling, Marijke Boon, Stef van der Linden, Maud Stegenga, Robert Hahn, Linda Haynes en Annet van Heusden.

DE STEMMEN ZIJN van Wim Schippers, Paul Haenen, Helen Huisman, Peter Peikos en Robert Borremans.

Medewerkenden op het muzikale vlak zijn Goma-Fewtet, "De Roomsoezen", het kinderkoor Iet van der Velde, Henk van der Molen en "Tight Sqeeuze".

Voor de vertalingen zorgden Wim Hohage en Jan van 't Hof.

Verder werkten aan de reeks mee: Rob Blomkwist, Lya Buitelaar, Leo Cahn, Hannie van der Dop, Gregor Frenkel Frank, Jan Willem de Kok, de Kolzeka's, Miel Lenssens, Chris Kraan, Moefke van der Laan, Ada Ootes, Els Peters, Maarten Reus, Scator-Film, Annemarie Schaerlaekens, Clien de Vuyst, Katrien Everaert, Geffrey Shaw, Tom Brugman, Paul Hendriksen, Ad Kniman, Mona van Vlijmen, Ton Holst en Jet Boeke.

Produktiemedewerkers zijn: Ton Hasebos en Theo Botschuyver (regie), Mia van 't Hof (produktie), Tineke Carels en Anneke Rooyens (produktie en regie-assistent), Dorus van der Linden (dekorontwerp), Jan van Lil en Paulien Angenent (onderzoekbegeleiding). Wat de technische afwerking betreft: Harry Kamst en Hans de Wit (NOS) en Ger Meutstege, Wim Pel, Ron Haanschoten, Evelyn Radnai, Hans Hulshof en Dick de Witte (Video-Hilversum).

Eindredactie
**Harrie Cremers**
telefoon (045) 718100 toestel 239




• LUCILLE BALL


• JACKY ONASSIS

**nieuws ★ in het nieuws ★ in het nieuws**

### *Lijfwacht Loiacono

• De beroemdste sterren heeft lijfwacht John Loiacono in hun moeilijke uurtjes bijgestaan. Zo behoorden Jackie Onassis, Frank Sinatra, Jerry Lewis, Barbra Streisand en Judy Garland tot zijn werkgevers. „Judy Garland heeft haar dood zien aankomen", zegt de 220 pond wegende krachtpatser over de zangeres, die op 23 juni 1969 op tragische wijze de dood vond. „Jerry Lewis is een volkomen verknipte figuur, die zijn voetafdruk op de wanden van hotelkamers achterlaat, zodat men zich hem goed herinnert; Sinatra behoort tot de goedmoedigste mensen ter wereld...als hij de kinderen van zijn dochter Nancy ziet; Barbra Streisand gedraagt zich als een verwend kind. Als de fans op haar zenuwen beginnen te werken, steekt ze haar tong uit". Over bazin Jackie Onassis weet Loiacono te vertellen: „Ze is maar half zo kwaad als ze bekend staat".

### *Het huwelijk van Lucille Ball

• Het huwelijk van Lucille Ball geldt als een voorbeeld voor vele van haar collega's. Intimi verbazen zich er nog steeds over dat haar huwelijk met de vijf jaar jongere producent Gary Morten nu al 15 jaar heeft standgehouden. Lucille staat namelijk niet bepaald bekend als een makkelijke tante. Haar echtgenoot heeft 'er het volgende op gevonden': „Als ze het op haar heupen krijgt, ga ik de deur uit. Dan moet ze het in haar eentje uitvechten. Zo lang zorg ik dat ik uit haar buurt blijf".

### *„Versierder" Warren Beatty

• Warren Beatty staat bekend als een vrouwenversierder. Zelfs Alana Hamilton, van wie Beatty gescheiden leeft, geeft toe: „Hij is een erg goede minnaar. Bovendien is hij een getalenteerd acteur, is hij rijk en beroemd. Logisch dat een vrouw voor hem valt". Beatty's voormalige vriendin Vivienne Ventura is van mening: „Hij heeft de gave zijn minnares het idee te geven dat ze de enige vrouw op de wereld is".

### *Jackie en de psychologen

• Tien Amerikaanse psychologen en helderzienden hebben de toekomst voorspeld van verschillende beroemde showbizz-mensen en andere 'hooggeplaatste' personen. Volgens de zieners zullen Jackie Onassis, prinses Caroline, Burt Reynolds en Barbra Streisand binnen niet al te lange tijd in het huwelijksbootje stappen, terwijl Frank Sinatra en Tom Jones moeilijkheden krijgen met hun stem.

### *Barkeeper

• Het is dik aan tussen de 19-jarige Susan, de dochter van ex-president Gerald Ford, en de 23-jarige barkeeper Mike Hodgdon. Wel een jongen die vooruit wil die Mike, want naast zijn dagelijkse werk studeert hij nog „iets" in Washington. De verkering tussen de jongelieden is volgens ingewijden al drie jaar aan de gang, maar tot nu toe is Susan er goed in geslaagd haar vriend buiten de publiciteit te houden. Trouwplannen? Susan: „Misschien later, als ik de twintig ben gepasseerd".

## Nederlands-Belgische radiosamenwerking

BRUSSEL – De Nederlandse en Belgische radio hebben in Brussel een eerste gesprek gehad over een gezamenlijk radioprogramma. De Belgische minister voor Nederlandse kultuur, mevrouw Rika de Backer, die als voorzitster **optrad** bij de installatie van de gemengde commissie, waarschuwde dat nationale belangen van de twee landen voor problemen zouden zorgen.

„Het 19de eeuws nationalisme is wel afgezworen, maar de praktijk van het dagelijks leven wordt nog overwegend gevoed door nationale motieven," zo verklaarde mevrouw De Backer. De gemengde commissie zal adviezen uitbrengen over de kosten, functies, programma's en technische mogelijkheden. Bovendien zal zij zich bezig houden met de juridische status en de financiële middelen van het nieuwe omroepstation. Als het projekt van de grond mocht komen, dan zal het station waarschijnlijk gaan uitzenden op de lange golf op een golflengte die in 1975 tijdens een internationale conferentie aan Nederland werd toegewezen.

# radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

## NATIONALE HITPARADE

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Het was inderdaad een grap van Arnie Treffers (Long Tall Ernie) de single „Do you remember" te maken en de groep wist door te dringen naar de eerste plaats. Ook Leo Sayer houdt van grapjes en komt deze week de nationale hitparade binnen op de zestiende plaats, terwijl de single van Maggie McNeal geweldig goed aansloeg en deze week werd genoteerd op de twintigste plaats. Te horen vrijdag 7 oktober, 16.02 uur Hilversum III en te zien zaterdag 8 oktober, 19.10 uur Nederland II. Tussen haakjes staan de plaatsen van de vorige week.

1. ( 2) Do you remember: Long Tall Ernie & The Shakers
2. ( 1) I Remember Elvis Presley; Danny Mirror
3. ( 3) Wooden heart: Elvis Presley
4. ( 5) Float on: The Floaters
5. ( 7) Give a little bit: Supertramp
6. (10) Baby what a big surprise: Chicago
7. ( 6) Don't let me be misunderstood: Santa Esmeralda
8. ( 9) Dreams: Fleetwood Mac
9. ( 4) Sorry I'm a lady: Baccara
10. (24) Cold as ice: Foreigner
11. (17) Standing in the rain: Jean Paul Young
12. (12) You don't have to say you love me: Guys and Dolls
13. ( 8) Let's clean up the ghetto: Philadelphia Int. All Stars
14. (20) Way down: Elvis Presley
15. (18) We're all alone: Rita Coolidge
16. ( ) Thunder in my heart: Leo Sayer
17. (11) Hello Josephine: The Scorpions
18. (13) Another star: Stevie Wonder
19. (29) Down deep inside: Donna Summer
20. ( ) Fools together: Maggie McNeal
21. (21) Cindy: The Cats
22. (22) If I had to go away: Jigsaw
23. (19) I'll play the fool: Dr. Buzzard Original Savannah Band
24. (24) Best of my love: Emotions
25. (30) Dancing easy: Danny Williams
26. (26) Je wordt ouder papa: Peter Koelewijn
27. ( ) Black is black: Belle Epoue
28. ( ) Beatle disco: Cafe creme
29. (15) I feel love: Donna Summer
30. ( ) Starligt dancer: Kayak.



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

**10.00 - 10.30 Schooltelevisie.** Dieren om je heen
**11.00 - 12.00 Schooltelevisie.** 11.00 Met de muziek meedoen. 11.30 Mag ik meedoen? De verloren zoon.
**15.30 Wat heet oud.** Optreden van zangers en zangeressen die op het bejaardenzangfestival in de prijzen vielen. Presentatie: Jacques van Kollenburg.
**16.35 Maja de bij.** Tekenfilmserie.
**17.00 - 17.25 The Flintstones.** "Wilma en betty in Hollyrock". Tv-tekenfilmserie.
**18.25 Sesamstraat.** Voor de kinderen.
**18.45 De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
**18.55 Journaal.**
**19.04 Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio.
**19.50■Zendtijd Christen Democratisch Appèl.**
**20.00 Scènes uit een huwelijk.**Slot. Tv-serie. Marianne en Johan zijn beiden hertrouwd maar een kans om samen een weekend op het platteland door te brengen grijpen ze met beide handen aan.....
**20.50 Liv Ullmann.** Filmportret van de actrice Liv Ullmann.
**21.20 Muziek van Buxtehude.** Optreden van de Amerikaanse organist Daniel Chorzempa.
**21.35 Journaal.**
**21.50■Den Haag vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
**22.35 Studio sport.** Sportrubriek. Samenvatting van de vriendschappelijk wedstrijd Nederland-Rusland vanuit Rotterdam.
**23.20 Journaal.**

### NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56, EN 60

**18.15 Duits.** Les 19. Teleaccursus.
**18.45 Toeristische tips.**
**18.55 Journaal.**
**19.04 Heeft de regen een vader?** „Over motorrijders" Tv-serie.
**19.29 Kenmerk.** Informatierubriek over Kerk en samenleving.
**20.00 Journaal.**
**20.25 Stichting Socutera.** Filmpje van het Nederlands Bijbelgenootschap.
**20.30 De bruiloft van Figaro.** Opera in vier bedijven met Hermann Prey, Dietrich Fischer Dieskau, Kiri Te Kanawa, Mirella Freni en anderen.
**23.35 Journaal.**

### DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

**16.15 Journaal.**
**16.20 MWM 77.** De mode. Presentatie: Lotti Ohnesorge.
**17.05 Het meisje op de bezemsteel.** Jeugdfilm.
**17.40 Lolek en Bolek.** Voor de kinderen.
**17.55 Journaal.**
**18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
**18.05 Intermezzo.** Programma-informatie.
**18.40 Wat u beviel.** Het 9928ste programma.
**19.15 Hier und heute.** Actualiteiten.
**19.45 Wat is er ginds?** Stralsund.
**20.00 Journaal.**
**20.15 In het brandpunt.** Actuele documentaire.
**21.00 De televisierechtbank.** „Mensen in gevaar brengen de brandstichting" Tv-serie. Een geïmproviseerd rechtszaak.
**22.30 Journaal.**

### DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

**16.20 Turn mee.** Voor de kleintjes.
**16.30 Kli-kla-klawitter.** „Verhalen van de straat". Voor de kinderen.
**17.00 Journaal.**
**17.10 Zauber der Magie.** Goochelaars aan het werk. Uit Nederland: Het duo Cortiny.
**17.40 De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Peggy March.
**18.20 The Protectors.** „Antwoord onder strikt privé". Tv-politieserie.
**19.00 Journaal.**
**19.30 Ken u de Lindemanns.** „Monika" Tv-serie over het gezin Lindemanns.
**20.15 Balans.** Economisch magazine.
**21.00 Journaal.**
**21.15 Liedjescircus.** Michael Heltau presenteert een muzikaal programma. Gasten: Charles Aznavour, Herman van Veen en Conny Vandenbos.
**22.00■G-men.** Amerikaanse speelfilm met James Cagney, Margaret Lindsay en anderen. Brick Davis treedt in dienst bij de FBI. Brick's baas heeft geen vertrouwen in zijn nieuwe aanwinst. Brick probeert deze twijfels weg te nemen door een gangster op te sporen.
**23.25 Journaal.**

### DUITSLAND III WDR
Kanalen 48, 50, 55 en 58

**18.00 Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
**18.30 Engels.** „Oefening" Cursus.
**19.00 Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
**19.05 Voor Spaanse gastarbeiders.**
**19.15 Stop de stress.**
**19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.**
**20.00 Journaal.**
**20.15 Dagthaema.**
**20.30 Piedra Libre.** Argentijnse speelfilm, met Marilina Ross in de hoofdrol. Het meisje Eugenia wordt na de dood van haar ouders in een jong gezin opgenomen. Eugenia is getuige van de verdwijning van Amalita, de vrouw des huizes. Amalita's grootmoeder neemt Eugenia in vertrouwen en zij erft veel geld. Nu bemoeit zich Ezequiel om Eugenia maar zij bewijst hem de waarheid....
**22.00 Spectrum.** Cultureel magazine.
**22.45 Gala van het Amerikaanse Filminstituut ter ere van de acteur James Gagney.** Presentatie: Frank Sinatra. Gasten: John Wayne, Doris Day, Kirk Douglas, Charlton Heston, Jack Lemmon, Shirley MacLaine en anderen.
**23.20 Journaal.**

### DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen 40 en 56

**18.00 Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
**18.30 Engels.** Les 3.
**19.00 Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
**19.05 Voor Spaanse gastarbeiders.**
**19.15 Franse les.** Les 29.
**19.45 De antiekgids.** „Gestoffeerde meubelen".
**20.00 Journaal.**
**20.15 Piedra Libre.** Argentijnse speelfilm over het meisje Eugenia. Zie Duitsland 3 WDR: 20.30 uur.
**21.50 Een bestseller wordt gemaakt.** Bijvoorbeeld Michael Burk. Film van Michaela Lämmle.
**22.35 Journaal.**

### BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 47.

**16.30 Tip-Top.** Jeugdprogramma.
**18.15 Pierrot.** Voor de kinderen.
**18.20 De extase van het draaien.** Documentaire over het Midden-en Nabije-Oosten en Noord-Afrika.
**18.45 Reservespeler.** Film.
**18.50 Luchtschippers.** „Springstof" Tv-serie.
**19.45 Journaal.**
**20.15 Nationale loterij.** Trekking van de hoge loten.
**20.20 Het meisje van de televisie.** „Lous tegenaanval" Tv-serie.
**20.45 Geheimagenten.** Tv-spel. Erwin runt met zijn vrouw Lily een café in Frankfurt. De bezoeker Freddy Starke raakt gauw bevriend met Erwin. Deze heeft de opdracht de biertapper eveneens als agent te rekruteren.
**22.15 Puur cultuur.** „Kunst uit het hart". Bezoek aan naieve schilders.
**22.45 Journaal.**

### BELGIË (Frans)
Kanalen 3 en 8

**16.45 Feu vert.** Jeugdprogramma.
**18.25 Fred Basset.** Voor de kinderen.
**18.35 Le neveu D'Amerique.** Tv-serie.
**18.45 Lekenmoraal en filosofie.**
**19.15 Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
**19.29 Weerbericht.**
**19.30 Journaal.**
**19.50 Operation 48.81.00** (Twintigste verjaardag)
**19.55 L'echange.** Tv-serie naar de bestseller van Robert Ludlum met Stephen Collins en Lauren Hutton. Het ongelooflijk verhaal over de uitwisseling van militaire geheimen tussen Amerika en Duitsland in de Tweede Wereldoorlog.
**20.45 Ces enfants qu'on cache.** In het kader van de 20e verjaardag van de Opération 48.81.00 brengen Françoise Wolff en Georges Konen een reportage over wat er in Frankrijk gebeurt als hulpverlening aan gehandicapte kinderen.
**22.00 Journaal.**
**22.15 Arts-Hebdo.** Kunst met Christian Bussy.
**22.45 Journaal.**

### BELGIË FRANS TV II
(kanalen 28 en 42)

**18.45 - 19.15 Interwallonië.** Programma voor de Italiaanse gemeenschap in België.
**19.55 Les quatre cents coups.** Psychologische film van Françoois Truffaut. Het verhaal van een kleine jongen, Antoine Doinel, die sijbelt om een niet verdiende schoolstraf te ontlopen en op straat zijn moeder aan de arm van een onbekende man ziet. Om zijn afwezigheid op school te verklaren zegt de jongen dat zijn moeder gestorven is...
**21.25 Breloque a Brac.** Impressie over de zogenaamde verzamelaar.



• Stereo

### HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

**Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55**

6.35 Uitgebreid weerbericht. 7.02 Rustig bijkomen. 7.41 Aktua. actualiteiten. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Karel Prior praat met acteur André van den Heuvel. 10.00 Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 • Toerja-toernee. Gevarieerd streekprogramma. 11.45 Café-chantant. Liedjes uit de oude tijd. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Aktua. Actualiteiten. 13.00 'The Pasadena Roof Orchestra. 13.30 Sport na sport. Voor de jeugd. 14.00 Specialiteiten à la carte. Muzikaal wensprogramma. 15.00 Als dat zou kunnen. Annet de Langen draait verzoekplaten. 16.30 Kernpunt. Gesprekken over feiten en gebeurtenissen die een levensloop kunnen bepalen. 17.20 Mens en samenleving. Uitzending van het ministerie van CRM. 17.32 Aktua-magazine. Actualiteiten. 18.19 Zendtijd DS '70. 18.41 De verhalen van Virgilius van Tuil. 18.46 Hartje Amsterdam. Gevarieerd amusementsprogramma. 22.00 Een mondje Frans. Guy Beárt in het Haags Congrescentrum. 22.40 Aktua. Actualiteiten. 23.00 - 23.55 • Kruis en mol. „In eek keer door" met Piet Daalhuisen en Jan Mol.



### HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

**NIEUWS: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.55**

7.11 Ochtend gymnastiek. 7.20 • In de rode cirkel. Gevarieerd programma. 8.50 Johan van Minnen aan het woord. 9.00 Even muziek. Platenprogramma. 9.20 Wat heeft dat kind? Problemen rond het kind. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radioweekblad. 11.30 Franse opera 1900 - 1905. 12.00 Eernewoude - centraal. 13.11 Dingen van de dag. Actualiteitenrubriek. 13.30 Een middagje stoomradio. Programma vol jeugdherinneringen. 16.03 Oldenberg. Hoorspel. 17.00 • Metropole Orkest. 17.35 De vrede bewaren. Documentaire serie. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.25 Tussen start en finish. Sportprogramma. 19.30 Vrije tijd, blije tijd. Portret van de Vocalgroup "We" te Rotterdam. 20.05 Vara-klassiek. Het Rias Symfonie Orkest vanuit Berlijn. 21.00 'n Muzikant is ook maar 'n mens. Tony van Verre ontmoet Rob Meijn. 21.30 Gidom Kremer, viool en Oleg Maisenberg, piano. 22.15 Open school. 23.00-23.55 Met het oog op morgen met om 23.02 Actualiteitenoverzicht radio en televisie. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even op adem komen met yoga-docent Fred van Beek.

### HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws: elk heel uur.**

7.02 • Drie op je boterham. 9.02 • Pep op drie. 11.03 Anne van Egmond draait op drie. 12.03 • Drie tussen de middag. 14.03 • Popkontakt. met om 15.03 uur een special rond Rod Stewart. 16.03 De Vincent van Engelen-show. 18.03 De vacaturebank. 18.10 • Nos-maal. 19.30 Langs de lijn. Sportrubriek. 23.02 Nos-jazz. 0.02 Metro's midnight music. Presentatie: Frits Spits. 1.02 Muzekuul. 2.02 • Dat wordt weer nachtwerk, met Meta de Vries. 4.02 - 7.00 • De achternacht, met Frits Spits.

### HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

7.02 Het levende woord. 7.08 Te Deum Laudamus. 7.30 Preludium. 9.02 Onder schooltijd. 10.00 Orkestpalet. 11.00 Platennieuws. 12.00 Tafelmuziek. 14.02 Verhalen uit de wereldliteratuur. 14.30 - 17.00 Macbeth. Opera in vier akten.

### ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 De Ideeënbank.

### LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

**Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30, verder 0.30.**

**Duits:** 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister Morning. Martin. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL – 12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Winnenden. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Moment mal, Georg. 16.00 Sport. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Die Löwen – 20 Jahre RTL. Ausschnitte aus den Veranstaltungen in Dortmund und Essen. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL – Wochen-Halbzeit. Martin. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

### BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

**Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur. 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.**

**West-Vlaanderen:** 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Op verhaal komen. Amusementsmuziek met tussenin gesprek met gewone mensen. 8.57 Kort genoteerd. Agendanieuws. 9.05 De vrije teugel. Non-stop amusementsmuziek.

**Limburg:** 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en kloen. Boekennieuws. 12.00 Variëte van 12 tot 2.

**Oost-Vlaanderen:** 14.00 Rudi's club. Met te 16.00: Splinternieuws. Popeditie.

**Antwerpen:** 17.05 Piek-uur. 18.00 B.R.T. 2 – Focus kort. 18.10 Saloon. Country en Nashville. 18.55 Sport in Antwerpen. 19.10 Non-stop muziek. 19.20 Kajuit. 19.53 Vrij-uit, in humanistisch perspectief.

**Brabant:** 20.00–23.40 Brabant op woensdag met om 20.00: Programmaoverzicht. 20.01: Goed folk. Volksmuziek. 20.30: Losjes in de blues. 21.00: Splinternieuws. 21.10: Warm aanbevolen, koud geserveerd. Lichte melodieuze zomermuziek. 22.05: Muziek uit de Kosmos. Door Paul Verkempinck.

## Aangeb. betrekkingen

Besloten Club „La Cartouche" Amstenrade vraagt nog met spoed 2 leuke charmante BARDAMES voor de avonduren zeer hoge verdiensten, vrij vervoer, zat. en zondag vrij. Inl. tel. 04492-2130.

Leuke BARMEISJES gevr. Exclusieve Club v. 's middags en/of 's avonds. Inl. Heerenweg 241. Heerlerheide. tel. 045-213350

Gevr. TEGELZETTERS. Tegelzettersbedrijf Dogo b.v. 't Park 3. Nieuwenhagen, tel. 045-311537

Wilt u 's avonds meer BIJVERDIENEN als u overdag uitgeeft. A.M.C. biedt deze mogelijkheid voor dames en heren. Auto noodzakelijk. Bel voor afspraak 18-20 uur. tel. 04750-15977.

Voor direct leuk uitziende BARDAMES gevr. en voor u goede voorwaarden. Bar Ma Cherie. Hellebroek 61, Nuth. tel. 04447-1829.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., Soureth 92, Heerlen-De Beitel. Tel. 045-412555, na 20 uur tel. 04451-322.

Dames leuk WERK als Avonconsulente, bel na 8 uur 045-414881.

DACHDECKER für Steil- und (oder) Flachdach für den Raum Köln dringend gesucht. Interessante Aufgaben und gute Verdienstmöglichkeiten. Bei der Wohnungsbeschaffung sind wir behilflich. Ockenfels KG, Surther Str. 169. D-5040 Brühl Köln, tel.: 09-492232-42661.

Paviljoenbar zkt. paar MEISJES v. 20-30 jr. Tel.: 011-756213.

BEZORGSTERS gevr. in Heerlen voor ochtendblad de Telegraaf tel. melden: tussen 17 en 19 uur tel. 721590.

Zelfst. werk. vakbekw. METSELAARS gevr. J. Waulthers Stationstr. 33 Sittard tel. 04490-12608

Wilt u met uw auto ƒ 300,- à ƒ 400,- per week BIJVERDIENEN? Inl. om 10 u. 's morgens. beh. di. en do. P. Schunckstr. 366, Hrln.

WEEKENDKAPSTER gevr. Industriestr. 38 Kerkrade-W. Tel. 045-411505

Ochtendblad de Telegraaf zoekt t.v.m. reorganisatie LOPERS in Waubach, Eygelshoven, Simpelveld, Neerbeek, Spaubeek, Sittard en Heerlen. Ruime verg. Tel. afspr. tussen 19.30 en 20.00 uur. Tel. 045-452513.

Wegens grote drukte vragen wij voor onze diverse clubs nog 8 charmante GASTVROUWEN, discretie verz. hoge verdienste, zaterd. en zond. gesloten tel. 045-412762 of 043-50735.

Gevr. TEGELZETTERS. Tegelzettersbedrijf P. Gerntsen, Mergelsweg 90, Hrl.

Full-time en parttime VERKOOPSTERS gevr. in de kaas- en groentespeciaalzaak van: Vers-Een. Promenade 52 te Heerlen. Liefst met enige ervaring. Bent u geïnteresseerd, bel dan 045-710257

Gevraagd voor vrijdag en zaterdag Parttime VERKOOPSTER voor Food. Parttime cassière. Albert Heyn Supermarkt, Brunssum. Inlichtingen bij onze bedrijfsleider J. Doomen tel. 045-253607

HULP op de markt gevraagd in prettige branche. Tel. na 20.00 u. 045-457539.

Met spoed gevr. DIENSTER voor bar. Huisvesting en eten goed. Wint voor conditie aanb. of bellen 09-3211376049 bar 'Le Roxy' Luiker Steenweg 81 3720-Kortessen Hasselt Limburg.

Grand Hotel Berg en Dal, Plenkertstraat 52, Valkenburg, vraagt voor direkt: zelfstandig WERKENDE KOK. Tel. 04406-12741.

Voor de theaters Royal en Rivoli worden gevr. enige nette part-time OUVREUSES. Aanmelden bij de bedrijfsleiding in Royal-Theater.

BOUWVAKKERS v. direkt gevr. Ploegen metslaars en betontimmerlui v. Accoordwerk in Aken en omg. Hoog loon en goede soc. voorzieningen. Soll. aan Heutz GmbH Roermonderstr. 31, Kohlscheid-Hertzogenrath. t.o. Mercedes garage tel. 09-492497-2862 na 17 uur 045-211341 b.g.g. 045-217179.

DAMESKAPSTER gevr. Dameskapsalon Maison John, Eikenderweg 43, Hrl., tel. 716746

Leuke BARDAMES gevr. Hoog loon en inwoning vrij. Bellen na 18 uur La Dolce Vita Maastricht tel. 13678.

Voor bruin cafe gezocht leuke DAME om te bedienen. Werktijden n.o.t.k. (na 18.00 uur) 04750-13021

Nette zelfst. WERKSTER gevr. voor 2 hele en 3 halve dgn. p. week. Aanm. na 18 uur P. Visscherstr. 13 Sweikhuizen of tel.: 04494-43902 tussen 12 en 18 uur.

Wegens uitbreiding zoeken wij nog enkele geschikte personen voor het noteren van bestellingen in Vlaams België. Wij bieden: vast loon plus provisie, gratis vervoer vanaf Kerkrade - Heerlen - Geleen - Sittard. Volledig verzekerd. Aanmelden na 19.00 uur Eisenhowerstr. 310 Sittard.

Gaststättenunternehmen Krichel sucht in Dauerstellung für Bistro-Hippion Aachen-Innenstadt RESTAURANT-KELLNER tel. 09-4924013330.

Tweede KAPSTER gevraagd Kapsalon F. R. Jansen, Stationstr. 47, Hrl. fil. Benzenraderweg 92 Hrl.

Gevr. voor zo spoedig mogelijk een BANKETBAKKER voor goede vakman hoog loon. Bakkerij Hagedoren, Hommerterweg 119, H.broek tel. 045-212660.

Met spoed charmante GASTVROUW gevr. Bar L'Etoile, Akerstr. 6 Kerkrade-W. tel. 045-415854.

WERKSTER gevr. voor 2 halve of 1 hele dag p. week. Gulikstr. 10a Eygelshoven (op de Bossen).



Gevr. POETSVROUW voor 6 dg. p. w. (zat. en zond. werken) van 's morgens 9 tot 16 uur. Melden tussen 10-14 uur Dautzenbergstr. 49, Heerlen, tel. 714035.

MEISJE gevr. voor bedrijfskeuken 04494-46152.

SPOORWEGWERKERS voor Duitsl. gevr. begin bruto uurloon DM 9,53 plus DM 5 per dag. na gebleken geschiktheid DM 10,20 per uur, volledig Duits verz. alleen indien u 20 jaar of ouder bent melden tel. 622914 in Maastrich

Doorlopend gevr. leuke BARDAMES voor de avonduren. Ponderosa-Bar Schinveld, tel. 252499 of 314072.

## Gevr betrekkingen

Voor al uw BEHANG- en SCHILDERWERK tel. 045-714924 of 045-415348.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle DAKEN, Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms tel. 045-3 2817.

Behang- en SCHILDERWERK. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Vanaf 1 nov. geven wij dubb. winterkorting op al uw binnenschilderwerk. Schildersbedrijf van Eyck, Hulsberg, tel. 04405-2294 b.g.g. 04458-1859. Vanaf 15 okt. is ons bedrijf verplaatst naar Ubach over Worms, Buizerdweg 3, tel. 045-316555.

TUIN aanleggen, veranderen of snoeien, ook het maken van opritten, terras, afrastering enz. Bel voor afspraak na 19 uur 045-216722.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

Deutscher in Holl. lebender BIERBRAUER Mälzer Schnappsbrenner und distallateursmeister mit langjähriger betriebssleitender Erfahrung sicher in kalkulation ausmischung Kundenbetreung u. Ausbildung von Lehrlingen sucht passender Wirkungskreis in Zd. Limburg. Bin 37 jr. alt u. verheiratet angebote mit Gehalt. Vorschlägen unter No. 0101 LD Heerlen.

Voor al uw DAKWERK groot of klein moet u bij de firma Bazen zijn, ook nieuwbouw. Door geheel Limburg. Tel. 456823, Kerkrade. Alle pannen voorradig.

Fa. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922.

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

VERWARMINGSMONTEUR kan nog nw. bouw en v.w. aann. Br. o. nr. B 170 LD Heerlen.

CENTRALE VERWARMING schoonmaken en afstellen ƒ 45,– 04406-12862.

ATTENTIE wij repareren al uw rieten en biezen stoelen E. v.d. Mast, tel. 04446-2297.

Gedipl. ETALEUSE m. erv. zoekt werk. Br.o.nr. VA 104 L.D. V'burg.

Sinds 1823 het vertrouwde adres voor rep. en vernieuwing van alle soorten daken, goten en schoorstenen. Mansart tel. 045-312909.

Mevr. ±50 jr. biedt zich aan als HULP in de huish. voor enkele morgens in de week. BR. o.nr. HO 107 L.D. Hoensbroek.

Uw auto vakkundig GESPOTEN va. ƒ 500,–. Tel. 314072 of 252499.

Jongeman zkt. WERK voor de zaterdag. Tel. 04752-3398.

## Te koop aangeboden

Trappen, trappen, trappen. Alle soorten metalen trappen, met of zonder leuning, naar uw eigen idee! WENTELTRAPPEN, compleet met houten treden va. ƒ 900,–. Kom eens vrijblijvend kijken naar onze verschillende modellen. Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 19970.

WANDTEGELS donkerblauw 15x15 à ƒ 6,75, crême, wit, grijs en blauw effen 15x15 à ƒ 9,10, bruin decoratietegel 15x15 à ƒ 10,–, decortegels div. kleuren 15x15 à ƒ 11,–, geel, rose, lila, groen, lichtblauw, donkerblauw 5x15 à ƒ 12,70, Mosa decortegels 15x15 à ƒ 18,25, mozaïekmatjes 30 kleuren in voorraad ƒ 1,65 per matje. Delftsblauwe tegels à ƒ 0,85 per stuk, lijm en kleurvoegsel uit vooraad. Alleen zondags gesloten. Prijzen excl. BTW, Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen.

# Economie vandaag

### Krediet

LUXEMBURG – De Europese Investeringsbank (EIB) heeft aan Italië kredieten beschikbaar gesteld van in totaal 41,2 miljoen rekeneenheden. Dat komt overeen met ruim 149 miljoen gulden. Het geld is bestemd voor projecten in Zuid-Italië.

### Steun

TOKIO – De Japanse regering heeft bij het parlement een aanvullende begroting ingediend van 3 miljard gulden plus een programma voor staatsleningen en investeringen ter waarde van bijna 8 miljard gulden.

### Yen

TOKIO – Op de valutamarkt in Tokio is de koers van de yen begin deze week zeer scherp gestegen. De Japanse munteenheid staat nu op een niveau dat in vier jaar niet meer is voorgekomen.

### Effecten

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs is de totale omzet in september vorig jaar bedroeg de omzet ruim 1,8 miljard.

### Schepen

SCHIEDAM – Het is van groot belang dat bedrijfsleven en overheid hand-in-hand gaan om de werkgelegeheid in de scheepsbouw veilig te stellen. De verhouding rijksoverheid-bedrijfsleven moet worden verbeterd en geïntensiveerd, aldus minister Stemerdink van Defensie.

### Milieu

AMSTERDAM – De directeur van de Vereniging Milieudefensie in Amsterdam is van mening dat er in het nieuwe kabinet een zwaardere post voor milieubeheer moet komen.

### CCN

UTRECHT – „Ik dacht dat het sociaal beleid bij de Confectie Coöperatie Nederland in de grondverf stond, maar het staat nog niet eens in de plamuur. Het is knudde", zo karakteriseerde W. Verstraeten, bestuurder van de Industriebond NKV het overleg over het sociaal beleid bij de CCN.

### Landbouw

DEN HAAG – Minister Van der Stee ziet geen aanleiding om bepaalde beleidsmaatregelen te nemen die gericht zijn op het beperken van bedrijfsrisico's door hagelschade veroorzaakt.

### Belasting

KOPENHAFEN – In Denemarken is de BTW verhoogd van dertien tot zestien procent krachtens een wet die beoogt het evenwicht van de economie te herstellen. De regering verwacht jaarlijks 6,5 miljard kroon aan extra inkomsten binnen te krijgen.

### Boycot

BERN – De Zwitserse regering laat onderzoeken of in Zwitserland gevestigde ondernemingen door buitenlandse ondernemingen zijn gebruikt voor het ontduiken van de boycot van Rhodesië.

### Verzekering

DEN HAAG – De Consumentenbond wil geen afschaffing, maar verbetering van de vrijwillige ouderdomsverzekering. De regering wil de VOV geheel afschaffen. De VOV is een aanvullende pensioenverzekering van de overheid.

### Stevin

UTRECHT – Stevin Group heeft voor de tweede maal binnen enkele maanden een grote opdracht uit Nigeria ontvangen. Het gaat om een wegenbouwopdracht met een aanneminssom van zestig miljoen.

### Olie

LONDEN – Volgens internationale deskundigen zal het zeker nog vijftien jaar duren voordat een begin kan worden gemaakt met oliewinning in het Zuidpoolgebied. Er zijn nog geen technieken beschikbaar waarmee het hele jaar olie kan worden gewonnen.

### Werkloos

STOCKHOLM – De Zweedse regering zal de komende winter twee miljard kroon uitgeven aan maatregelen ter bestrijding van de werkloosheid, zo heeft de minister van arbeid bekend gemaakt. De regering hoopt met dit geld 30.000 mensen aan een baan of een betaalde opleiding te helpen.

### Staking

LONDEN – In de eerste acht maanden van dit jaar zijn in Groot-Brittannië 5,1 miljoen werkdagen verloren gegaan als gevolg van stakingen. In heel 1976 gingen 3 miljoen werkdagen verloren.

REGERING GEEFT SUBSIDIE OP INSTALLATIEKOSTEN VAN COLLECTOREN

## West-Duitsland verwacht heil van zonne-energie

*HEERLEN – De afgelopen weken is duidelijk geworden dat de Westduitse regering meer en meer belang hecht aan het gebruik van de zon bij de vervulling van energiebehoefte. Geschat wordt dat zonneënergie op het einde van deze eeuw vijf procent van de energiebehoefte in Duitsland kan dekken. Mede onder druk van de krachtige antikernenergiebeweging in de Bondsrepubliek besloot de regering vorige maand subsidie te verlenen aan mensen die apparatuur aanschaffen voor zonneënergie. De subsidie kan oplopen tot 20 procent van de totale installatiekosten. Minister Matthoefer van wetenschappelijk onderzoek en technologie heeft laten weten dat de regering tussen nu en 1980 aan het onderzoek naar en de ontwikkeling van zonneënergie 229 miljard mark zal besteden. Minister Matthoefer zegt dat alle obstakels die een toenemend gebruik van deze nieuwe energiebron in de weg staan moeten worden opgeruimd. Als voorbeeld noemde hij de wetten van enkele deelstaten die het burgers moeilijk maken om zonnecollectoren te installeren.*

*In Europees verband wordt hard gestudeerd op de mogelijkheid de energie van de zon te benutten voor verwarming en koeling. Ook wordt bekeken in hoeverre zonnecellen geproduceerd kunnen worden ter opwekking van electriciteit. Voornaamste hinderpaal is de hoge kostenfactor.*

Onder redactie van Henk Thonen

## Beursoverzicht

### Vriendelijk

**AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft de maandag tegen het slot ingezette vriendelijke stemming dinsdag bij hervatting van de handel voortgezet. De prijshoudende stemming in Wall Street en het aantrekken van de koers van de Amerikaanse dollar deed enige kooplust ontstaan, waardoor de meeste noteringen hoger kwamen te liggen. De handel was echter over de gehele linie kalm.**

Bij de internationals viel Hoogovens enigszins uit de toon met een openingskoers, die twee dubbeltjes lager lag op ƒ 25.10. AKZO en Philips noteerden ieder 10 cent hoger op resp. ƒ 25,60 en ƒ 26,40, terwijl Unilever 50 cent hoger op ƒ 126,50 van de hand ging. De Olie-aandelen werden op ƒ 139,40 twee dubbeltjes duurder.

De bankaandelen waren verdeeld. Deli blijft de stijgende lijn aanhouden en noteerde nu ƒ 1.30 hoger op ƒ 118,80. De scheepvaartsector lag er bij uiterst kalme handel vrijwel onveranderd bij.

De belangstelling voor de KLM-aandelen bleef ook nu weer aanhouden, met als gevolg dat de stukken ƒ 1,30 hoger op ƒ 116,80 uit de markt werden genomen. Heineken en Nationale Nederlanden waren prijshoudend. Op de obligatiemarkt lagen de noteringen er vrijwel onveranderd bij. De omzetten waren vooralsnog matig. De inschrijving op de nieuwe 7,75 pct 20-jarige staatslening volgens het tendersysteem loopt "gewoon slechts". Er bestaat een duidelijk 'desinteresse' voor deze lening, zo werd op de vloer gezegd.

Op de lokale markt was het beangstigend stil. Er werd vrijwel niet gehandeld. De aanwezige vraag, hoe klein dan ook, was echter toch voldoende om de meeste koersen enigszins te laten stijgen. In deze situatie zag RSV kans "grauwsluier" weg te halen door ƒ 2,40 hoger te noteren op ƒ 60. Dit op de mededeling van de minister van Defensie dat het concern binnenkort een order voor twee onderzeeboten kan verwachten.

## Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

Akzo 25.40-25.60 (25.80)
Hoogovens 25.00-25.20 (25.60)
Kon. Oli 137.70-139.10 (139.40)
Philip 26.10-26.20 (26.40)
Unilever 125.60-126.00 (126.40)
KLM 115.50-117.00 (116.80)

## Advieskoersen

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 2,39 | 2,49 |
| Engelse pond | 4,18 | 4,48 |
| Belgische fr (100) | 6,72 | 7,02 |
| Duitse mark (100) | 104,75 | 107,75 |
| Ital.lire (10.000) | 26,50 | 29,50 |
| Potugese esc. (100) | 5,20 | 6,70 |
| Canadese dollar | 2,21 | 2,31 |
| Franse fr. (100) | 48,75 | 51,75 |
| Zwitserse fr. (100) | 103,50 | 106,50 |
| Zweedse kroon (100) | 49,25 | 52,25 |
| Noorse kroon (100) | 43,00 | 45,00 |
| Deense kroon (100) | 38,25 | 41,25 |
| Oostenr. sch. (100) | 14,78 | 15,08 |
| Spaanse pes. (100) | 2,74 | 3,04 |
| Griekse drachme (100) | 6,20 | 7,45 |
| Finse mark (100) | 57,25 | 60,25 |
| Joegosl. dinar (100) | 10,85 | 13,10 |

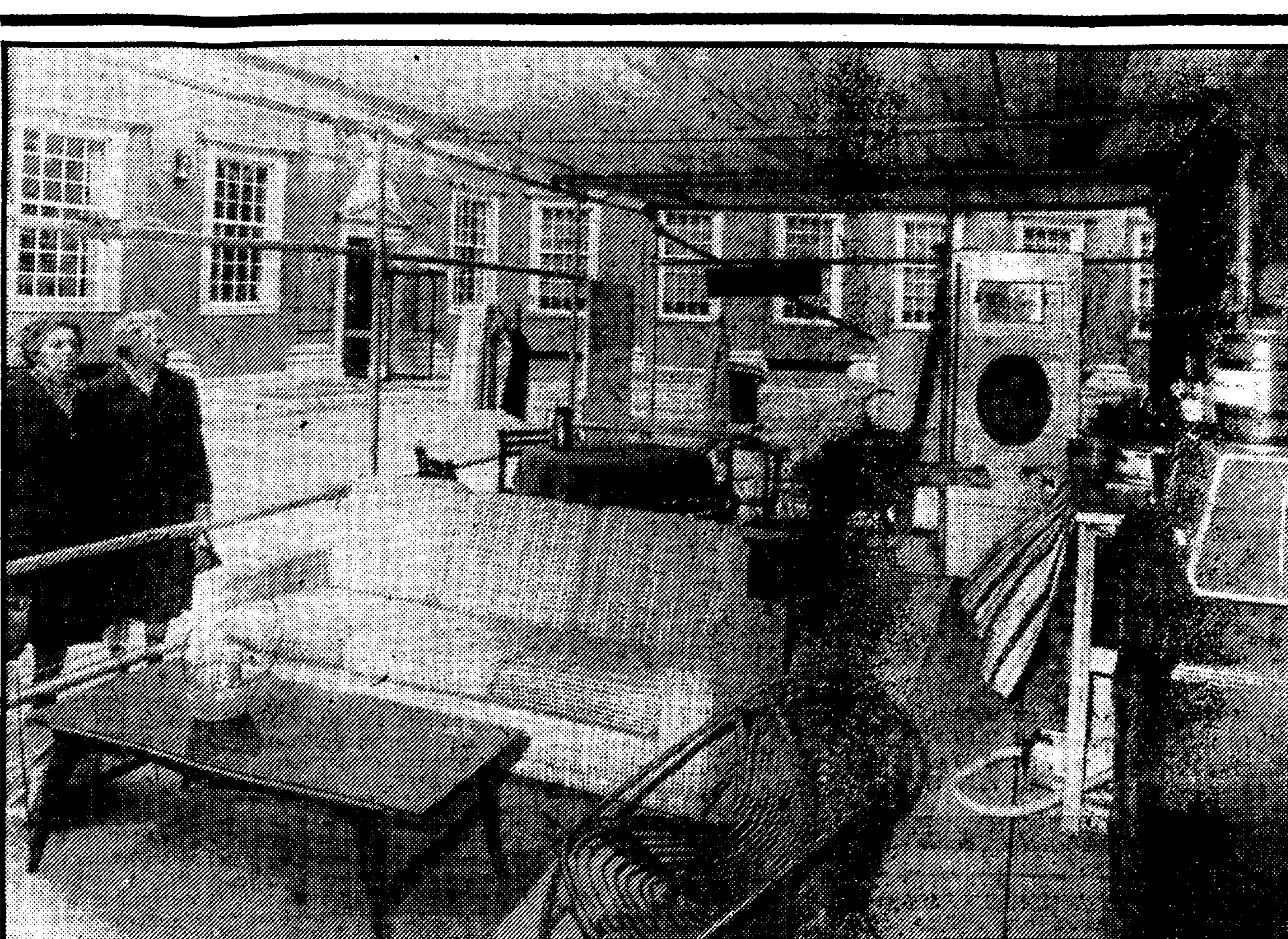
Structuurcommissie over perspectievennota

# Kwalitatieve bouw betekent opleving voor kleinbedrijf

**HEERLEN – Een geringere uitbreiding van de woningbouwkontingenten voor de kleinere gemeenten betekent voor het Midden- en Kleinbedrijf een enorme opleving. Dit zegt de Structuurcommissie voor het Midden- en Kleinbedrijf in Limburg in een reactie op de concept perspectievennota. Vaak wordt gezegd dat de terugloop in de bouwaktiviteiten in Limburg te verklaren is uit het feit dat de woningbehoefte grotendeels verzadigd is. De structuurcommissie zegt dat hoge huren en leegstand waarschijnlijk de voornaamste oorzaken van de bouwmoeheid zullen zijn.**

Het lijkt er namelijk op dat de toegewezen bouwcontingenten in de kleinere gemeenten wel verwezenlijkt worden, maar dat de grote gemmenten het laten afweten. Het zijn voornamelijk grote gemeenten waar hoogbouwwoningen leeg staan. Realisering van eengezinswoningen zou tot nog grotere leegstand kunnen leiden. De structuurcommissie constateert dat de kwantitatieve woningnood gelenigd is, maar dat er grote behoefte bestaat aan kwalitatieve woonruimten. De vraag zou gesteld kunnen worden of de stagnatie in de woningbouw niet voor een groot stuk is terug te voeren op de scheve verhouding tussen vraag en aanbod op de woningmarkt in kwalitatief opzicht.

Opheffen van de bouwmoeheid zou dan ook bereikt kunnen worden door meer aandacht te besteden aan kwalitatieve woningbouw en dan met name in de grotere plaatsen. Deze plaatsen zouden derhalve iets grotere contingenten toegewezen moeten krijgen ten koste van de kleinere gemeenten. De structuurcommissie wijst met betrekking tot ambacht en kleinindustrie op het feit dat het steeds moeilijker zal worden geschikte arbeidskrachten aan te trekken. Ambacht en kleinindustrie oefenen immers geen rechtstreekse verzorgdende funktie uit. Er is nauwelijks of geen sprake van bevolkingsgroei. Arbeidskrachten zullen geen huisvesting kunnen vinden in de kleinere kernen, waar ambachten en kleinindustrie gevestigd zijn. Arbeidskrachten uit de steden halen zal moeilijk zijn omdat het openbaar vervoer niet of onvoldoende op de dorpen gericht zal zijn. In de perspectievennota moet aan dit aspect meer aandacht besteed worden.



● *In het Amsterdams Historisch Museum is een tentoonstelling ingericht ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de Amsterdamse Stadsreiniging. Op de binnenplaats valt deze woning te bezichtigen, waarvan het interieur is opgebouwd uit de oogst van één dag Amsterdams vuilnis.*

**HEERLEN - De handelsonderneming Madax uit Neuss heeft plannen om een fabriek te bouwen in de Oostelijke Mijnstreek. De Industriebank LIOF bestudeert momenteel de mogelijkheid van deelneming in het project. Er is een kapitaal van ongeveer vier miljoen nodig. Madax kan werk verschaffen aan een tiental werknemers, later mogelijk aan honderd. Het bedrijf wil fotografische apparatuur voor drukkerijen vervaardigen.**

verse groente

## AAN DE KAR

*De prijzen van de aardappels blijven zeer laag op de veilingen namelijk van 11 ct–13 ct per kilo voor gesorteerde partijen. De prijzen van de groenten liggen over het algemeen zeker binnen het bereik van elke beurs. De aanvoer van witlof is gering en daarom is deze groente nog duur. De prijzen van fruit: appels en peren blijven hoog en gezien de kleine aanvoer zal hierin weinig verandering komen. De prijzen lagen maandag op de veilingen als volgt:*

*Aardappels 11ct–13 ct, witlof ƒ 3,50–ƒ 4,50, uien 18ct–23ct, andijvie 55ct–84ct, bloemkool ƒ 1,32–ƒ 1,71, rode kool 11ct–19ct, witte kool 6ct–16ct, spitskool 17ct–60ct, bonen ƒ 3–ƒ 3,80, Veense snijbonen ƒ 3,40, neckars ƒ 1,62–ƒ 1,81, komkommers 22ct–85ct, savoyekool 16c–30ct, spruitkool ƒ 1,47–ƒ 1,62, knolselderij 20ct–41ct, koolrabi 52ct–57ct, peen 10ct–37ct, prei 48ct–60ct, kassla 22ct–24ct, natuursla 25ct–41ct, tomaten ƒ 4–ƒ 5,50, bleekselderij 40ct–55ct, Chinese kool 36ct–45ct.*

*Fruit: appels Golden Delicious ƒ 1– 1,20, Boscoop ƒ 1,36–ƒ 1,48, Cox ƒ 1– 1,60, Jonathan 90ct–ƒ 1,08. Peren: Conference ƒ 1–ƒ 1,42, Bonne Louis 81ct–ƒ 1,14, Beurre Hardy ƒ 1,17–ƒ 1,30 en Doyenné de Comice ƒ 1–ƒ 1,45.*

*Nederlands Christelijk Werkgeversverbond wil matiging*

# Stijging minimumloon moet afgeremd worden

**DEN HAAG – Het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond vreest voor een veel te sterke stijging van het minimumloon in 1978 als gevolg van de automatismen die in de desbetreffende wet zijn opgenomen. De regering zou de stijging van het minimumloon gelijk moeten houden met die van het zogenaamde gemiddelde loon. Zo niet, dan zullen de loonkosten en uitgaven voor de sociale zekerheid volgend jaar veel sterker stijgen dan nu wordt gedacht. Dit zegt secretaris H. Wijffels van het NCW.**

Het werkgeversverbond denkt dat het minimumloon (19.000 gulden) per 1 januari met 4 procent zal stijgen. Het Centraal Planbureau houdt de stijging op 5,8 procent per 1 januari en 2,3 procent op 1 juli. Op jaarbasis zou een stijging van 8,9 procent niet onmogelijk zijn. Omdat elke procent stijging van het minimumloon een bedrag van tussen de 200 en 250 miljoen meer aan sociale uitkeringen vergt, zouden dan enkele miljarden meer in 1978 moeten worden opgebracht. Aan de stijging van het minimumloon zijn de uitkeringen gekoppeld van wetten als AOW, werkloosheidswet, ziektewet en algemene bijstandswet. Het NCW pleit voor een matiging en wil dat we ons niet laten regeren door automatismen, die inkomensongelijkheden bepalen.

## beurs van amsterdam

### Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Akzo | 25,50 | 25,80f |
| ABN | 321,50 | 321,00 |
| Amro 20 | 67,70 | 67,70 |
| Deli-Mij | 117,50 | 119,00 |
| Dordtsche | 177,00 | 176,50 |
| Dordtsche Pr. | 173,20 | 173,80 |
| Heineken | 109,50 | 109,60 |
| Heineken H. | 102,50 | 102,00 |
| Hal Hold | 108,50 | 108,50 |
| Hoogovens | 25,30 | 25,60 |
| HVA-Mijen | 46,90 | 48,00 |
| KNSM | 81,00 | 80,40 |
| KLM | 115,50 | 116,80 |
| Kon. Olie | 139,20 | 139,40e |
| Nat. Ned. | 94,00 | 94,00 |
| Ned. Lloyd | 105,00 | 105,00 |
| Ommeren | 143,00 | 143,00 |
| Philips | 26,30 | 26,40e |
| Robeco | 182,30 | 182,20 |
| Rolinco | 128,70e | 128,50 |
| Unilever | 126,00f | 126,40 |

### Binnenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 10.50 Ned. 74 | 111,00 | 111,00 |
| 9.75 id. 74 | 109,40 | 109,40 |
| 9.50 id. 76-1 | 106,50 | 106,50 |
| 9.50 id. 76-2 | 107,70 | 107,70 |
| 9.00 id. 75 | 105,00 | 105,00 |
| 8.75 id. 75 | 104,80 | 104,80 |
| 8.75 id. 75-2 | 104,10 | 104,10 |
| 8.75 id. 76-96 | 104,10 | 104,10 |
| 8.50 id. 75 | 103,00 | 103,10 |
| 8.50 id. 75-2 | 103,00 | 103,10 |
| 8.25 id. 76-96 | 101,70 | 101,70 |
| 8.25 id. 77-92 | 101,40 | 101,60 |
| 8.00 id. 69 | 101,50 | 101,50 |
| 8.00 id. 70-95 | 101,50 | 101,50 |
| 8.00 id. 71-96 | 101,00 | 101,00 |
| 8.00 id. 70 I | 103,30 | 103,30 |
| 8.00 id. 70 II | 102,80 | 102,80 |
| 8.00 id. 70 III | 102,00 | 102,00 |
| 8.00 id. 76-91 | 100,80 | 100,90 |
| 8.00 id. 77-97 | 100,10 | 100,50 |
| 8.00 id. 77-87 | 101,60 | 101,80 |
| 7.75 id. 71-96 | 99,40 | 99,50 |
| 7.75 id. 73-98 | 99,40 | 99,50 |
| 7.75 id. 77-92 | 99,70 | 99,80 |
| 7.75 id. 70-78 | 101,50 | 101,50 |
| 7.50 id. 69-94 | 98,50 | 98,50 |
| 7.50 id. 71-96 | 98,00 | 98,00 |
| 7.50 id. 72-97 | 98,00 | 98,00 |
| 7.50 id. 71-81 | 101,00 | 101,00 |
| 7.20 id. 72-97 | 95,60 | 95,60 |
| 7.00 id. 66 I-91 | 97,30 | 97,50 |
| 7.00 id. 66 II | 97,20 | – |
| 7.00 id. 69-94 | 95,20 | 95,30 |
| 6.50 id. 68 I-93 | 93,20 | 93,30 |
| 6.50 id. 68 II | 92,90 | 93,00 |
| 6.50 id. 68 III | 92,60 | 92,70 |
| 6.50 id. 68 IV | 92,40 | 92,50 |
| 6.25 id. 66-91 | 93,80 | 93,90 |
| 6.25 id. 67-92 | 92,20 | 92,30 |
| 6.00 id. 67-92 | 91,50 | 91,60 |
| 5.75 id. 65 I-90 | 91,10 | 91,20 |
| 5.75 id. 65 II | 91,60 | 91,70 |
| 5.25 id. 64 I-89 | 89,50 | 89,60 |
| 5.25 id. 64 II | 90,00 | 90,10 |
| 5.00 id. 64-94 | 86,00 | 86,00 |
| 4.50 id. 58-83 | 95,40 | 95,40 |
| 4.50 id. 59-89 | 87,50 | 87,50 |
| 4.50 id. 60 I-85 | 93,80 | 94,00 |
| 4.50 id. 60 II | 85,90 | 85,90 |
| 4.50 id. 63-93 | 84,90 | 84,90 |
| 4.25 id. 59-84 | 93,00 | 93,00 |
| 4.25 id. 60-90 | 85,50 | 85,50 |
| 4.25 id. 61-91 | 84,70 | 84,70 |
| 4.25 id. 63 I | 83,30 | 83,20 |
| 4.25 id. 63 II | 82,80 | 82,70 |
| 4.00 id. 61-86 | 90,10 | 90,20 |
| 4.00 id. 62-92 | 83,10 | 83,10 |
| 3.75 id. 53-93 | 81,10 | 81,10 |
| 3.50 id. st. 47 | 75,00 | 74,80 |
| 3.50 id. 53-83 | 92,20 | 92,30 |

### Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 Akzo | 73,30 | 73,10 |
| 8.75 ABN | 117,60 | 117,20 |
| 6.00 ABN | 128,50 | 128,00 |
| 6.75 Amro 73 | 99,50 | 99,50 |
| 5.50 Amro | 189,50e | 190,00 |
| 8.25 Ball Ned. | 124,00 | 123,00 |
| 8.50 Bos Kal. | 110,00 | 109,00b |
| 6.25 Buhr T | 103,00a | 102,00a |
| 7.25 Furn. 73 | 93,20 | 93,00 |
| 4.75 Gelder | 97,70 | 97,70 |
| 5.75 Gist-Br. | 87,50 | 88,50 |
| 7.25 H'meijer | 96,20 | 96,00 |
| 5.25 Hoogov. | 79,00 | – |
| 7.50 IHC Holl. | 88,00 | 88,00b |
| 7.25 Kappa 73 | 90,00 | 90,20 |
| 6.50 Kluwer | 125,00 | 127,50 |
| 8.75 KNSM | 99,50 | 99,00a |
| 8.75 KBB | 108,00 | 108,00 |
| 5.75 KLM | 92,60 | 92,20 |
| 7.75 K.N. Pap. | 104,00 | 102,00 |
| 7.25 KSH 73 | 32,50 | 34,00e |
| 7.00 Lyons N | 81,10 | 80,30 |
| 7.25 M'intosh | 90,60 | 89,90 |
| 9.00 Meneba | 72,00 | 72,00 |
| 7.00 NBM-B | 87,50 | 87,30 |
| 7.25 Nederh. | 1,80 | 1,70 |
| 6.50 NBM | 279,00 | 280,25 |
| 7.75 Nutricia | 94,50 | 94,50 |
| 8.00 Nijverd. | 88,00 | 87,50e |
| 6.50 Océ-Gr. | 102,50 | 102,50 |
| 4.75 Philips | 92,60 | 92,80 |
| 10.00 Pont | 105,00a | 105,00e |
| 7.50 Proost B. | 94,00e | 95,00e |
| 6.50 Rolinco | 79,50 | 79,50 |
| 6.50 id. 1000 | 81,90 | 82,00 |
| 8.00 Sanders | 88,20 | 87,20 |
| 7.00 Skol Br. | 95,00 | 95,00 |
| 7.00 Slav. Bk. | 97,00 | 96,40 |
| 8.75 Stev. Gr. | 127,00 | 127,00 |
| 9.00 VMF-St. | 76,00 | 75,00a |
| 8.25 Vih. But | 94,30 | 93,60 |
| 7.00 W'sanen | 94,10 | 94,00 |
| 8.75 W.U. Hyp. | 124,00 | 124,00 |

### Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 138,00 | 139,00 |
| Ahog.-Bob | 38,40 | 38,40 |
| Ahold | 96,70 | 98,50 |
| Amas | 7,80 | 7,80 |
| Amev | 66,70 | 66,90 |
| Amfas | 88,80 | 88,80 |
| Asd. Droogd. | 63,50 | 62,00 |
| Asd. Rijtuig | 201,00 | 201,00 |
| Aniem Nat. | 23,00f | 22,90 |
| Ant. Brouw. | 206,00b | – |
| Ant. Verf. | 162,00e | 162,00b |
| Arnh. Schbw. | 60,50 | 61,00 |
| Asselberg | 360,00e | 370,00e |
| Ass St. R'dam | 89,00 | 88,00 |
| Audet | 395,00b | 400,00b |
| Aut. Ind. Rt. | 1570,00 | 1550,00 |
| Ballast-N. | 105,00 | 103,00 |
| Bam | 72,10 | 72,50 |
| Batenburg | 353,00 | 346,50 |
| Beek van | 69,50 | 68,00 |
| Beers | 78,50 | 78,00 |
| Begemann | 89,00b | 89,00b |
| Bergoss | 64,00b | 67,00f |
| Berkel P. | 92,50 | 92,50 |
| Blydenst. C. | 302,00 | 310,00 |
| Boer Druk | 166,50 | 166,70 |
| Bols | 65,00 | 65,30 |
| Borsumij W. | 132,50 | 131,00 |
| Bos Kalis | 121,50 | 121,00 |
| Braat Bouw | 233,00 | 234,50e |
| Bredero VG | 1225,00 | 1230,00 |
| id. cert. | 1185,00 | 1195,00 |
| Bredero VB | 267,00 | 267,00 |
| id. cert. | 260,00 | 260,00 |
| Buhrm. Tett. | 69,00 | 69,50 |
| Calvé-D. cert. | 176,00 | 176,00 |
| id. 6 pct. cert. | – | 1420,00 |
| Centr. Suik. | 73,50 | 73,80 |
| id. cert. | 73,50 | 73,80 |
| Ceteco | 227,00 | 226,00 |
| id. cert. | 227,30 | 226,00 |
| Chamotte | 22,50f | 22,50f |
| Cindu-Key | 28,20 | 28,70 |
| Crane Ned. | 860,00 | 865,00 |
| Desseaux | 47,00 | 48,50 |
| Dikkers | 47,00 | 47,00 |
| Dorp en Co | 135,90 | 135,50 |
| Dr. Ov. Hout | 310,00 | 305,00 |
| Droge | 1160,00 | 1160,00 |
| Duiker App. | 190,00 | 185,00 |
| Econosto | 35,40 | 35,40 |
| Elsevier | 226,00 | 226,00 |
| id. cert. | 225,80 | 225,50 |
| Emba | 164,50 | 164,50 |
| Ennia | 115,80 | 114,00 |
| Eriks | 81,00 | 80,50 |
| Fokker | 23,20 | 23,80 |
| Ford Auto | 582,00 | 581,00 |
| Fr.Gr.Hyp. | 114,20 | 114,00 |
| Furness | 62,20 | 61,50 |
| Gamma H. | 31,60 | 32,10 |
| id. 5 pct. | 15,80 | 16,10 |
| Gel. Delft c. | 176,00 | 176,50 |
| Gelder cert. | 26,30 | 26,20 |
| Geld. Tram | 400,00 | 395,00 |
| Gerofabr. | 52,80 | 52,20 |
| Giessen | 148,00 | 147,50 |
| Gist Broc. | 42,20 | 42,40 |
| id. cert. | 42,40 | 42,40 |
| Goudsmit | 124,00 | 125,00 |
| Grasso | 95,50 | 95,00 |
| Grofsmed. | 82,50 | 82,30e |
| Hagemeijer | 84,00 | 84,50 |
| Hero Conc. | 88,00 | 85,00 |
| Heybroek | – | – |
| Hoek's Mach. | 61,90 | 61,50 |
| Holec | 118,00 | 119,50 |
| Holl. Bet. | 93,00 | 93,80 |
| Hunter D. | 26,10 | 26,90 |
| Icu | 85,90 | 86,50 |
| IHC Holland | 15,20 | 15,20 |
| Ind. Maatsch. | 181,00 | 183,50 |
| IBB Kondor | 67,00 | 67,50 |
| Interlas | 60,00 | 59,50 |
| Internat. M. | 42,30 | 42,10 |
| Inventum | 575,00 | 575,00 |
| Kempen B. | 81,50 | 81,50 |
| Key Houth. | – | – |
| Klene S. | 218,50 | 215,00 |
| Kloos | 134,00 | 139,50 |
| Kluwer | 77,60 | 77,50 |
| KBB | – | – |
| id. cert. | 72,50 | 73,00 |
| id. 6 cum | – | 15,00 |
| KNP | 37,50 | 37,80 |
| Krasnap. | 106,80 | 108,20 |
| KSH | 9,90 | 9,90 |
| Kwatta | 17,30 | 17,20 |
| Landre Gl. | 155,00 | 155,00 |
| Leids Wol. | 318,10 | 318,00 |
| Macintosh | 49,90 | 50,50 |
| Maxw. Petr. | 155,50 | 156,00 |
| Meneba | 42,00 | 43,20 |
| Metaverpa | 2050,00b | 2050,00b |
| MHV A'dam | 50,00 | 49,00a |
| Moeara En. | 294,00e | 297,50 |
| id. 1-10 | 3700,00 | 3680,00 |
| id. 1-4 | 761,00 | 780,00 |
| Mijnb. W. | 550,00 | 540,00 |
| Naarden | 32,60 | 32,80 |
| Naeff | 71,00 | 72,00 |
| Nat. Grondb. | 47,00 | 46,80 |
| NBM-Bouw | 25,50 | 26,10 |
| Nedap | 280,00f | 278,00 |
| Ned. Bontw. | 126,00 | 125,50 |
| Ned. Crediet | 50,80 | 51,00 |
| Ned. Dagbl. | 237,00 | 236,50 |
| id. cert. | 592,50 | 587,50 |
| NMB | 178,00 | 178,70 |
| Ned. SHB | 165,00 | 165,00 |
| Netam | 49,50 | 51,00 |
| Nierstrasz | 890,00 | 900,00 |
| Norit | 90,70 | 89,70 |
| Nutricia GB | 44,00 | 43,50 |
| Nutricia VB | 43,50 | 43,00 |
| Nijverdal | 31,80 | 31,80 |
| Océ-Gr. | 139,00 | 142,00 |
| Ogem hold. | 27,70 | 28,20 |
| Orenstein | 234,00 | 230,00 |
| Otra | 114,50 | 114,50 |
| Oving-D.S. | 93,90 | 94,20 |
| Pakhoed H. | 62,50 | 64,00 |
| id. cert. | 61,10 | 62,80 |
| Palembang | 75,50 | 75,50 |
| Palthe | 41,50 | 41,60 |
| Philips | – | |
| Pont Hout | 210,00 | 208,00 |
| Porcel Fles | 103,00 | 101,50 |
| Proost en Br. | 161,00e | 165,00b |
| Rademakers | 265,00 | 265,00 |
| Reesink | 155,50 | 160,00 |
| Reeuwijk | 59,50 | 59,70 |
| Reiss | 150,00a | 150,00a |
| Riva | 305,00 | 306,00 |
| id. cert. | 304,00 | 305,00 |
| Rohte en Jisk | 49,90 | 49,90 |
| Rommenholl. | 285,00e | 285,00 |
| Rijn-Schelde | 57,60 | 60,00e |
| Sanders | 72,00 | 71,00 |
| Sarakreek | 56,50 | 57,00 |
| Schev. Expl. | 16,90 | 17,00 |
| Schlumberger | 830,00 | 852,00 |
| Schokbeton | 1060,00 | 1050,00 |
| Schuitema | 166,50e | 167,00e |
| Schuppen | 379,00 | 381,00 |
| Schuttersv. | 67,00 | 66,00 |
| Slavenb. Bnk. | 237,80 | 238,00 |
| Smit Intern. | 86,50 | 87,00b |
| Stevin Gr. | 128,20 | 128,50 |
| Stoomsp. Tw. | 41,00 | 39,50 |
| Tabind Phil. | 57,00 | 56,00a |
| Telegraaf | 96,30 | 96,00 |
| Tilb. Hyp. Bk. | 160,00 | 161,50 |
| Tilb. Waterl. | 312,00 | 314,00 |
| Tw. Kabelf. | 285,00 | 281,00 |
| Ubbink | 176,00 | 176,40 |
| Unikap | 170,10 | 172,00 |
| Unil. cert. | – | – |
| id. 7 pct. | 87,20 | 87,20 |
| id. 6 pct. | 75,40 | 75,40 |
| Vd. Vliet-W. | 87,50 | 89,00 |
| Veneta | 24,50 | 24,00e |
| Ver. Glasf. | 106,00 | 104,50 |
| VMF | 43,00 | 44,80 |
| Ver. Uitg. mij | 95,50 | 95,70 |
| Verto cert. | 15,70 | 15,70 |
| Vezelverw. | 120,00a | 110,00a |
| Vihamij Butt. | 63,50 | 63,20 |
| VRG-GBZ | 47,50 | 47,00 |
| Wegener C. | 55,50e | 56,50e |
| id. cert. | 56,20 | 56,50e |
| Wessanen C. | 64,50 | 63,80 |
| W.U. Hyp. | 363,00 | 362,50 |
| Wolsp. Ede | 101,40 | 101,00 |
| Wyers | 72,00 | 71,00 |
| Wijk en Her | 2680,00 | 2650,00 |

### Buitenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| All. Brew. | 369,00 | 363,00 |
| Br. Petrol | 392,00 | 391,00 |
| Gevaert Ph. | 84,00 | 84,00 |
| Hoechst | 140,00 | 140,00 |
| Hoesch | 44,00 | 44,00 |
| Imp. Chem. | 183,00 | 183,00 |
| Petrofina | – | 278,00 |
| Pye Hold. | 214,00 | 205,00 |
| Solvay | 184,00 | 182,00 |
| Un. Miniere | 580,00 | 580,00 |
| Akzona | 37,10 | 37,70 |
| Alcan | 60,00 | 61,20 |
| Amax Inc. | 100,20 | 99,00 |
| Am. Cyanam | 66,00 | 66,50 |
| Am. Motors | 9,40e | 9,40 |
| Am. Standard | 87,00e | 86,50 |
| Am. Tel & Tel | 157,00 | 155,00 |
| Ampex Corp. | 23,30 | 23,10 |
| Anaconda | 75,10 | 80,00 |
| Asarco | 38,10 | 38,10 |
| Bell Teleph. | 125,00e | 125,00 |
| Bethl. Steel | 49,80 | 51,00 |
| Boeing Corp. | 123,80 | 120,00 |
| Bovis Corp. | 1,75 | 1,60 |
| Burroughs | 170,00 | 173,00 |
| Can. Pacific | 39,90 | 39,00 |
| Carl. O'Keefe | 6,50 | 6,50 |
| Celanese | 102,00 | 108,00 |
| Chrysler | 37,60 | 38,00 |
| Citicorp. | 63,50f | 63,50 |
| Cities Serv. | 131,50 | 131,00 |
| Colgate | 60,40 | 60,10 |
| Columb. Gas | 72,00 | 71,50 |
| Cons. Edison | 57,30 | 56,00 |
| Control D. | 48,30 | 50,00 |
| Curtiss W. | 39,30 | 39,00 |
| Dow. Chem. | 75,50 | 76,00 |
| Eastm. Kod. | 154,80 | 154,10 |
| Exxon (10) | 116,70 | 116,50 |
| Ford Motor. | 112,00 | 112,00 |
| Gen. Cable | 29,10 | 28,60 |
| Gen. Electric | 124,00e | 125,70 |
| Gen. Foods | 80,10 | 80,50 |
| Gen. Motors | 172,00 | 172,20 |
| Gilette | 65,90 | 64,90 |
| Goodrich | 47,60 | 48,50 |
| Goodyear | 45,40 | 45,60 |
| Gulf Oil | 60,00d | 61,00 |
| Husky Oil | 59,50 | 59,70 |
| Imperial Oil | 45,50b | 44,50 |
| IBM | 655,00 | 659,00 |
| Int. Flavors | 54,90 | 54,90 |
| Int. Nickel | 48,00 | 46,50 |
| Int. Tel. en T. | 76,50 | 78,50 |
| Kennecott | 59,50 | 59,00 |
| Litton Ind. | 29,60 | 31,10 |
| Lockheed | 38,00 | 37,00 |
| Merck Co. | 146,70 | 145,10f |
| National Can. | 30,00 | 30,00 |
| Nat. Dist & C. | 53,10 | 53,10 |
| NCR Corp. | 112,50 | 111,50 |
| N.A. Philips | 70,70 | 70,50e |
| Occidental | 61,50 | 61,60 |
| Penn. Centr. | 1,80 | 1,80 |
| Pepsi Co | 64,90 | 63,50 |
| Ph. Morris | 153,50 | 154,50 |
| Philips P. | 154,50 | 154,00 |
| Polaroid | 67,00f | 66,00b |
| Procter & C. | 206,80 | 205,50 |
| RCA Corp. | 67,90 | 67,70e |
| Rep. Steel | 53,80 | 55,00 |
| Reynolds I. | 152,00 | 154,00 |
| Sears | 74,00e | 74,00 |
| Shell Can. | 33,90 | 34,00 |
| Shell Oil | 144,50 | 145,50 |
| South Pac. | 84,00 | 85,00 |
| Sperry Rand | 83,50 | 83,30 |
| Standard Br. | 70,20 | 70,00 |
| Sterling Dr. | 33,20 | 33,50 |
| Studebaker | 103,00 | 103,50 |
| Sun Oil C. | 104,80 | 105,00 |
| Tandy Corp. | 72,30f | 72,80 |
| Texaco | 68,70 | 69,20 |
| Texas Intstr. | 205,00 | 204,50 |
| Transam C. | 35,00 | 34,80 |
| Un. Carbide | 111,00 | 110,80 |
| Un. Pacific | 118,50 | 120,00 |
| U.S. Steel | 105,20 | 107,00 |
| Warner L. | 65,50 | 64,00 |
| Westingh. | 41,00 | 42,90f |
| Woolworth | 46,20 | 45,20 |
| Dai-Ichi K. | 258,00 | 258,00 |
| Nippon Elec. | – | – |
| Pioneer El. | 153,00 | 152,00 |
| Sanyo Electr. | 102,50 | 102,00 |
| Sony Corp. | 415,00 | 412,00 |
| Sur. Brouw. | – | – |

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

## Te koop aangeboden

Perma JALOEZIEËN, eigen fabricage – Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350,– zwart-wit t.v. v.a. ƒ 50,– Radio-T.V. v. Voorst B.V. Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. GORDIJNVELOURS 1ste keus, zwaarste kwaliteit, norm. prijs ƒ 49,50 nu coupons tot 10 mtr ƒ 19,– p. mtr., coupons boven 10 mtr. ƒ 29,– p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

VLOERTEGELS. Spaanse plavuizen à ƒ 8,50 p. m2. Antislip vorstvrij à ƒ 12,70 p. m2 voor terras, souterrain, garages, half verglaasd à ƒ 16,50, 6 kleuren dubbel gebakken 10x20 à ƒ 20,75, plavuizen 20x20 ijzersterk diverse kleuren à ƒ 25,– p. m2. Leisteen 40x40 à ƒ 25,– p. m2. 100 soorten plavuizen in voorraad. Alles exclusief BTW. Alleen zondags gesloten. Eurotegel, Laanderstraat 47 Heerlen.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen. Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst is seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

Alum. ZONNESCHERMEN, bijv. br. 300 cm, uitval 100 cm ƒ 885,– franco huis incl. BTW zonder montage – Breedten tot 620 cm. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15 Molenberg-Heerlen, tel. 045-718907 en 415660.

WESTFALIA-aanh.wagens va. ƒ 681. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade tel. 045-455088.

Te koop 8 KINDERFILMS 120 mtr. super 8 ƒ 75 en 8 kinderfilms in kleur super 8 120 mtr. ƒ 150, alle nog nieuw in een koop ƒ 200. Tel. 070-888710, b.g.g. 070-659964.

BAR te koop in België inl.: 011-756218.

WESTFALIA- bedrijfsaanhangwagens 250, 130, 40, vanaf ƒ 1.598,– Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

KLEURENTELEVISIES div. merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432.

Te k. stereo comb. „DUAL" HS 38 ƒ 250,– Eygelshovergracht 45 Kerkrade.

Te k. OPENHAARD hout, tel. 04455-1729.

KLEUREN T.V. sort. O.A. Blaupunkt kl. t.v. zeer mooi. ƒ 600,– Saba 67 cm. grootb. z.g.a..n., teruggenomen v. d. bank, ƒ 1000,–, Philips 66 cm. z.g.a.n. ƒ 895,–, Philips 63 cm. electr. ƒ 345,– Grundig zw.wit 61 cm. tiptronic vol transistor nieuw ƒ 298,– zw.wit t.v. pr. spelend m. gar. 45, 65, 85, Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23, Station Schaesberg, tel. 045-312091.

BAGAGEWAGENS te koop en te huur met 15% korting. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. GASHAARD Jaarsma, blank metaal, Altaarstr. 24, Oirsbeek.

Ouderwetse zwarte TRAPNAAIMACHINE in massief eiken ombouw te koop. v. Woensel, Hiltostr. 18, Nuth.

Handelaren en bedrijven voor KOPER en metalen betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

Kom kijken naar onze grote MEUBELBEURSSHOW. Wij kochten op de meubelbeurs Utrecht met flinke kortingen eiken bankstellen, pracht slaapkamers, woon- en eetkamers, tienerkamer eiken kasten enz. enz. Wij bedongen voor u kortingen van 15 tot 25% welke wij op de verkoopprijzen in mindering brengen. Enkele stuntaanbiedingen: pracht van een tienerkamer, groot bed, 2-drs. kleerkast, nachtkastje, wandsecretaire en kussen kado ƒ 495,– nu ƒ 395,–. Onze bekende droomslaapkamer, een juweel dat u moet komen bekijken, 4-deurs spiegelkast met frontverlichting, groot bed met 2 leuke nachtkastjes en bovenbouw compl. met 2 ingebouwde nachtkastlampjes uitgevoerd in macore en koperbeslag zeer apart ƒ 1295,– nu ƒ 795,–. Wij kochten 24 eiken bankstellen met gobelinbekleding ƒ 1875,– nu ƒ 1495,–, eiken kasten nu ƒ 1195,– eetkamers nu ƒ 695,– moderne eetkamers nu ƒ 475,– greenen eetkamers nu ƒ 695,– tientallen moderne bankstellen met grote beurskorting nu ƒ 895,– verder eiken stoelen nu ƒ 129,– div. kleuren eiken tafels nu ƒ 225,–. Kom kijken naar onze pracht eiken breughelkast, met uitsnijpanelen zeer apart ƒ 2975,– nu ƒ 2275,– 3-delige eiken miniset nu ƒ 98,– in chroom nu ƒ 59,–. Moderne eetkamer, 4 leuke stoelen met tafel compl. nu ƒ 189,– Kom kijken naar onze meubelshow, kijken kost niets. Tijdens de meubelshow verdelen wij 100 stuks mooie beren onder onze kopers, neem uw kind mee. Wij bezorgen door heel Limburg gratis, maak gebruik van onze extra financiering in 6 tot 24 termijnen. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 252739.

Antiekcentrum Limburg, een van de grootste ANTIEKZAKEN van Limburg. Gespecialiseerd in Frans en Duits antiek. Eigen imp. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10 Pey-Echt. Tel. 04754-3125.

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. ƒ 50,– ƒ 75,– ƒ 100,–. Radio Frank B.V. Kokstr. 33 H'heide, tel. 213432.

GARAGES, hondehokken, kippenhokken, duivenhokken. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

Etna-GASFORNUIS met ingeb. electr. verwarming. Messing lamp, vouwdeur mahonie, gevelkachel 9000 kcal. Pr. Hendriklaan 24, Ubach over Worms. Na 18 uur.

Te k. electr. GROENTENSNIJMACHINES Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

AANHANGWAGENS! Compleet met torsievering, spatschermen, klepsluitbeveiliging en verlichting. Dit alles bevestigd aan een robuust stalen frame laadvermogen 750 kg. In allerlei maten verkrijgbaar. Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 19970.

PERZEN halve prijs. Bochhara 30x30 ƒ 15; Hamadan 65x40 ƒ 20; Heres 2x3 m. ƒ 995. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven. Tel. 351632.

Te k. GASHAARD. Jacob van Maerlantstr. 8, Heerlen.

Te k. imitatie Gibson-lespaul GITAAR, en Hoffner basgitaar i.z.g.st. Tel. 045-411088.

Franse ant. SPIEGELKAST, zw. eiken eetkamer, 2 gasfornuizen m. oerw. en minimbijzetk., electr. naaimach. kl. defect. Op den Heugden 85, Schaesberg, liefst na 18 uur.

KAASMACH. en 2 kaasmessen te k. J. Vromen, Zandweg 111, Hrln.

Ant. HARMONIUM vr.pr. ƒ 2000,– tel. 045-414154.

Te k. wegens te grote voorraad 6 K.T.V.'s, Philips, Nordmende e.d. voor weggeefprijzen v.a. ƒ 500,– met garantie, zonder garantie 2 à ƒ 300,– korting. Nieuw! nu ook lichtgordels en mengpanelen tegen zeer lage introductieprijzen. Komt u gerust eens kijken. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-322, Brunssum. Tel. 045-252739.

Te k. BRUIDSJURK m. 38 Hofpoelstr. 23, Brunssum.

GRINDTEGELS en of marmorsplittegels in vele maten en kleuren. Patioblokken en betonplaten en palen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te k. hele mooie, grijsrode, sprekende papegaai, met kooi, 1 j. oud, ƒ 600,– samen. Vanden Broecke, Bosheide 47, Nieuwenhagen, tel. 310639.

Te k. BRUIDSJURK m. 38 ƒ 225,– Richerstr. 8, Kerkrade-Holz.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket ƒ 2500,– tekening-keuring-garantie fa. Huwil 04406-12862 gratis offerte.

Te k. prachtige nostalgische BRUIDSJURK met hoed. M.t. 36,38 te bevr. Kennedystr. 31, Hoensbroek (Mariarade) na 18 uur.

Te k. Electr. ADRESSEERMACHINE z.g.a.n. Roltex B.V., Winkelmachines Nuinhofstraat 74 Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

3 TONEELSCHIJNWERPERS, 500 Watt p. stuk. H. van Rodenbroeckstr. 16, Heerlen-Noord.

In. z.g.st. KOLENHAARD merk Ciney en minigaskachel. Keekstr. 59, Heerlerheide, na 13 uur.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt in onze Cash and Carrymeubelbedrijven. – U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels aan hoogste waarde te doen schatten. Tel. 045-416598.

INRUILACTIE, oude meubels tot ƒ 500,– en meer terug voor uw oude bankstel als u deze inruilt in onze Cash and Carrybedrijven. Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-416598.

MEUBELKOOPJES. Eiken meubelen, grote voorraden, rechtstreeks van fabriek en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Maak vrijblijvend een afspraak. Tel. 045-416598.

Te k. ant. eikeh. SECRETAIRE 75 cm br. 105 cm h. Tel. 715659 na 13 uur.

Aanhangwagens en alle losse ond. o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops Autoshop Rijksweg-Zuid 195, Sittard tel. 04490-2718.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Twee raam-deur KOZIJNEN afm. 250 x 250 x 180 x 250. Tel. 04447-2593.

Antieke MEUBELEN te k. Keizerstr. 14, Schaesberg, zijstr. v. weg richting Ubach o. Worms.

KASREGISTERS - Weegschalen, Roltex b.v. winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Te k. AARDAPPELEN 20 ct p.kg., boontjes en snijbonen v.a. ƒ 1,– p. kg., dikke bloemkool, spinazie, andijvie en rabarber ƒ 4,50 p. kist, glaskoolrabi ƒ 5,50 p. kist, prei en selderij ƒ 5,– p. kist, peren en appels 3 kg. voor ƒ 2,–; wortelen ƒ 11,– p. kist, rode en witte kool ƒ 0,35 p. kg. p. kist, spitskool ƒ 7,50 p. kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. aang. 2 ijzeren DINBALKEN 12 hg. 5 mtr. lang, Barbarastr. 10 Palemig Hrl.

ZALAR aluminium -kunststof ramen-deuren-rolluiken. Barbarastr. 56 Hrl. Tel. 045-720602 b.g.g. 045-721139.

Te k. KINDERWAGEN, bedje en commode, box en babyzitje, reiswieg. Irenestr. 24 N'hagen, tel. 314902.

Te k. eiken BANKSTEL. Rect. Meussenstr. 28 Schaesberg.

Te k. exclusieve GLASGORDIJNEN z.g.a.n. Rect. Nelissenstr. 8 Hoensbroek.

Te k. VOORTENT 2.75 mtr. bij 3 mtr. z.g.a.n. 1x gebr. Buttingstr. 188 H'broek.

AQUARIUM te k. afm. 1.10x0.50x0.50 plus toebehoren en centrifuge. Passartweg 4 naast Staatsmijn Emma H'broek.

Te k. oudrose BANKSTEL plus 2 boxen 2x40 Watt. Vinkenstr. 177 tussen 14 en 17 uur. Heksenberg Heerlen.

MEUBELKOOPJES, pr. notenh. salonkast 195, modern bankstel op draaivoet 125, 1e klas eethoek 145, 2 mooie clubs 145, massief eiken salontafels gr. maat 195, bij aank. nieuwe inruil oude meubels mogelijk. Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen.

Gooi uw oude MEUBELS niet weg, wij geven tot 1500 voor uw oud bankstel, kast of eethoek, bij aankoop van nieuwe meubels, ondanks onze toch zeer lage prijzen, o.a. oudholl. eethoeken 595, klassieke bankstellen 795, hoekbankstellen 995, etc. etc. Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen, tel. 45096.

EETHOEKEN 45-75-125, bankstellen va. 125, pr. stereoinstallatie met boxen 195, stereoinstallatie met cassettedek 295, 4 eiken clubs 125, luidspr.boxen va 15, stalen ledikanten met bedstukken, grote noteh. salonkast 75, groot eiken wandmeubel enz. Okassiehal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen, (bij promenade).

Ca. 400 eerste dag ENVELOPPEN Zwitserland en Liechtenstein t.e.a.b. Tel. 311288 (045) na 18 uur. 714148 (045) voor 18.00 uur.

Te k. eenpers. OPKLAPBED Trichterweg 10, Treebeek-Heerlen.

Te k. donkere SALONKAST, 175x85x55, 2 l.salontafels. tel. 045-254412.

Te k. Gebr. Dames- en HERENFIETSEN. Anjerstraat 8, Schinveld tel. 045-256719.

Te koop wit SANITAIR i.z.g.st. bad, toilet, wastafel, met toebehoren per stuk ƒ 50,– tevens radiator (100x120) ƒ 50,– te bevr. Kem 11 Schinveld tel. 045-251668.

KLASSIEK bankstel te k. Winselerhofstr. 15 Kerkrade-W. tel. 045-416111.

Te k. prachtig antieke Franse FREISCHWINGER. Tussen 6-8 u. Anemonenstr. 70 Kerkrade-West.

Te k. GASHAARD en gevelconvector. Tel. 045-452852.

Te k. DAMESKAPSALONINVENTARIS merk Olymp. Vaals, tel. 1787.

Dames- en MINIFIETSEN, Gazelle h.fiets ƒ 380, nwp. ƒ 548. Racefiets ƒ 345, nwp. ƒ 740. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

6 STOELEN te k. ant. bekleed met leder Mechels. Past. Steinbuschstr. 8 Wijlre, tel. 04450-2042.

T.V.-ANTENNE voor k.t.v. en zw.-wit met 5 jaar gar. ƒ 235,– incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen.

ANTIEK Imp. Groenstr. 107 Geleen. Verkoop vrijdag 9-18 u. zaterdag 10-17 u.

KLEURENTELEVISIES – Philips, Saba, etc., vanaf ƒ 50,– p. mnd., via P.L., 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & 0 bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Te k. electr. ETIKETTEERMACHINE alle mog. z.g.a.n. Roltex b.v., Winkelmachines, Nuinhofstr. 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

BONTMANTELS bontmantels!! Dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen, m. garantie! Desg. soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijsr. v.d. Rechtestr.) te Eindhoven-C., el. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

Smeedijzeren gash. schoorsteenmodel 145,–. Gaskachel ƒ 95,–. Rijksweg N. 4 Geleen.

Wij maken en leggen in ieder houten bak model, een zinken DAKGOOT, compleet met kraal en afvoerpijp tegen zeer concurrerende prijs. Voor nieuwbouw of verbouwing. Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 19970.

GEVR. BETREKK. · VAKANTIE · TE HUUR GEVR. · GELD EN · HUIZEN · BOUWVAK · DIEREN · TE KOOP AANGEB. · RUILEN

## Geef uw Piccolo schriftelijk op.

Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit dan de bon in. Sluit een onderte-kende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1 x plaatsen ƒ 1.– extra, bij meerdere plaatsingen ƒ 2,–.

**Deze piccolo kost:**
**1 x plaatsen ƒ 5,96**
**3 x plaatsen binnen een week ƒ 14,90**

3 dagen voor plaatsing zenden aan:
*Limburgs Dagblad*
**Piccolo's**
**Postbus 14**
**6400 AA Heerlen**

VOORBEELD
WEGENS PLAATSGEBREK TE KOOP AQUARIUM MET TOEBEHOREN NIEUWSTRAAT 298 DORP TEL. 22543
Rubriek: TE KOOP AANGEB.

*bon* Laat achter elk woord een hokje open
Voor leestekens een apart hokje gebruiken

| Prijzen inkl. B T W 1x | 3x |
|---|---|
| 4,32 | 10,80 |
| 4,32 | 10,80 |
| 4,32 | 10,80 |
| 5,96 | 14,90 |
| 7,60 | 19,01 |
| 9,25 | 23,12 |
| 10,89 | 27,23 |
| 12,53 | 31,34 |
| 14,18 | 35,44 |
| 15,82 | 39,55 |

EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER ƒ 1,– ƒ 2,–

Rubriek ............ Plaatsingsdatum/data ............

Naam ............

Straat ............

Plaats ............ Tel ............

## Te koop aangeboden

Te k. van part. weg. omst. nog niet gebr. Lodewijk-stijl BANKSTEL met houtsnijwerk, wollen mohair rose van f 5250 voor f 2975. Tel. 04494-49075.

Te k. van part. antieke eiken Mechelse HANGKAST f 400 en antieke eiken secretaire f 400. 04490-19293.

## Te koop gevraagd

Te k. gevr. groene en grijze HEUGAFELTTEGELS tel. 045-311492.

Te k. gevr. KONZERT-ZITHER Maastrichterlaan 133, Waubach.

JUBILEUMBOEK DSM Synthese te k. gevr. Tel. 045-714781.

Te k. gevr. VERGROTER Opemus 4 tel. 045-714957.

## Te huur aangeboden

In centr. v. Hrl. 1-2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25, Heerlen, tussen 15 en 18 uur.

HOENSBROEK: te huur laatste winkel (ca. 85m2) van te bouwen winkelflat aan de Kouvenderstraat. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

Gemeub. KAMERS te h. met gebr. v. gezam. keuken en badkamer. Tel. tot 18u. 04459-2028, na 18 u 04459-1516.

BRUNSSUM te huur winkelpand, zeer geschikt voor supermarkt of andere doeleinden, 250 m2 met mooie bovenwoning. Br. onder BR 008 LD Brunssum.

Te huur aangeb. ZITKAMER m. kookgelegenh., eigen douche en w.c. met een slaapkamer, gemeubil. Alleen aan dame met vaste betrekking. tel. 045-253059 Brunssum.

Te h. gem. KAM. m. gebruik v. keuken en douche in H'broek, tel. 045-211437.

Te h. bij part. op goede stand gem. KAMERS c.v., ligbad en tel. Kerkrade-W. Tel. 045-417247.

## Te huur gevraagd

Ouder echtp. zkt. HUISJE m. tuin en douche in Hrl. of 2½ kamerflat, beneden tegen beloning tel. 030-946681.

Te h. gevr. klein WINKEL/WOONHUIS tot ca. f 400,- huur. Tel. 04442-2986.

Medewerker ingenieursbureau zoekt WOONRUIMTE per 1 december (of zo mogelijk eerder). Tel. bereikbaar tijdens kantooruren (043) 16544, toestel 10.

## Ruilen

Mooie EENGEZINSWON. te Heksenberg 4 slpk., gar. c.v. te ruil tegen eengezinswon. omg. Lichtenberg, Schaesberg, Nieuwenhagerheide of omg. tel. 045-219534.

## Onroerend goed

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als een koper gezocht moet worden. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000,- Aanbiedingen aan Ozek B.V. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

CORNELIS BRORENS beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211 04494-40030.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows, min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045-213928.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

## Onroerend goed

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor ca. 300 gegadigden waarvan velen uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaats naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 50.000 t.m. ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H.M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Voor diverse relaties vragen wij WOONHUIZEN en bungalows tot ƒ 250.000,– in Zuid-Limburg. Bruckner makelaar Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

Ter overname aangeb. exclusief Horecabedrijfje voor idealisten met kookkunst animo en dranken verkoopkundige aspiraties hebben voorrang! Mensenkennis en kennis van zaken en de nodige fin. en paperassen zijn natuurlijke vereisten. Wij bieden een mooie zaak met klanten en alles wat erbij hoort. Voor ser. interessante BR. richten aan 0084 L.D. Hrl.

BRUNSSUM: te koop half vrijst. woonhuis, geheel gerenoveerd, best. uit: hal, woonkamer ca. 50 m2 met open haard, schoonmetselwerk, open keuken met gekleurde keukencombinatie, badkamer geheel betegeld met berging. 1e verd. 3 sl.k. Kelder en tuin. Direkt te aanvaarden. Gelegen aan de Karel Doormanstraat 14. Vraagprijs ƒ 129.800,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum tel. 045-256161.

BOUWGROND te koop gevr. in Z.-Limb. door part. aanb. na 17.00 uur. 045-410164.

NIEUWENHAGEN: te koop nieuw te bouwen half vrijstaande woningen aan de Schanserweg. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum tel. 045-256161.

Te koop gevr. in Z'Limb. op goede gelegen stand FLAT-APPARTEMENTEN. Geld is direct beschikbaar 045-414728.

SCHAESBERG. Zeer goed onderhouden split-level drive-in woning met c.v., garage en tuintje. Indeling o.a.: woon-eetkamer met fraaie aanbouwkeuken woonkamer-salon, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en apart toilet. Aanvaarding mei 1978. Koopprijs ƒ 122.000,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. in Epen mooie BOERDERIJ met 16000 m2 weiland v. vele doeleinden gesch. Woonhuis voorzien v. alle comfort. Het geheel ligt in het Geuldal met pracht. vergezichten. Tevens ook nog meer grond te koop. Vrij te aanv. Terzieterweg 5, Epen, tel. 04455-1694.

Te k. gevr. voor direkt te koop gevraagd: – woonhuizen (vrijst. of halfvr.st.) – villa's – bugalows – landhuizen – bedrijfspanden, geschikte panden worden door ons direkt aangekocht. Inlichtingen: M.B.K. VASTGOED B.V. Hoofdstraat 53 Amstenrade, tel. 04492-1271.

HUIS te k. met tuin en garage + C.V. Kelder, woonkamer, hal, w.c., keuken, serre. 1e verd. 4 slpkamers + douche, zolder met 2 slaapkamers. Simpelveld 04442-1968.

Holtum te k. vrijstaande WONING z.g.a.n. gel. Grote Dries 40 Holtum Born met mooie achtertuin tot. opp. 425 m2 te bevr. 04499-1560-2653.

Susteren BOUWGROND te k. opp. 1040 m2 frontbr. ± 11 m gel. aan Wilhelminastraat naast Tunnel kan vrijst. woning gebouwd worden. Tel. 04499-1560 of 2653.

Ubach over Worms HUIS te k. bwj. '60. Ind. gr.k.m. open k. 3 gr. slpk., douche, gar. en gr. tuin. Kooppr. 150.000,– k.k. zat. na 17 uur Europaweg 25 u.o.W.

HEERLEN. Gr. halfvrijst. huis met 120 m2 fabrieksruimte, totale grond opp. 900 m2 tel. 045-221332.

Gemeente Tuddern te k. EENGEZINSWONING 4 kamers keuken hal bad waranda pr. 65.000 DM Klömpges Immob- VDM Tuddern 09-49-2456-1425.

Te k. oerdegelijk BEDRIJFSPAND. Alleen geschikt voor kamerverhuurbedrijf. Boven 9 aparte logeerkamers (3x2m). Alle kamers cv (gas)-stromend water-sanitair. Op elke etage toilet-douche. Beneden complete woongelegenheid (3 ruime kamers-keuken). Royale tuin-garage. Gunstige ligging: centrum grootste industriestad Limburg. Binnen 6 weken leeg te aanvaarden. Geheel gestoffeerd ƒ 235.000,– Br. o. n. 0106 L.D. Hrl.

Heer 56 jr. eigen woning z.k.m. nette DAME, geen uitgaanstype. Br. o. nr. M 170 LD Hrl.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bugalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem, Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4 Brunssum. Tel. 045-256161.

Te koop enkele mooie BELEGGINGSPERCELEN in de Ardennen bouwrijp en met vergunning voor de bouw van landhuizen. Inl. Buro van Eede Raadhuisstr. 15 Heer-Maastricht, tel. 043-620683, 620684.

GREVENBICHT Dijk 9 te k. halfvrijst., landelijk gelegen huis met tuin, garage. Ind.: woonk., gr. hal, keuken, 3 sl.kamers en badk. en zolder. Prijs n.o.tk.

BRUNSSUM. Noord: halfvrijstaande middenstandswoning met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer ca. 26 m2, erker ca. 7 m2, terras, tuin en garage ca. 20 m2, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding 1 september. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k. inclusief stoffering, vloerbedekking, bankstel en gascomfor. Stienstra b.v., Tempsplein 25 Heerlen. jel. 045-71225T.

T.k. gevr. in Hrl.-Nrd. of H'broek BUNGALOW of vrijst. huis, pr. ± ƒ 225.000,– Br.o.n. F 170 L.D. HL.

FRITURE te koop gevr. met overname van inventaris. Br.o.nr. MA 107 LD Mstr.

HUIS te k. Nummer II-straat 62 Kerkrade. Vrij 1 jan. Tel. 455746.

# geweldig goedkoopte feest

# Karremaar

"Bon Louise" PEREN Hele kilo: 149
5 KILO PRIMA AARDAPPELEN 89
SPRUITEN Hele kilo: 139

| Suiker, zout | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| Jozo zout pak kilo | -,34 | |
| Basterd suiker bruin/wit pak | 1,16 | |
| Suiker kilo pak, min. prijs | 1,88 | |
| Tablet suiker kilo | 2,45 | |

| Meelprod. | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| Paneermeel pakje | -,54 | |
| Macaroni zak 500 gram | -,95 | |
| Spaghetti pak 500 gram | 1,09 | |
| Dessert saus kersen fles | 1,19 | |
| Oryza prijsrijst pak | 1,18 | |
| Bloem 1000 gram | 1,30 | |
| Bourbon alle smaken pak | 1,10 | |
| Flitsrijst pak 400 gram | 1,27 | |
| Anco mie pak 500 gram | 1,55 | |
| Brinta pak 500 gram | 1,54 | |

| Melkprod. | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| Karnemelk Literpak dagvers | | |
| Dessert vla 0,5 l. pak dagvers | | |
| Magere yoghurt liter dagvers | | |
| Dagmelk liter, minimum prijs | | |
| Slagroom 1/4 l. dagvers | | |
| Roomboter pak 250 gram | | |

| Wasmiddelen | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| Kwak fosfaatarm zak 2 kg | 4,95 | |
| Radion zak 2 kg | 6,45 | |
| Dobbelman blauw zak 2 kg | 6,45 | |
| Duo bont zak 2 kg | 5,95 | |
| All draagkarton 2 kg | 8,75 | |
| Dixan draagkarton 2 kg | 8,75 | |

| Boterhambel | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| Choca vlokken pot 200 gram | 1,04 | |
| Appelstroop beker 450 gram | 1,15 | |
| Jam geurts aardbeien/rozebottel p. | 1,55 | |
| Sprinklettes puur pak 300 gram | | |
| Betuwe confitu... aardbeien/a... | | |
| Hero hal... aardb... | | |
| Sa... p... | | |
| P... 3 st... | | |
| Palmo... flacon | | |
| Azur tandpasta fluor tube | 2,55 | |

| Koffie, thee, | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| Koffiemelk blikje | -,49 | |
| Blikje buisman 125 gram | -,88 | |
| Koffiefilters nr. 2 pak | 1,10 | |
| Gala theezakjes pak | 1,39 | |
| Completa pot 200 gram | 2,25 | |
| 3M Duikertjes thee pak 40 stuks | 2,49 | |
| Benco instant cacao pot 400 gram | 4,20 | |
| Gala koffie pak 250 gram | 6,82 | |
| Zwarte kat koffie pak 250 gram | 6,32 | |

| Conserven | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| Bruine bonen Hero pot 370 gram | -,95 | |
| Sperciebonen Hero pot 370 gram | 1,06 | |
| Appelmoes literblik | -,89 | |
| Rode bieten Herba pot 720 gram | 1,35 | |
| Sperciebonen Veluco literblik | 1,3... | |
| Doperwten z.fijn literblik Veluco | 1... | |
| Doperwten z.f. Hero pot 720 gram | | |
| Tuinbonen wit fijn pot 720 gram | | |
| Asperges blik | 2... | |
| Champignons tot 30 cl. | 2,... | |

| Wijnen | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| Rosé de fruits literfles | 2,59 | |
| Framb./bessen literkruik | 2,98 | |
| Vruchtenvermouth literfles | 3,25 | |
| Notenwijn 0,7 l. fles | 3,10 | |
| Moosblümchen 0,7 l. fles | 3,25 | |
| Rosé d'anjou fles | 3,65 | |
| Clavel rosé literfles | 4,25 | |
| Corbière rouge 0,7 l. fles | 4,75 | |
| Sherry selected medium 0,7 l. fles | 5,25 | |
| Cinzano rood/wit 0,7 l. fles | 5,95 | |

| Meelprod. | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| Instant pudding div. smaken pakje | -,46 | |
| ...meel | -,54 | |
| | -,95 | |
| | 1,09 | |
| | 1,18 | |
| | -,30 | |
| | 1,10 | |
| | 1,27 | |
| | 1,55 | |
| | 1,54 | |
| ...saus ...fles | 1,79 | |
| Cornflakes pak | 2,47 | |

| Papierwaren | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| Bino toiletpapier 4 rollen 1000 vel | 1,47 | |
| Servetten wit pak 100 stuks | 2,10 | |
| Tissue toiletpapier pak 4 rollen | 3,10 | |
| Tempo zakdoekjes 10 pakjes | 2,60 | |
| Page keukenrollen tissue 2 stuks | 3,20 | |
| Huisvuilzakken Komo Keur set 20 stuks | 3,60 | |

| Reinigingsart | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| Dreft E2 pak | 2,65 | |
| Biotex groen gemakspak | 2,72 | |
| Robijn wasverz. 1,7 l. flacon | | |
| Ajax allesreini... kilo flacon | | |
| Kwak f... | | |
| ... flacon | 3,60 | |
| Odorex deodorant stick | 4,95 | |
| Mac Leans tandp. tube groot | 2,60 | |
| Nivea crème doos | 3,25 | |
| Odorex roller flacon | 5,25 | |
| Tandenborstel Jordan | 3,40 | |
| Junior anti klit flacon | 4,30 | |
| Proset versteviger 5 flacons | 3,80 | |
| Blendamed tandp. tube | 4,20 | |
| Proset haarspray reuze bus | 5,50 | |
| Zwitsal babyshamp. flacon | 4,25 | |
| Taft junior bus | 5,50 | |
| Rexona deodorant (gratis 2 st. zeep) | 4,50 | |
| Rexona deo spray bus | 4,95 | |

| Non food | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| Lucifers 10-pak | -,64 | |
| Lunchzakjes pak 50 stuks | 1,10 | |
| Pedaalemmer zakken pak 20 stuks | 1,25 | |
| Super tape + houder 5 rollen | 3,10 | |
| Emmer plastic, inhoud 10 ltr. | 4,25 | |
| Aluminium folie rol 10 m. | 3,50 | |
| Vuilniszakken Komo keur 20 stuks | 3,60 | |
| Vileda zeem per stuk | 3,98 | |

5x KWALITEITS RUNDVLEES!
DEZE WEEK: TWEEDE 500 GRAM HALVE PRIJS!
MAGERE DIKKE RIBLAPPEN EERSTE 500 GR. 6.98 TWEEDE 500 GRAM 3.49
RUNDER SCHOUDER LAPPEN EERSTE 500 GR. 7.98 TWEEDE 500 GRAM 3.99
BOTERZACHTE RUNDER BIEFSTUK EERSTE 500 GR. 11.98 TWEEDE 500 GR. 5.99
MALSE BORST LAPPEN EERSTE 500 GR. 5.98 TWEEDE 500 GR. 2.99
BIEFSTUK TARTAAR EERSTE 500 GR. 5.98 TWEEDE 500 GR. 2.99

| Sauzen, zuren | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| Zilveruitjes jampot | -,95 | |
| Atjar tjampoer jampot | 1,05 | |
| Mosterd bierpul | 1,25 | |
| A'damse uien 3/4 pot | 1,65 | |
| Diamant bouillon trio pak | 1,75 | |
| Duyvis slanksaus fles | 1,95 | |
| Fritessaus voorraadbus | 2,20 | |
| Calvé slasaus 0,5 l. fles | 2,16 | |
| Augurken Koeleman pot | 2,25 | |
| Mayonaise G. Gl. pot 620 gram | 3,25 | |
| Slaolie | 3,25 | |
| ...olie | 4,80 | |

| | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| | ...34 | |
| | ...6 | |
| | ...8 | |
| | ...45 | |
| | ...25 | |
| | 1,98 | |
| | 2,25 | |
| | 2,65 | |

| Kindervoed. | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| Liga pak | -,88 | |
| Olvarit blauw pot | -,95 | |
| Olvarit rood pot | 1,12 | |
| Olvarit kleuter-voeding pot | 1,29 | |
| Roosvicee flacon 600 cc. | 3,65 | |
| Suja luiers pak 30 stuks | 4,25 | |
| Page nachtluiers pak 20 stuks | 4,25 | |
| Pampers peuter pak | 5,95 | |

| Koekjes | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| Frou frou pakje | -,79 | |
| Marie rollen | -,85 | |
| Zeeuws rondje pak | 1,45 | |
| Mergpijpjes pak 5 stuks | 1,47 | |
| Cano's pak | 1,45 | |
| Landenbiscuit pak | 1,47 | |
| Bakkerbatons pak | 1,36 | |
| Negerzoenen pak 10 stuks | 1,45 | |
| Krakelingen pak | 1,65 | |
| Hazelnootkoeken pak | 1,65 | |
| Gevulde koeken pak 6 stuks | 1,45 | |
| Marie biscuit Verkade rol | 1,45 | |
| Cocos macronen pak | 1,65 | |
| Eierbiscuit familiepak | 2,60 | |

| ... | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| California soep Champ./asp. pakje | -,85 | |
| California soep tom./groen/kip/verm. | -,79 | |
| Bouillonblokjes pakje California | -,88 | |
| California groente-soep blik | 1,15 | |
| California groente/tomatensoep blik | 1,15 | |
| California kippe- of tomatensoep blik | 1,15 | |
| Aroma california nr. 3 flesje | 1,65 | |
| Kippevlees in bouillon pot | 2,25 | |
| Knorr vleesbouillon pakje | 2,10 | |

| Zuivel | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| margarine pakje 250 gram | -,74 | |
| Blue Band margarine pakje 250 gram | -,77 | |
| Zeeuws meisje pakje 250 gram | -,81 | |
| Croma pakje 200 gram | -,94 | |
| Crox halvarine kuip 500 gram | 1,43 | |
| Smeerkaas Eru Goudkuipje | 1,25 | |
| Choc. melk mager literflacon | 1,25 | |
| Becel kuipje | 1,33 | |
| Blue Band halvarine kuip 500 gram | 1,55 | |
| Sun margarine kuip 500 gram | 1,85 | |
| Boursin doosje | 1,55 | |
| Becel koffiemelk 0,5 l. fles | 1,95 | |
| Resi frituurvet pak 50 gram | 2,65 | |
| Ossewit 4 pakjes | 4,25 | |

| Bier en fris | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| Victoria bronwater literfles | 1,08 | |
| Happy vruchten limonade literfles | 1,09 | |
| Happy cola/espri literfles | 1,09 | |
| Coca cola literfles | 1,37 | |
| Seven up literfles | 1,37 | |
| Jaffa appelsap literpak | 1,77 | |
| Jaffa sinaasappel-sap literpak | 1,59 | |
| Grolsch bier krat 20 beugelflessen | 15,40 | |
| Amstel bier krat 20x0,5 l. flessen | 16,80 | |
| Heineken bier krat 0,5 l. flessen | 16,80 | |

| Diepvries | Advies prijs | Nieuwe prijs |
|---|---|---|
| Spinazie tegel pak 450 gram | -,95 | |
| Bami/nasi schijven pak 4 stuks | 1,45 | |
| Sperciebonen zak 500 gram | 1,58 | |
| Bitterballen pak 18 stuks | 1,85 | |
| Kroketten pak 8 stuks | 1,85 | |
| IJsrol liter | 2,40 | |
| Patat frites zak 900 gram | 2,25 | |
| Saté 3 stokjes | 1,98 | |
| Fricandellen pak 4 stuks | 1,85 | |

GEV. SPEKULAAS PAK 75
STARKY AFWAS HOOG GECONCENTREERD! 69
Gala THEEDOBBERTJES 40 STUKS: 1.79
PALOMINO SHERRY FLES: 4.95
SPLITERWTEN 500 GRAM: 75

# NETTORAMA

DE ENIGE DISCOUNT

ZOALS: VLEES-VLEESWAREN-GROENTEN-FRUIT-BROOD-BANKET-ZUIVEL.

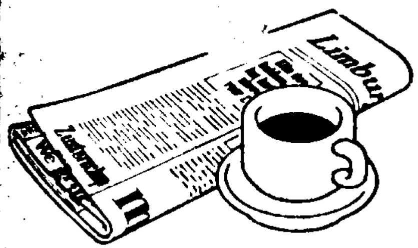
totaal goedkoper

RIJKSWEG-NOORD 33 SITTARD. TEL. 4553.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 5 oktober 1977 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045 - 718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045 - 455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045 - 218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



## Jeugdkoor

● *Tijdens een feest voor bejaarden in Ubach over Worms zijn de jeugdkoren goed aan hun trekken gekomen. Behalve de muziekklas van de Heerlense muziekschool trad op deze avond ook het jeugdkoor uit Abdissenbosch op. Dit koor opende de avond zelfs. Helaas stapte onze verslaggever net iets te laat de zaal binnen zodat hij dit optreden in zijn verslag onvermeld liet. Wij halen dat hier in. „Want het jeugdkoor Abdissenbosch zingt echt goed", vertelde hij ons. Wij willen dit gaarne geloven. Bovendien hebben wij een zwak voor kinderen. En als ze dan bovendien nog mooi zingen is dat helemaal het einde.*

## Reünie 1

● *Uiteraard is het mijnwerkersvak een typisch mannelijke aangelegenheid geweest. Maar de reünisten van de Emma en Hendrik willen het niet zo ver doordrijven en dus mogen de vrouwen ook mee naar het feest, dat op 7 oktober in het Treebeekse Casino wordt gehouden en om 20 uur van start gaat.*

## Reünie 2

● *De werkmeesters van de HTS in Heerlen, die in 1932 afstudeerden, willen elkaar nog eens zien en hebben daartoe een reüniebijeenkomst uitgeschreven op vrijdag 28 oktober om 15.30 uur in het trefcentrum A gene Bek aan de Mgr. Schrijnenstraat. De heren hebben er nu de tijd voor. Menselijkerwijs gesproken moeten zij allen thans gepensioneerd zijn, behalve als er uit deze eindexamenklas professoren en notarissen zijn voortgekomen. Velen van deze afgestudeerden hebben elkaar na 1932 bijna of zelfs geheel uit het oog verloren. Het kan dus best een blij weerzien worden.*

## NKV

● *Een terechtwijzend telefoontje van voorzitter Merks was te danken aan één letter. Wij schreven, dat de afdeling Heerlen-Noord van de industriebond NVV zijn zestig-jarig bestaan gaat vieren. Maar het is de industriebond van het NKV. Het zou natuurlijk wel mooi zijn geweest als al de socialisten van de industriebond NVV hun jubileum met een eucharistieviering zouden beginnen. Maar voorlopig doet dat nog alleen het NKV al is Wim Kok dan ook bij de kardinaal koffie wezen drinken.*

## Sjang

● *Sjang Senden, de sigarenrokende taxichauffeur, heeft zijn taxibedrijf in Voerendaal overgedragen aan Hub Leclair, die evenals Sjang Senden ook iedere minuut van de dag en de nacht paraat zal zijn. Sjang Senden was in Voerendaal ook bekend als president-oprichter van de carnavalsvereniging De Naate en oprichter-lid van de toneelvereniging Sint Laurentius. Hoewel de heer Senden een beetje weemoedig met een overigens welverdiend pensioen is gegaan is hij toch ook weer blij nu hij wat meer tijd krijgt voor zijn familie en zijn verenigingen. Wij wensen hem nog vele jaren met „wat meer tijd" toe.*

## Afstand

● *„Teveel eer" meende de 76-jarige Heerlense atleet Jo Kneepkens toen we gisteren vermeldden dat hij op maar liefst twee afstanden Nederlands snelste veteraan was. Dat hij de snelste was klopt wel, maar het gold de afstand van elf kilometer en 600 meter in één ruk en niet in twee keer rennen. Wie op die leeftijd bijna twaalf kilometer lang alle jongeren van 60 jaar voorbijstormt, komt alle eer toe. Bij de prijzen die Jo Kneepkens met zijn overwinning behaalde behoorde ook een boeket bloemen. Die is hij echter in alle opwinding in Roelofarendsveen vergeten.*

## Parkeren

● *Raadslid Vandeweijer pleitte tijdens de laatste raadsvergadering te Simpelveld voor een stopverbod voor het politiebureau. „De heren van de politie laten hun auto's steeds staan bij de gevaarlijke hoek Markt-Marktstraat voor het bureau terwijl aan de overkant van de straat de hele markt gelegenheid tot parkeren biedt. Er zijn op deze hoek al enkele ongelukken gebeurd", aldus de argumentatie van de heer Vandeweijer. De raad wilde zo er niet gaan. Wel zal de politie worden verzocht om, als het niet dringend nodig is, de wagens niet meer voor het bureau neer te zetten. En het publiek maar gnuiven. Wraak kan soms zoet zijn.*



● *Een groepje leerlingen van het Bernardinuscollege was wel even bereid met „de buit" van dat moment voor de fotograaf te poseren. En ze hadden er plezier genoeg bij.*

# Bernardijnen „verdienden" 25.000 gulden voor Bélèm

**HEERLEN – De leerlingen van de 65 klassen van het Bernardinuscollege te Heerlen hebben dinsdag in één ochtend meer dan 50 ton gebruikte kleding bij elkaar gebracht. En daarmee voor hun leeftijdgenoten in Bélèm ruim 25.000 gulden verdiend. En nog is het einde niet in zicht. De Franciscusdagvierende Bernardijnen hebben zoveel vaart achter hun ophaalactie gezet, dat zes behoorlijke vrachtwagens de op tevoren uitgezette verzamelplaatsen bijeengebrachte voorraden maar met moeite konden bijbenen of bijwielen.**

De vrachtauto's hebben tot ver in de middag moeten rijden om alles naar de centrale verzamelplaats achter het Bernardinuscollege te brengen, vanwaar de kleding werd afgevoerd naar de magazijnen van de Salvatoriaanse Hulpactie in Hamont. Dat afvoeren is dinsdag niet eens gelukt. Daar gaat men vandaag mee verder. Er zijn in het Bernardijnse hoofdkwartier bovendien tal van telefonische meldingen binnengekomen van mensen, die nog kleding aan te bieden hadden. Er zal vandaag langs deze adressen – en wie nog wat heeft, kan alsnog bellen – nog een rit gemaakt worden.

### Beloning

De actie gebeurde met een enorm enthousiaste inzet, waaraan de leraren van harte meededen. De beloning voor de jongens en meisjes was tenslotte een droge en natte tractatie in de kantine en de rest van de dag vrijaf zonder huiswerk. De mooiste beloning volgt als de Heerlense zuster Henriëtte, die in Bélèm werkt, laat weten, wat men met de gaven van de Bernardijnen allemaal heeft kunnen doen.

*Gemeenteraad Heerlen kwam tot besluit*

# Steenberg van O.N.-I definitief afgegraven

**HEERLEN – De Steenberg van de Oranje Nassaumijn I in Heerlen wordt afgegraven. Daartoe heeft de gemeenteraad van Heerlen dinsdagavond definitief besloten, zij het met de stemmen van mevrouw Diederen en ir. de Wit van de PPR en de heer Willemsen van de PvdA tégen. Tijdens de raadsvergadering van 6 september had de raad op voorstel van CDA-fractieleider, mr. Sjef Hautvast, na een eerste rondje debat de beraadslagingen opgeschort om de zaak nog eens goed te kunnen bestuderen. Alvorens de raad dinsdagavond aan de tweede ronde kon beginnen, zette wethouder Hub Savelsbergh de argumenten, die pleiten voor afgraving, nog eens duidelijk op een rij. In zijn betoog speelde vooral de veiligheid van de burgers een rol.**

„De aspecten van veiligheid en milieuhygiëne moeten gewaarborgd zijn", aldus de heer Savelsbergh. „Als men de keuze heeft en men wil een herinnering vasthouden aan de mijnindustrie, dan handhaaf je bij voorkeur een steenberg, die niet in het centrum van de stad ligt om de ontwikkeling van zo'n centrum niet af te remmen. Gekozen is dan ook voor het handhaven van de steenberg van de O.N. IV".

### Alternatieven

Sommige sprekers betreurden het, dat de wethouder zijn betoog niet tevoren aan de raadsleden had toegestuurd. Dan had men het rustig kunnen bestuderen. Daarop antwoordde de burgemeester, dat het standpunt van het college ongewijzigd was gebleven omdat men geen nieuwe gezichtspunten had gevonden, die tevoren ontbraken. Daarom was er geen nieuw stuk geproduceerd, maar een mondelinge verduidelijking van een gehandhaafd standpunt gegeven. De PvdA liet bij monde van Kees Dekkers weten, dat de fractie pas na lang wikken en wegen en met de grootst mogelijke meerderheid met het voorstel kon meegaan. De heer Winkelmolen (HBG) vroeg of de aanwezige bijzondere flora niet kon worden overgeplaatst en het CDA had met het voorstel thans geen moeite meer. De PPR kon dat niet opbrengen. Mevrouw Diederen was van het gevaar niet zo overtuigd als de wethouder, omdat niemand er garanties over kon geven. Zij vond, dat een gaaf stedebouwkundig plan op alle mogelijke manieren te maken is en zij verweet het college, dat het geen alternatief had aangedragen zodat de raad geen verantwoorde beslissing kon nemen. Het voorstel was het resultaat van een technocratische benadering zei ze. Het college was bij zijn argumentatie van afgraven en niet van behouden uitgegaan. Dit ontkende wethouder Savelsbergh ten stelligste. Twee jaar geleden dacht het college er ook nog anders over. Men had echter diepgaande studies laten maken en was als gevolg daarvan tot een ander inzicht gekomen. De heer Dragstra (CPN) was vóór afgraven. Er werd zijns inziens te veel aandacht aan de berg en te weinig aan de mensen besteed. De heer van der Waal (VVD) herhaalde zijn standpunt van verleden keer en dat was: afgraven.

# Harry Drossaert nieuwe secretaris in Schaesberg

**SCHAESBERG – De gemeenteraad van Schaesberg heeft met 9 tegen 8 stemmen dinsdagavond de heer Harry Drossaert, chef van de afdeling volkshuisvesting en grondbeheer en sedert 1972 loco-secretaris, benoemd tot gemeentesecretaris van deze gemeente. Zijn tegenkandidaat, Frans Eurlings, kreeg acht stemmen hetgeen erop wijst, dat het ging om twee gelijkwaardige kandidaten.**

Namens de Nieuwe Werkgroep verklaarde ir. Goderbauer vooraf, dat er moest worden gekozen uit twee mensen, die beiden hun sporen volop hadden verdiend. Beiden dienden te beseffen, dat degene, die het zou halen niet meer en degene, die het niet zou halen in wezen niet minders is geworden. Dit moest ook de visie zijn van het ambtenarenkorps, de raad, burgemeester en wethouders en de burgerij. Want dan pas blijft het respect voor ieder der kandidaten onaangetast en dan pas kan met succes opbouwend en coöperatief verder worden gewerkt. Drs. Hans Kramer van de VVD vond het jammer, dat het hier ging om twee gelijkwaardige kandidaten. Hij betreurde het, dat zijn voorstel om de beide kandidaten aan een psychotechnisch onderzoek te onderwerpen was afgewezen. Hierna ging de raad in doodse stilte over tot stemming met het bovengenoemd resultaat.

De nieuwe gemeentesecretaris Hendrik Hubert Drossaert, wonend aan de Nieuwstraat 3, werd op 1 april 1932 te Schaesberg geboren. Hij is gehuwd en vader van twee kinderen. Hij trad op 1 augustus 1949 in dienst van de gemeente Schaesberg, waar hij alle rangen doorliep. Hij behaalde de diploma's GA I en GA II. Thans is hij referendaris. Buiten het gemeentehuis vervult Harry Drossaert de functie van voorzitter van de ARKA in het ENSU-gebied.



● *De samenstellers tussen hun werk, een kleine literaire expositie in het Eijkhagencollege te Schaesberg.*

*In Eijkhagencollege te Schaesberg*

# Expositie gewijd aan Limburgse uitgeverij

**SCHAESBERG – Het verschijnsel uitgeverij Corrie Zelen heeft een drietal studenten van de Sittardse bibliotheek- en documentatieacademie zo gefrappeerd dat zij hun stageperiode willen afsluiten met een expositie aan de jonge Limburgse uitgeverij gewijd. Zij hebben dat gedaan in het Eijkhagencollege te Schaesberg. Daar hebben zij in de aula van het college een ruimte afgezonderd om er aan de hand van foto's, kranteknipsels en alle verschenen boeken te tonen wat er bij de uitgeverij, thans gevestigd in Dubbroek-Maasbree, te koop en nog op komst is.**

De kleine expositie is fris aangekleed en biedt naast de stand aan Corrie Zelen en Ton van Reen gewijd nog drie stands met werk van bekende Limburgse schrijvers, die bij Corrie Zelen publiceren.

Op de eerste plaats is dat Bertus Aafjes van wie een rijmprent bij de uitgeverij het licht zag en van wie er nog meer boeken bij op stapel staan. Voorts ziet men een stand gewijd aan Leo Herberghs, van wie Corrie Zelen Het Paadjesboek, het Gehuchtenboek, De Laatste Nachtegaal en een rijmprent uitgaf. Ook van Paul Haimon verscheen bij uitgeverij Corrie Zelen een rijmprent „Het vakwerkhuis" met een tekening van Toon Willemse. In de minireeks met gedichten verschijnt van hem „Ballade van het verzonken land". De stands bieden een globaal overzicht van de werken door deze schrijvers in het licht gegeven, voorts recencies, levensschetsen, en velerlei fotomateriaal. De samenstellers zijn Marga van Es, Trees van Aanholt en Annet van Engelen. De expositie blijft tot en met donderdag, ze is van 10 tot 16 uur geopend.



# Donderdag première van Streektheater

**HEERLEN – Voordat de nieuwste produktie van het Heerlens Streektheater „D'r letste Romein va Heele" van Leo Dassen in een bewerking van Ben Malherbe op donderdag 6 oktober in première gaat, zijn reeds vier voorstellingen geheel uitverkocht.**

Op de data 7, 8, 16 en 22 oktober kan geen kip er meer bij. Voor de resterende data zijn nog volop kaartjes aan de kassa van de Heerlense stadsschouwburg verkrijgbaar. Met name voor de première-avond op donderdag 6 oktober. De andere data, waarop het HST zijn uitvoeringen geeft zijn 9, 10, 11, 12, 13, 17, 18, 19, 25, 26 en 30 oktober.

# Nieuwenhagen bemiddelt in conflict rond groenvoorziening

NIEUWENHAGEN – De problemen rond de groenvoorziening bij de etagewoningen Oude Heide en de bejaardenwoningen in Het Hoefveld te Nieuwenhagen worden opgelost. Op 11 oktober komen alle betrokken partijen bijeen om de zaak uit te praten. De gemeente speelt daarbij een bemiddelende rol. Dat heeft burgemeester Meijer toegezegd tijdens de laatste raadsvergadering na aanleiding van vragen van het raadslid Heinrichs. De betrokken partijen zijn de huurders van de etagewoningen in Oude Heide en de bejaardenwoningen in Het Hoefveld, de Woningvereniging Het Goede Huis en goede huisen de wijkraden Noord en Zuid.



● *De heer J. Lagaune speldt Pierre Cleven de medaille van verdienste op. Mevrouw Cleven kijkt toe.*

# Pierre Cleven nam afscheid van Rode Kruis

**HEERLEN – Pierre Cleven heeft maandagavond officieel afscheid genomen van het Rode Kruis. Voor zijn 48 jaar trouwe dienst ontving hij uit handen van de Limburgse kringcommissaris J. Lagaune een zilveren medaille van verdienste.**

Tijdens een speciale vergadering werd de heer Cleven toegesproken door afdelingsvoorzitter mr. T. Lemmens en door zijn opvolger in de administratieve colonne, de heer W. Sprokkel

### Dankwoord

Uit zijn dankwoord bleek opnieuw, dat de heer Cleven zijn verdienstelijk werk zonder veel ophef heeft gedaan. Een man die het vanzelfsprekend vindt, dat hij zich voor zijn medemensen inzet; vooral voor de gewonden onder hen. De oorlogsjaren hebben wat dat betreft de diepste herinneringen achtergelaten.

Ook mevrouw Lindelauf, die veertig jaar lid is geweest van het Rode Kruis, nam tijdens deze bijeenkomst in het Pancratiushuis in Heerlen afscheid. Zij was helpster eerste klas en tijdens de oorlog zeer actief in het noodziekenhuis. Van de gelegenheid werd verder gebruik gemaakt om de heren H. Pagano en A. Lorijn te huldigen. Zij kregen een medaille voor tien jaar trouwe dienst. Bovendien werd aan zeventien dames en heren het EHBO-diploma uitgereikt.

# Subsidie gevraagd voor „Schinvelder Huuske"

**SCHINVELD – Het college van B. en W. van Schinveld stelt de raad voor om tijdens de raadsvergadering die donderdag 6 oktober om 19 uur begint, een subsidie te verlenen voor de tweede fase van de restauratie „Schinvelder Huuske". De totale kosten bedragen ruim 1.600.000 gulden. Het gemeentelijke aandeel in deze kosten is 509.000 gulden. Binnenkort worden nadere informaties verstrekt over de toekomstige bestemming van het Schinvelder Huuske.**

Het college zal de raad ook voorstellen om akkoord te gaan met het bestemmingsplan Merkelbeekerstraat, waarin voorzien is de bouw van 91 woningen. Deze groep van woningen is onderverdeeld in twaalf bungalows (vrije sector), vijf vrijstaande woningen (vrije sector premieverkoop), 37 premiewoningen en 37 woningwetwoningen. Het gebied waarin deze woningen komen te staan wordt omsloten door de Merkelbeekstraat, de Brunssummerstraat en de Echterbaan. Bovendien moet de raad een beslissing nemen over de verkoop van gronden in het bestemmingsplan „De Kem" voor de bouw van 32 woningen. De raad zal zich ook beraden over een crediet van ƒ 21.052, voor de aanleg van een straatverlichting in het plan „Kem", bestaande uit achttien octagonmasten, het verplaatsen van een mast en een wegkruising. Verder komen aan de orde het verlenen van een subsidie aan de vereniging De Sportfokkers, de vernieuwing verordening drank- en horecabelasting en de aankoop van enkele percelen grond.

+++KUNST
TE KEUR

## "Romulus" perfect verzorgd

Bij een toneelproduktie, die de Heerlense regisseur-acteur Kees Willems maakt, kom je vlug in de verleiding om te vergeten dat het hier een school- en amateurvoorstelling betreft. Aankleding en decor zijn perfect, de regie is doordacht en uitgediept en aan het spel van de medewerkers is zoveel gesleuteld, dat iedereen – ook zij die slechts beperkte mogelijkheden hebben – een alleszins acceptabele toneelfiguur tevoorschijn kunnen toveren.

Dat was ook weer het geval met de jongste produktie van Kees Willems de tragi-komedie "Romulus de Grote" van Friedrich Dürrenmatt, die maandagavond in de Heerlense Stadsschouwburg in première is gegaan. De opzet was groots, de uitwerking voorbeeldig, maar toch haperde er iets aan de "Romulus de Grote". Het is moeilijk te verklaren, waaraan het gelegen heeft, dat bepaalde puntige dialogen een studentikoos accent kregen. In het verleden is het Kees Willems gelukt om een schoolvoorsteling op een hoog amateurpeil te brengen. In "Romulus de Grote", waarin hij niet pretendeert een schoolvoorstelling te maken, blijft de meerderheid van de medewerkers echter op het „schoolniveau" steken. Dat is van de ene kant jammer, maar van de andere kant biedt dit toch ook weer de nodige charme, die alleszins positief gewaardeerd moet worden.

Keizer Romulus werkt doelbewust aan de ondergang van het Romeinse rijk. De oprukkende Germanen bieden hem gedeeltelijk de mogelijkheid om zijn plannen te verwezenlijke. Dürrenmatt heeft een tragikomedie geschreven en dat blijft een zeer moeilijk genre, want al te vlug slaat de weegschaal na de ene of ander kant door. Ook Kees Willems, die overigens een knappe vertolking gaf van Romulus, heeft daar de nodige moeite mee gehad. In de komische scene's werden karikaturen (de kamerdienaren, de broekenfabrikant) ten tonele gevoerd, waardoor de tragische en diep menselijke momenten (Julia, Rea en Aemilianus) naar een te zware dramatische hoek werden gedrongen. Deze breuk zat al in de figuur van Romulus. In het gedeelte voor de pauze was hij meer een karikatuur van een keizer dan een vorst, die doelbewust zijn plannen uitwerkt. Na de pauze kwam zijn ware aard uit en ontstond er in de persoon van Kees Willems een figuur die begrip bij de kijker wist los te weken. Opmerkelijk waren de acteerprestaties van Jeannete Bus, Ben Meijers, Harry van Kasteren en Nan Logister. Truus Devens gaf een correcte vertolking van dochter Rea, maar was niet tegen het karikaturale geweld van broekenfabrikant Lambert Schoonbrood opgewassen.

Al met al mag de gemeente Heerlen zich gelukkig prijzen met deze voorstelling, met de volledige inzet en overgave van alle medewerkenden. Het is te hopen, dat deze "Romulus" misschien toch nog ingepast kan worden bij de opening van de thermen, want hij is het waard om onder de aandacht van veel mensen gebracht te worden. Alleen al uit rechtvaardiging van de vele kosten en moeiten, die deze groep zich getroost heeft.

**Theo Pasing**

## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal**
Soldaat van Oranje, 2e week. Ned. oorlogsfilm van Paul Verhoeven. Met Rutger Hauer, Andrea Domburg, Jeroen Krabbé. Dagelijks 14.30 en 20.30 uur.

**Rivoli**
The Heretic, 3e week, 16 jr. Amerikaanse horrorfilm van John Boorman. Met Linda Blair, Richard Burton, Louise Fletcher. Dagelijks 15.30 en 20 uur.
Sjors en Sjimmi en de gorilla. Alle leeft. Woensd. 13.30 uur

**H 5**
Donald Duck in het wilde westen, 2e week, a.l. wo 13.30 uur. Maciste, koning der slaven, a.l. Avonturenfilm Wo. 13.45. Verdwenen in de Bermudadriehoek, 2e week, 12 jr. Avonturenfilm met Jack Lemmon. Dagelijks 15.30 en 20.30 uur.
Jaws, 2e week, 12 jr. Amerikaanse horrorfilm. Dagelijks om 15 en 20 uur
De duivel hale je..., 4e week, 12 jr. Dagelijks om 14, 16, 19 en 21 uur.
De laatste tango in Hamburg, 16 jr. Dagelijks om 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Cousin, cousine, 16 jr. Franse komedie. Dagelijks om 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.

**Passage**
Venus zonder vijgeblad, 16 jr. Dagelijks 14, 16, 18, 20, en 22 uur.

## EXPOSITIE

### HEERLEN

**Oliemolen**
Foto-expositie van Hans Zeegers. Open vr, za, en zo. van 17 - 21 uur. Tot 28 oktober.

**Raadhuis**
Werken van Jan Sluyters. Open dagelijks van 9-18 uur. Op zaterdag en zondag van 14-18 uur. Tot en met 24 oktober.

# Woningbouw Voerendaal in impasse

**VOERENDAAL – Naar aanleiding van een onlangs verschenen artikel over de urgente woningnood in Voerendaal zijn er, vooral van de kant van veel jonggehuwden en jonge woningzoekenden uit Voerendaal, reacties gekomen. Zij zijn het met de argumentatie van voorzitter Thewissen van de Woningvereniging Voerendaal niet helemaal eens. Zij erkennen wel dat er moeilijkheden bij grondverwerving en dat er te weinig woningen zijn, maar er wordt nooit eens een woord gerept over degene die hiervoor verantwoordelijk is. Volgens hen is het niet te wijten aan de huidige gemeenteraad, maar hebben de gemeenteraden van enkele jaren terug een verkeerd beleid gevoerd inzake deze kwestie en maar altijd oogluikend toegezien hoe makelaars en projectontwikkelaars alle grond hebben opgekocht. Het gevolg hiervan is nu merkbaar en niet alleen op het gebied van woningwetwoningen, maar er is ook een groot tekort aan bejaardenwoningen.**

"Ze zeggen wel dikwijls veel, maar men houdt zich niet aan afspraken. Een voorbeeld hiervan is dat men onlangs heeft gezegd dat woningen in het renovatieproject Tenelenweg-Laurentiusplein, die vrij komen, voorlopig niet meer worden vrijgegeven aan woningzoekenden omdat men ze nodig heeft als switch-woningen en dan opeens woont er toch weer iemand in...en wel een woningzoekende. Zo zou je het gevoel krijgen dat er sprake is van vriendjespolitiek", aldus een woordvoerder van een groep woningzoekenden, die het ook niet eens is met de wijze waarop de woningen worden verdeeld.

„Men komt pas in aanmerking voor een woning wanneer man en vrouw samen een bepaalde leeftijd hebben bereikt.

Voorzitter Thewissen van de Woningvereniging Voerendaal kon zich best wel voorstellen dat de woningzoekenden onrustig beginnen te worden, maar zolang er geen grond voorhanden is kan er niet gebouwd worden kan men de plannen, die er al erg lang zijn, van 18 woningen in 't Broek, 14 woningen in Kunrade-Oost en nog eens ± 20 bejaardenwoningen elders in Voerendaal, niet ten uitvoer brengen. „Het is momenteel zelfs al zo dat de woningvereniging bij Volkshuisvesting in Maastricht eerste voorrang heeft gevraagd voor de urgente woningnood in Voerendaal. „Een ander probleem is dat wanneer we nieuwe woningen zouden bouwen we er altijd verschillende ter beschikking moeten houden van Rijksdiensten en daar hebben we ons al een keer niet aan gehouden, en dat hebben we gedaan omdat we geen discriminatie willen ten opzichte van de Voerendalers", aldus de heer Thewissen die over het te voeren beleid van de woningvereniging vertelde dat dit momenteel een samenstelling was van noodgrepen en dat er in de huidige situatie geen sprake meer kon zijn van een weloverwogen beleid. Dat is allemaal terug te verwijzen naar jaren geleden toen hij genoeg gesmeekt had voor bouwgrond bij de toenmalige gemeenteraden, die dat altijd hebben afgewimpeld. Over het probleem van de juiste mensen op de juiste plaats wilde de voorzitter nog wel kwijt dat iedereen binnen de woningvereniging het zo goed mogelijk voor de woningzoekenden wilde doen, maar dat dit in de huidige situatie echt niet van een leien dakje gaat en dus problemen met zich meebrengt. „De enige oplossing voor dit hele probleem is alleen maar nieuwbouw en zo snel mogelijk, want anders weet ik niet waar dat heen moet", aldus de heer Thewissen tot slot. Waar dat heen moet weet men momenteel zelf niet meer in Voerendaal, de gemeente niet, de Woningvereniging niet en de mensen zelf ook niet. 300 woningzoekenden op 8000 inwoners is wat te veel van het goede.

## Apotheker Maussen opent nieuwbouw

SCHAESBERG – Zaterdag 8 oktober wordt de nieuwbouw van apotheek Maussen aan de Hoofdstraat 5 te Schaesberg officieel geopend. Van 15 tot 17 uur zullen de heer en mevrouw Maussen-Wevers in hun nieuwe apotheek recipiëren.

Apotheker Wim Maussen gaat zeer binnenkort gebruik maken van een mini-computer voor de patiënten- en medicamentenbewaking. Via de computer kan de apotheker alle belangrijke gegevens oproepen. Het afleveren van geneesmiddelen tijdens de nachtelijke uren gebeurt in de zogenaamde sluis. De patiënt schuift het recept via een beveiligd loket naar de apothekersassistente. In de tijd, dat het geneesmiddel wordt gereed gemaakt kan de afhaler wachten in een van de gemakkelijke stoeltjes, die tot dat doel zijn klaargezet. Naast de administratie op de eerste verdieping liggen een bibliotheek en een conferentiekamer, waarin apotheker Wim Maussen op gezette tijden met artsen over geneesmiddelen van gedachten kan wisselen. Op de tweede verdieping is een dienstwoning ingericht.



● *Voorzitter Hein Dijkstra neemt de gelukwensen in ontvangst van een der vele bezoeksters op de receptie.*

## Tweede lustrum badmintonclub

**KERKRADE – De Kerkraadse Badmintonclub vierde zondagavond in het Verenigingsgebouw in Spekholzerheide met een receptie en een feestavond het 10-jarig bestaan. In de loop van de dag hadden de meer dan 100 leden in de sporthal in Kerkrade-West de onderlinge wedstrijden gehouden voor de clubkampioenschappen. Bij de 140 belangstellenden die de wedstrijden volgden was ook secretaris Kohnen van het district Limburg van de Nederlandse Badmintonbond.**

Tijdens de feestavond in het Verenigingsgebouw, waaraan enkele buuttereedners en een muzikaal duo hun medewerking verleenden, reikte de voorzitter van het feestcomité, G. Odekerken de diverse prijzen en bekers uit. Door hem werd ook Bob den Doop gehuldigd die als enigste lid tien jaar bij de Kerkraadse Badmintonclub is aangesloten. Clubkampioen bij de heren junioren werd H. Sentjens, terwijl bij de dames junioren deze eer werd opgestreken door B. Reubsaet. Het heren-dubbelspel werd een overwinning voor het duo Ouwendijk/Evers en bij de dames voor J. Ouwendijk/A. Radermacher. Het gemengd-dubbel werd gewonnen door het echtpaar v. Mourik. Bij de recreatiespelers, de B-klasse werd in het heren-enkelspel het clubkampioenschap behaald door R. van Mourik en in het dames-enkelspel door B. Reubsaet. Bij de competitiespelers, de klasse A kon de kampioensbeker worden uitgereikt aan H. Dijksma bij de heren en bij de dames aan J. Ouwendijk. In de loop van de avond werden de meer dan 100 leden van de Kerkraadse Badmintonclub door de verenigingsvoorzitter Hein Dijkstra geprezen voor de goede sfeer die binnen de vereniging bestaat. De goede verstandhouding is volgens hem voor een belangrijk deel te danken aan het feit dat de recreatieve beoefening van de badmintonsport prevaleert boven het spelen in competitieverband.



## Komend weekend Limburgse titelstrijd
# Sjoelen in d'r Sjeet

**SCHAESBERG – Zaterdag 8 en zondag 9 oktober organiseert het kinderkoor de Schaesbergse Rakkertjes voor de tweede maal in het gemeenschapshuis d'r Sjeet de Limburgse sjoelkampioenschappen. De baten van dit enorme indoorsportfestijn zijn bestemd voor uniforme aankleding van dit trotse 70 leden tellende kinderkoor.**

Men verwacht komend weekend in Schaesberg een vreedzame invasie van ruim 3000 sjoelers. Volgens het bestuur van de Rakkertjes komen ze uit alle delen van ons land. Zelfs de Nederlandse kampioensclub de Pioniers uit Nijmegen heeft ingeschreven. Het organiserend comité heeft kosten nog moeite gespaard om het geheel zo perfect mogelijk en probleemloos te laten verlopen.

Het aantal sjoelbakken is dit jaar uitgebreid tot 30 stuks. Lange wachttijden komen dus bijna niet voor. De sjoelhappening gaat op zaterdag 8 oktober om 14 uur van start. Onafgebroken wagen de honderden aan een van de tafels tot 24 uur 's nachts een kansje.

Zondagmorgen 10 uur scharen de deelnemers zich andermaal achter de tafels en deze „vroege vogels" worden de echte sjoelbakspecialisten genoemd. Om 20 uur volgt de prijsuitreiking door burgemeester mr. H. Th. Vrouenraets. Een schat aan prijzen is beschikbaar gesteld waaronder 17 schitterende zilveren bokalen. De sjoelkampioenschappen worden omlijst door een aantal andere activiteiten. Zo draait op beide dagen in het gemeenschapshuis een leuk opgezette fancy-fair. Orgelhuis Willie Dera houdt twee dagen een orgelshow met op zondagmorgen een speciaal orgelshowconcert.

Bovendien is op zondag om 16 uur een modeshow die verzorgd wordt door modehuis Yvonne en modeschoenen Huub van Kann met medewerking van een aantal topmannequins. De entreekaartjes voor deze modeshow zijn vanaf heden verkrijgbaar voor de prijs van ƒ 2,50 bij modehuis Yvonne en modeschoenen Huub van Kann beiden in de Ruiterstraat en bij mevrouw van Wiggen, Unostraat 9. De entree wordt geheel aan de Rakkertjes afgestaan.

Het kinderkoor de Schaesbergse Rakkertjes geniet een grote bekendheid. Het koor telt 70 leden in de leeftijd van 8 tot 13 jaar. De presentatie hield helaas geen gelijke tred met het gebodene. Vandaar dat men de baten van deze sjoelkampioenschappen geheel zal aanwenden voor een uniforme kleding.

Zaterdag 22 oktober worden de nieuwe uniformen om 19.30 uur aangeboden in de aula van de L.T.S. Deze voor de Schaesbergse Rakkertjes zo bijzondere gebeurtenis wordt omlijst met een groots feestprogramma. Overigens heeft zich een comité van aanbeveling gevormd waarin zitting hebben burgemeester mr. H. T. Vrouenraets, wethouder Jan Gulpers, Sjir Leunissen, mevrouw Beyer, Thei Geraets en Paul Smeets.

# KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

## ALGEMEEN

VOORLICHTING

**NIEUWENHAGEN** - Donderdag 5 oktober houdt de industriebond N.V.V. Nieuwenhagen en omstreken om 19.30 uur in de Beute aan de Wilhelminastraat een voorlichtingsavond. Als sprekers zijn aanwezig de heren G. Ponssen en M.Duursma.

OPENING

**SCHAESBERG** - De leden van de showband Barbara hebben in de zaal 't Berbke een aantal werkzaamheden uitgevoerd, waaronder een nieuwe betonnen vloer. Donderdag 6 oktober wordt de zaal om 19.30 uur weer open gesteld.

VERGADERING

**SIMPELVELD** - Donderdag 6 oktober houdt de discussiegroep „meedenken en inspraak" om 20 uur in zaal Jorissen een vergadering.

PARKEREN

**UBACH OVER WORMS** - Vanaf 1 oktober mogen grote voertuigen niet meer parkeren in de gemeente. Het betreft voertuigen met een lengte van meer dan zes meter, met een hoogte van meer dan twee meter en een breedte van meer dan twee meter, alsmede voertuigen met een oplegger of aanhangwagen. Wel zijn voor deze voertuigen speciale parkeergelegenheden aangewezen, n.l. de linkerzijde van de Vogelzankweg vanaf de Nieuwenhagerheidestraat vanaf 100 meter vanaf het kruispunt tot aan het kruispunt Gravenweg.

SECRETARIAAT

**SIMPELVELD** - Nu bijna alle plaatselijke gezinnen lid zijn van het Begrafenisfonds Helpt Elkander, worden alle leden verzocht, bij een sterfgeval zich direct in verbinding te stellen met het secretariaat van de vereniging Schilterstraat 54a, telefoon 2476. Hier wordt men van een hele hoop beslommeringen afgeholpen.

## ONTSPANNING

KWAJONGEN

**KERKRADE** - Van donderdag 6 oktober tot zaterdag 8 oktober houdt de ontspanningsvereniging„de Bokkerijders" in de cantine van het recreatiecentrum Beerenbosch in het Rolduckerveld een groot kwajongconcours. Er zal worden gespeeld volgens het reglement van de bond. Inschrijvingen vooraf kunnen gebeuren bij H. Pijpers, Dir. Cortenstraat 4 of bij H. Debetz, Berkenlaan 5. De opbrengst van deze drie kaartavonden, waarvoor het inschrijfgeld ƒ 5,- bedraagt, is bestemd voor het recreatiecentrum Beerenbosch.

NAAICURSUS

**SIMPELVELD** - Donderdag 6 oktober van 9,30 tot 11,30 uur starten de dames van het Vrouwengilde in zaal Maxim met een naaicursus.

KWAJONGEN

**SCHAESBERG** - Donderdag 6 oktober om 20 uur in zaal Excellent door s.v. Excellent.
**SCHAESBERG** - Vrijdag 7 oktober om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkerijder.
**SCHAESBERG** - Zaterdag 14 uur in de kantine van de Kakertse Boys met Groen Wit.
**SCHAESBERG** - Maandag 10 oktober om 19 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door Altijd Prijs.

## GEMEENTE

BIJEENKOMSTEN

**UBACH OVER WORMS** - Het gemeentebestuur heeft ook dit jaar weer diverse hooravonden georganiseerd voor de bewoners van de gemeente. Deze avonden worden gehouden als volgt: donderdag 6 oktober in gemeenschapshuis „d'r Eck" te Rimburg, dinsdag 11 oktober in gemeenschapshuis de Residentie te Abdissenbosch, dinsdag 25 oktober in gemeenschapshuis 't Stroatje aan de Eygelshovenerweg en op vrijdag 4 november in het gemeenschapshuis Lauradorp te Lauradorp. Alle avonden beginnen om 19.30 uur.

O.V.S. GEBOUW

**SCHAESBERG** - De gemeente heeft het voormalige O.V.S. gebouw aan de Strijthagerweg aangekocht van de Ogon. Men zoekt thans voor deze gebouwen een passende bestemming.

SWEIJERPLAN

**SIMPELVELD** - De goedkeuring door de raad over het Sweijerplan is met 3 maanden verlengd. Er zijn tegen het plan diverse bezwaarschriften binnengekomen. De „normale" 3 maanden zijn nu om. In de volgende maanden zullen de bezwaarschriften op hun ontvankelijk zijn onderzocht worden.

## BEJAARDEN

DEMONSTRATIE

**HEERLERHEIDE** - Donderdag 6 oktober wordt in het dienstencentrum „Vogelsanck" om 14 uur een demonstratie gegeven van diepvriesmaaltijden, met toelichting door gediplomeerd huishoudkundige. De bezoekers krijgen een gratis consumptie aangeboden, kunnen proeven en er wordt een film vertoond. Deze middag is voor iedereen gratis toegankelijk.

AKTIEGROEP

**NIEUWENHAGEN** - Het contactadres van de Limburgse aktiegroep W.A.O te Nieuwenhagen is: L. Rutjens Dorpstraat 51 Nieuwenhagen. Bij geen gehoor wordt men verzocht een briefje met naam en adres in de bus te gooien, men wordt dan aan huis bezocht. Het secretariaatadres van de Limburgse aktiegroep W.A.O. is: Klaverstraat 3 Sittard.

## JONGEREN

JEUGDLEIDER

**NIEUWENHAGEN** - De jongerenbeweging Jong Nederland te Nieuwenhagen, vraagt een jeugdige werkloze, die als leider of leidster in het kader van de Interimregeling jeugdige werklozen voor een jaar in Jong Nederland wil komen werken. De taak zal bestaan in het uitvoeren van de bij een jeugdbeweging voorkomende werkzaamheden, samen met een 20 tal leiders en leidsters. Voorwaarde is: een leeftijd tussen 18 en 23 jaar en als werkzoekende staan ingeschreven bij het arbeidsburo. Alle inlichtingen kan men krijgen bij, W. Bechers Heereweg 77 Nieuwenhagen.

## SPEL

KIENEN

**VANDAAG**

**TREEBEEK** - 20 uur in het jeugdhuis door de Oranje vereniging.
**EYGELSHOVEN** - 20 uur in het Socioprojekt door de sportvereniging.
**CHEVREMONT** - 20 uur in zaal Jongen door de politiehondenvereniging De Trouwe Vriend.
**TERWINSELEN** - 20 uur in het gemeenschapshuis door Odeon, RKTSV en de zangvereniging Barbara.
**HEERLEN** - 20 uur in het Juphuis ten bate van het instrumentenfonds fanfare Eendracht.
**UBACH OVER WORMS** - 20 uur in zaal Eggen door v.v Rimburg.
**AMSTENRADE** - 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
**BRUNSSUM** - 20 uur in café Old Dutch door algemene invalidenbond.
**HEERLEN** - 20 uur in het Kegelpaleis door de c.v. De Batrave.
**NIEUWENHAGEN** - 20 uur in lokaal Soho door de supportersvereniging SVN.
**UBACH OVER WORMS** - 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door zangvereniging St.Rochus en fanfare st.Elisabeth.
**BRUNSSUM** - 20 uur in zaal Oberye door de aquariumvereniging De natuur in huis.
**HOENSBROEK** - 19.45 uur in Ons Trefcentrum door f.c. Hoensbroek.
**HEKSENBERG** - 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door de samenwerkende verenigingen.
**SPEKHOLZERHEIDE** - 19.45 uur in zaal Krings door de zangvereniging Crescendo.
**HOENSBROEK - 20.00 uur in zaal Schiffers door harmonie St. Cecilia.**
**BOCHOLTZ** - 20 uur in de wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging Wilhelmina.
**HEERLEN** - 20 uur in het parochiehuis door buurtvereniging Musschemig.

## MUZIEK

JONGERENKOOR

**HEERLERBAAN** - Donderdag 6 oktober geeft het jongerenkoor Gilgamesj onder leiding van Ton Verhiel om 20 uur een concert in de centrale accommodatie Heerlen. Dit in het kader van de vestiging van Gilgamesj in deze accommodatie Zondag 9 oktober zal het koor om 10.30 uur een eucharistieviering opluisteren in de kapel van het De Weverziekenhuis. Nieuwe leden zijn altijd welkom en kunnen zich aanmelden aan het adres Galileastraat 36 te Heerlen. tel. 410095.

## REGIO vandaag

### Trimloop van Hohl Hoensbroek

**HOENSBROEK – Zondag 9 oktober houdt de Hoensbroekse trimclub Hohl in samenwerking met de Algemene landelijke actie sportieve recreatie haar eerste jaarlijkse trimloop voor amateurs. Inzet is een wisseltrofee. Vanaf 13 uur beginnen de jongsten (vanaf 6 jaar) en om het kwartier starten weer andere leeftijdscategorieën. Om 14 uur gaan de scholieren hardlopen om een wisseltrofee. Elke lagere school in Hoensbroek kan deelnemen met een team van vijf leerlingen. De leeftijdsgroep boven de 14 jaar komt eveneens aan de beurt. Voor elke deelnemer is er een herinneringslintje beschikbaar. Jeugd tot 15 jaar betaalt 50 cent en deelnemers van 16 jaar en ouder betalen een gulden inschrijfgeld. De start is bij het trimveld van de Hohl in de Slanghenstraat in Hoensbroek.**

### Koffieconcert in Brunssum

**BRUNSSUM - Zondag 9 oktober geeft de Gemengde Zangvereniging Brunssum onder leiding van Leo van Weersch een koffieconcert in het ontmoetingscentrum D'r Brikke Oave te Brunssum. Het koor voert Limburgs-, Nederlands-, Duits- en Engelstalige liederen uit. Het begint om 11.30 uur. De entree met inbegrip van een kop koffie bedraagt ƒ. 1,50. Voor houders van een CJP of Pas 65+ is dat ƒ. 0,75.**

### Collectie gehandicapten

**HEERLEN - Onder het motto „Help ze omhoog, laat ze niet vallen", houdt de vereniging ouders van geestelijk gehandicapten en de oudervereniging Philadelphia, van 10 tot 16 oktober in Heerlen een collecte. Deze vindt plaats in het kader van de jaarlijkse nationale collecte geestelijk gehandicapten. 45 procent van de opbrengst is bestemd voor plaatselijke doeleinden van de zwakzinnigenzorg, de andere 55 procent worden aangewend voor een groot aantal landelijke voorzieningen. Deze collecte is nodig omdat vakantie, vrijetijdsbesteding, sport en spel voor de gehandicapten veel geld vragen. Bovendien is er veel geschoold medisch personeel nodig en allerlei andere deskundigen. Verder is er een grote behoefte aan aangepast speelgoed.**

### Opening HK scouting

**HEERLEN - Burgemeester J. Reijnen van Heerlen zal donderdag 6 oktober om 19.00 uur het nieuwe HK van de scouting Heksenberg openen. Aansluitend zal de inzegening van het gebouw plaats hebben. Van 19.30 tot 21.00 uur zullen staf en bestuur in het nieuwe HK recipiëren.**

### Vrije Uren Brunssum

**BRUNSSUM - Het Creatief Centrum Vrije Uren te Brunssum begint in de tweede helft van oktober met zijn curssussen. De cursussen worden begeleid door kunstenaars en andere door het rijk geselecteerde vakmensen. Dit geeft zowel de beginnende als gevorderde amateur de mogelijkheid zijn of haar aanleg ten volle te ontdekken en te ontwikkelen. Het cursuspakket omvat edelsmeden, tekenen, schilderen, keramiek, boetseren, bloemschikken, mozaiek, vrije expressie, handenarbeid voor de jeugd, weven, spinnen, stofversieren, batikken, macramé, appliqueren, fotografie, banketbakken en nog veel meer. Men kan zich voor een of meerdere cursussen aanmelden bij de coördinator, Dorpsstraat 10. telefoon 251324 in Brunssum.**

### Land van Rode stopt ermee

**KERKRADE - Na een periode van bijna 30 jaar zal met ingang van 1 januari een eind komen aan het bestaan van de Culturele kring „Het Land van Rode". De taken van de Culturele kring zullen dan worden overgenomen door een stichting die ook het nieuw Cultureel centrum in de Wijngracht zal gaan beheren. Tot het einde van dit jaar worden door de Culturele kring nog vier evenementen georganiseerd. Op maandag 10 oktober om 20 uur concerteert het Limburgs Symphonie Orkest in de Rodahal. Aan deze avond zal solistische medewerking worden verleend door de pianiste Moura Lympany. Het L.S.O. speelt onder leiding van de gastdirigent Garcia Navarro. Van 4 tot 13 november wordt door „Het Land van Rode" voor de laatste maal de tentoonstelling „Kreatief Kerkrade" georganiseerd. De tentoonstelling wordt dit jaar gehouden onder het motto: „De Kreatieve mens in zijn vrije tijd". Op zondag 11 december wordt in samenwerking met het Chevremonts Mannenkoor, eveneens in de Rodahal een Kerst-Inn gehouden voor gezinnen. Het laatste concert dat door de culturele kring in Kerkrade wordt georganiseerd is op zondag 18 december. Dit kerstconcert voor harp en fluit wordt in de hof van Erenstein gehouden, met medewerking van A. Bonnet uit Leeuwarden. In verband met de korte periode zal dit jaar geen programmaboekje meer worden uitgegeven, terwijl ook geen abonnementen meer worden uitgegeven.**

## „Expressie" de eerste keer bij Limburgs toernooi

# Toernooi der Lage Landen speelt Nederlandse auteurs

**door Paul Haimon**

**ELSLOO – Het 26e toernooi der Lage Landen, dat gaat lopen van 29 oktober tot 10 december, heeft als interessant aspect, dat van de 7 stukken die worden gepresenteerd de meerderheid komt van Nederlandstalige auteurs. Hiermee komen de verenigingen dan niet weinig tegemoet aan de wens, die bijna per traditie door de jury's bij vorige toernooien werd geuit, ook het werk der eigen auteurs op het repertoire te nemen.**

Begonnen wordt op 29 oktober in het Maaslandcentrum met een stuk van de Vlaamse auteur Luk van Brussel, getiteld „In de greep der eenogen". De schrijver noemt het een wreedaardig en tragisch griezelspel, om te lachen. Het wordt gebracht door de Socialistische Toneelkring „Multatuli" uit Antwerpen, welk gezelschap twee jaar geleden in Elsloo een verrasende vertoning bracht van „Wachten op Godot" van Becket. Zaterdag 5 november – alle voorstellingen zijn op zaterdag en beginnen om 20 uur – treedt toneelgroep Perspektief uit het Brabantse Goirle voor het voetlicht met het bekende stuk „Yerma" van Federico Garcia Lorca, een stuk vol symboliek waarin de vrouw Yerma niet los komt van haar verlangen naar een kind, dat zij niet krijgt. In haar radeloosheid vermoordt zij tenslotte haar man, de boer Juan.

Op 12 november treedt de Heerlense groep „Expressie" op met het veel besproken stuk „André Bagnol" van de Limburgse auteur Theo Pasing. De Heerlense groep neemt hiermee voor het eerst aan het Toernooi in Elsloo deel. Het stuk van Theo Pasing beleefde in april zijn première en staat ook op het programma in enkele Limburgse schouwburgen.

„Klacht tegen onbekend" is het derde Nederlandstalige stuk. Het werd geschreven door Eddy de Vries en wordt opgevoerd door de toneelvereniging „De Moedertaal" uit Mechelen, die met dit stuk de wedstrijd van het Noordstarfonds won, welk fonds het stuk zelf ook al had bekroond. Het stuk handelt over de houding van een kantoorbediende, voor wie „het denken" niet noodzakelijk is, die later van dat inzicht terug moet komen, maar dan is het eigenlijk te laat. Te zien op 19 november.

### Ontspanning

Een ontspannend stuk mag men verwachten op 26 november, als toneelgroep „Comoedia" uit Antwerpen „Vier maal anders" brengt van Barillet en Grédy. Vier maal anders en toch telkens hetzelfde thema: de liefde. Van een echtpaar dat wil scheiden, van een rijpere man voor een jong meisje, van een rijpere vrouw voor een jonge man, en van een weduwe die aan hertrouwen denkt.

Op 3 december speelt de Koninklijke Maatschappij „De Melomanen" uit Gent „Eer de haan kraait" van de Tsechoslowaakse auteur Ivan Bukovcan, een tragedie van angst, vertwijfeling en egoïsme, dat zich afspeelt in een dorp in Slowakije in 1944. Tien gijzelaars zitten samen opgesloten en een van hen moet sterven ter genoegdoening van de moord op een Duits soldaat. Zij moeten zelf uitmaken wie van hen moet sterven. Het laatste stuk is de bewerking door Hugo Claus van het Spaanse gegeven „Tragicomedia de Calzisto Melibea" van Fernando de Rojas. Het stuk kreeg de titel „De Spaanse Hoer" mee en die is ook wel geëigend om aan te geven wat Hugo Claus met het gegeven van De Rojas heeft gedaan. Het is een burleske vol beweging en cynische dramatiek. Op zaterdag 10 december.

**De voorstellingen kunnen gebracht worden met behulp van een geheel nieuwe moderne lichtregelinstallatie, die kon worden aangeschaft doordat het Toernooi de Visser Neerlandia prijs 1977 werd toegekend. Ook het Fonds voor Sociale Instellingen had hiervoor nog eens en bijdrage over. Abonneren op het Toernooi kan men zich bij de secretarispenningmeester Math Schmeitz, Papenweg 13, 6261 Mheer.**



● *Scène uit „André Bagnol" van Theo Pasing, welk stuk in Elsloo op zaterdag 12 november wordt gespeeld.*

## Kinderboerderij op schoolspeelplaats

Van onze verslaggever

**NIEUWENHAGEN – 4 oktober Werelddierendag, de dieren stonden dus opnieuw in het middelpunt van de belangstelling. Ook in Nieuwenhagen, waar deze momentopname gemaakt werd bij de basisschool de Springplank. Die school had samen met de „Oos Heem" uit Nieuwenhagen, beheerder van een kinderboerderij en een recreatiepark, een kinderboerderij opgebouwd onder het afdak op de speelplaats. Talrijke dieren woonden voor een dag met en naast elkaar, en dat allemaal tot lering van de kinderen van alle kleuter- en basisscholen in Nieuwenhagen, die dinsdag om beurten een kijkje kwamen nemen.**

Na de middag werden in de hal van de school kippen, konijnen, duiven en kuikentjes tentoongesteld. De kinderen die de diertjes hadden meegenomen, gaven tekst en uitleg over de leef- en eetgewoonten van hun huisdieren. De ouders van de kinderen waren vol lof over het werelddierendaggebeuren voor de schooljeugd. In Nieuwenhagen wordt het dierenfeest overigens vandaag nog voortgezet. Piet Gillissen, eigenaar van de kinderboerderij, zal met de hulp van studenten van de pedagogische academie in Heerlen de kinderboerderij weer opbouwen in de hal van het kinderdagverblijf het „Knoevelhöfke" aan de Gatestraat.

## Werkgroep autowrakken

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben besloten een werkgroep autowrakken in het leven te roepen teneinde gerichter en gecoördineerder het hoofd te kunnen bieden aan de problemen die samenhangen met het afvoeren van autowrakken en het opslaan van tweedehands auto's. Voorzitter van de werkgroep is gedeputeerde ir. R. Haverschmidt. Leden zijn de heren P. Spreuwenberg namens het Staatstoezicht op de Volksgezondheid, P. de Vries namens het landelijk Katholiek Woonwagenwerk, drs. J. Heerkens de Samenwerkende Kamers van Koophandel, A. Wagemans namens de Vereniging van Limburgse Gemeenten, L. Bemelmans namens de vereniging voor Schrootvoorziening, W. Collaris namens de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers, J. Hundscheid namens de n.v. Industriebank LIOF, ir. J. van Haastert namens de Provinciale Planologische Dienst, ir. R. Delsing namens de Provinciale Waterstaat en drs. L. Lienarts namens de Provinciale Griffie. Het secretariaat van de werkgroep berust bij mevrouw T. Prevoo-Sakkers van de 4e afdeling der provinciale griffie.

## Eis 15 maanden voor heroïnehandel

**MAASTRICHT – Officier van Justitie mr. J. Fransen eiste dinsdag 1 jaar en 3 maanden gevangenisstraf tegen de 27-jarige L.D. uit Heerlen, verdacht van handel in heroïne. Het enige oogmerk van de man zou zijn geweest uit de winst bij verkoop zijn eigen behoeften te bevredigen. De officier wenste hem niet tot de grote dealers te rekenen, maar anderzijds wilde hij de aktiviteiten van D. geenszins bagatelliseren. Over veertien dagen volgt de uitspraak van de Rechtbank.**

# Doel: bewustzijn activeren

# Landelijk missionair centrum in Heerlen

**HEERLEN – In Heerlen wordt 21 oktober het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat geopend. Het centrum is tot stand gekomen op initiatief van enkele religieuze orden en congregaties in Nederland. Het heeft vooral als doel het missionaire bewustzijn in ons land levend te houden en te activeren.**

Het nieuwe centrum biedt een uitgebreide documentatie op het gebied van missie en derde wereld. Daartoe is het materiaal bijeengebracht van twee grote missiebibliotheken: COLAM (Centrum Oriëntatie Latijns Amerika) van de Redemptoristen in Roermond en de Afrikabibliotheek van de paters SMA (Sociëteit voor Afrikaanse Missiën) in Cadier en Keer. Ook beschikt het centrum over een overzicht van het materiaal dat elders in het land aanwezig is.

Door uitleen en informatie wil het Missionair Centrum plaatselijke actiecentra of groepen helpen, die meer willen weten over een bepaald probleem of land dan wat ter plaatse voorhanden is.

**Verder gaat het centrum zich bezig houden met missionaire mondiale vorming. Deze vorming is niet uitsluitend gericht op het werken in de derde wereld, maar ook op de inzet in eigen land voor een beter missionair bewustzijn. Deze vorming wil vooral mensen meer bekwaam maken voor het begeleiden van groepen. Gedeeltelijk gebeurt dit in het centrum zelf, terwijl men tevens hulp wil bieden aan vorming elders in het land.**

Het nieuwe centrum te Heerlen gaat nauw samenwerken met soortgelijke centra. Reeds zijn kontakten gelegd met o.a. de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen, Sivos (Instituut voor Ontwikkelingssamenwerking) te Cadier en Keer, de universiteit van Nijmegen, het missionair college te Roosendaal en de missieinformatiedienst te Gemert. Vanaf het begin is ook overleg gepleegd met de Nederlandse Missieraad en het Centraal Missionair Beraad Religieuzen. Het centrum is een zelfstandige stichting, die tot stand kwam en gedragen wordt door ongeveer 30 religieuze orden en congregaties in ons land. Na de officiële opening volgt een week vol missionaire activiteiten, met dagen o.a. voor missionarissen op vakantie, voor pastores uit de omgeving en voor belangstellenden. Het adres is: Missionair Centrum, Gasthuisstraat 19, Heerlen, telefoon 045-711980.



● *De dwergezel Belinda was de lieveling van de jeugd.*

## Deputé terug in fractie

**MAASTRICHT – Na om persoonlijke redenen enkele weken geleden zijn medewerking aan werkzaamheden van de PvdA-Statenfraktie te hebben opgeschort, is gedeputeerde Johan van der Woude thans teruggekeerd in „het beraad van de fraktie". Zelf wenste hij daar gisteren geen commentaar op te geven.**

Aangenomen mag worden dat de heer van der Woude met zijn terugkeer de beslissende stap heeft willen zetten om binnen de fraktie een gesprek over zijn grieven op gang te brengen.

# Serie inbraken in Onderbanken

**AMSTENRADE – Nog onbekende inbrekers hebben in de nacht van maandag op dinsdag hard gewerkt aan een serie van zes inbraken of pogingen tot inbraak in de Onderbanken. In twee gevallen bleek de vakkennis van de daders te gering om binnen te komen. In vier andere gevallen waren zij succesvoller, zij het dat niet overal de buit meeviel.**

In de Jabeekse Sparwinkel was de achterdeur een eenvoudig kunstje en konden de daders snel bij een geldkistje (ƒ 3.500) en een doosje met geld en sieraden, onder andere een gouden ring komen. Bij het café V. in Doenrade bleken deuren en ramen een te stevige barrière evenals bij de bakkerij H. in dezelfde plaats.

De levensmiddelenwinkel De Kroon in Doenrade bleek weer wat gemakkelijker binnen te dringen. Kamer en winkel werden doorzocht. De kassa werd meegenomen en achter in de tuin gekraakt. In dit geval bestond de tegenvaller hieruit, dat de lade leeg was.

Meer succes hadden de inbrekers bij de Schinveldenaar A.P. in de Kampstraat. Daar zagen zij kans binnen te dringen zonder een spoor van braak achter te laten. Eén open geldkistje werd ter plaatse geleegd, terwijl het andere in de kamer opengebroken werd. De opbrengst uit beide kistjes is ongeveer 7000 gulden geweest. Bovendien verdwenen enkele betaalcheques. Eveneens in Schinveld werd een bezoek gebracht aan het cafetaria K., waar de lade van de kassa vijfhonderd gulden opleverde. De politie heeft sterke aanwijzingen, dat alle zes inbraken en pogingen door dezelfde daders gepleegd zijn.

## Rumoer in Maastrichtse afdeling

# Statenlid Bams vraagt royering PvdA-bestuur

**MAASTRICHT – De heer A. Bams te Maastricht, lid van de fractie van de Partij van de Arbeid in provinciale staten, heeft gisteren schriftelijk aan de leden van de PvdA-afdeling Maastricht het royement voorgesteld van het gehele bestuur der afdeling. De grieven van de heer Bams zijn voor een groot deel van persoonlijke aard. Zo verwijt hij het afdelingsbestuur door hem als vertrouwelijk bedoelde brief aan het partijbestuur zonder zijn medeweten en zonder toestemming op de openbare ledenvergadering te hebben besproken in een besloten vergadering van de afdeling.**

In deze brief had de heer Bams voorgesteld in Maastricht een tweede afdeling van de Partij van de Arbeid te vormen, mede bedoeld als opvang van de heer J. Dreimüller en een zestigtal medestanders die zich voorgoed van de Partij van de Arbeid – in casu de afdeling Maastricht – dreigden af te keren. Het afdelingsbestuur heeft Bams voor zijn privé-onderneming berispt. De manier waarop dat is gebeurd heeft zijn ontstemming gewekt. Bovenal is hij verontwaardigd over de verwijten die aan zijn adres zijn uitgesproken tijdens de jongste ledenvergadering van de afdeling. Daarop werd gesteld, dat hij als lid van de statenfractie „te weinig heeft gedaan, te weinig de fractievergaderingen bezocht en geen inbreng had en dat daarenboven zijn contacten met de achterban te wensen overlieten."

### „Modder gooien"

**Gegriefd toont het Maastrichtse statenlid zich niet in het minst door de genotuleerde constatering „van onbesproken gedrag was niet in voldoende mate sprake". Bams gisteravond: „Dat is met modder gooien naar iemand die zich nauwelijks kan verdedigen. Ze weten onder welke omstandigheden ik anderhalf jaar lang heb moeten leven". Daarbij doelde hij op het overlijden van zijn echtgenote alsmede op een „privézaak" waaromtrent hij geen publiciteit wenst.**

Tijdens de jongste ledenvergadering van de afdeling Maastricht werd de heer Bams bij stemming geschrapt op de kandidatenlijst voor de komende statenverkiezingen. Van de 56 uitgebrachte stemmen waren er 46 tegen hem, 5 voor en 1 blanco, terwijl 4 leden zich van stemming hadden onthouden.

# Officiële mededelingen

### GEMEENTE MARGRATEN

De burgemeester van Margraten; maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 6 okt. 1977 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg van 12 september 1977, nr. BF 26068, waarbij – met uitzondering van een gedeelte met de bestemming openbaar groen waaraan de goedkeuring is onthouden – goedkeuring is verleend aan het bij raadsbesluit van 30 augustus 1976 vastgestelde bestemmingsplan De Erk, welk bestemmingsplan met de bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting tevens met ingang van genoemde datum voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt.

Gedurende voormelde termijn van één maand kunnen de gemeenteraad, de inspecteur van de ruimtelijke ordening, zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot de Gedeputeerde Staten hebben gewend, alsmede eenieder die bezwaren heeft tegen de gedeeltelijke onthouding van goedkeuring door de Gedeputeerde Staten beroep instellen bij de Kroon.

Het beroepschrift dient te worden gericht aan H.M. de Koningin, doch, zo mogelijk in tweevoud te worden ingediend bij de Raad van State, Afdeling Geschillen van Bestuur, Binnenhof 1 te 's Gravenhage.

Margraten, 28 september 1977.

De loco-burgemeester,
H. P. Waaifoort.

### GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Vaals brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlopen, op de daarachter vermelde data:

**Legger B.**

| | |
|---|---|
| 4. Mechelderbeek | op 26 okt. 1977 |
| 5. Hermensbeek | op 26 okt. 1977 |
| 6. Selzer- of Sinzelbeek | op 26 okt. 1977 |
| 1. Geul | op 28 okt. 1977 |
| 2. Camerigerbeek | op 28 okt. 1977 |
| 3. Mässel | op 28 okt. 1977 |

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in het „Reglement op de waterlossingen in Limburg".

Vaals, 22 september 1977.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
de Burgemeester,
Mr. E. M. van Leent
de Secretaris,
J. Bovendeert.

### GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend: dat ingaande 6 oktober 1977 gedurende een maand in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 29 september 1977 gewijzigd vastgestelde bestemmingsplan Roerzicht.

Gedurende genoemde termijn van een maand kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, alsmede zij die bezwaren hebben tegen de wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht, bij de gedeputeerde staten van Limburg bezwaren tegen dit plan indienen.

ROERMOND, 30 september 1977.

De burgemeester van Roermond,
Mr. J.H.J. Daniels.

### GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend: dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 29 september 1977 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een terrein aan de Heysterbaan, alsmede voor een terrein aan het Gebroek.

De voorbereidingsbesluiten liggen met de daarbijbehorende tekeningen ingaande 6 oktober 1977 in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage.

Roermond, 30 september 1977.

De burgemeester van Roermond,
Mr. J.H.J. Daniels.

### GEMEENTE THORN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Thorn maakt bekend, dat

1. Ter voldoening aan het bepaalde in artikel 2, eerste lid van de belemmeringenwet privaatrecht van 17 oktober 1977 tot en met 1 november 1977 ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage zal liggen een beschrijving van de aan te leggen riolering in de Beekstraat en de Kessenicherweg in deze gemeente, met bijbehorende tekeningen.
2. Op 1 november 1977, des voormiddags om 10.00 uur in het gemeentehuis van Thorn een zitting zal plaatshebben als bedoeld in artikel 2 vierde lid van evengenoemde wet tot het aanhoren van eventuele bezwaren van belanghebbenden tegen de uitvoering van genoemd rioleringsplan.

Thorn, 5 oktober 1977.

De burgemeester voornoemd,
M.G.P. Houben.

# PROVINCIE vandaag

### Stomapatiënten vergaderen

**SITTARD – De Nederlandse vereniging van stomapatiënten, de „Harry Bacon Club", houdt op zaterdag 8 oktober een algemene ledenvergadering in het Groenekruisgebouw in de Sittardse Steegstraat. Deze vergadering waarin voor de afdeling Limburg een bestuur gekozen zal worden, begint om 13.30 uur. Op de agenda staan verder een uiteenzetting over het gebruik van de juiste apparatuur door deze patiënten en een voordracht door de heer J. P. Priem. Deze laatste gaat praten over de mogelijkheden van verzekeringen en de rechten en plichten van de verzekerde. Na afloop kunnen over de besproken onderwerpen vragen worden gesteld.**

### Zes maanden voor heling

**MAASTRICHT – Wegens heling eiste officier van Justitie mr. J. Fransen voor de rechtbank Maastricht zes maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen de 30-jarige W. D. uit Geleen. De man zou een van diefstal afkomstige Friese staartklok voor 2500 gulden hebben verkocht aan een cafehouder te Heerlen. Verdachte ontkende, maar de als getuige gehoorde cafébaas bevestigde de verkoop. In deze zaak vol vraagtekens zal de rechtbank op 18 oktober uitspraak doen.**

### Medeplichtig aan beroving

**MAASTRICHT – Wegens medeplichtigheid aan diefstal met geweld en heling daarenboven veroordeelde de rechtbank Maastricht dinsdag de 38-jarige L. G. uit Sittard tot 10 maanden gevangenisstraf waarvan 4 voorwaardelijk. De officier had 8 maanden waarvan 3 voorwaardelijk geëist. De medeplichtigheid had bestaan uit het geven van gerichte aanwijzingen aan anderen, dat een 80-jarige Neerbekenaar doorgaans in zijn linker binnenzak een welgevulde portefeuille droeg en de bejaarde man bij de geringste duw niet meer van de grond zou opstaan. De heling had betrekking op het aandeel van G. in de later onder drieen verdeelde buit van 5000 gulden.**

### Cel geëist voor drugbezit

**MAASTRICHT – Zes maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf eiste officier van Justitie mr. J. Fransen dinsdag tegen de 30-jarige Heerlenaar W. G., die hij schuldig achtte aan het bezit hebben van 48 gram amphetaminen en 95 vuurwapenpatronen. Krachtig bijgestaan door zijn raadsman probeerde G. zoveel mogelijk schuld toe te schuiven aan de vriendin met wie hij geruime tijd had samengewoond en die hij ervan beschuldigde uit louter eigen belang de politie op zijn spoor te hebben gezet. De verklaringen van het meisje zouden vol tegenstrijdigheden zitten, beweerde verdachte. Zijn raadsman verbond er een verzoek tot vrijspraak aan. Op 18 oktober doet de rechtbank uitspraak.**

### Sportambtenaren op bezoek

**SITTARD – Een groep van ongeveer tachtig ambtenaren gespecialiseerd in sportzaken uit het Regierungsbezirk Keulen is gisteren te gast geweest in Limburg. Onder auspiciën van de sportraad voor de provincie Limburg werden sportcomplexen en zwembaden in Maastricht, Sittard, Geleen en Kerkrade bekeken. In Sittard en Kerkrade werden de ambtenaren toegesproken door respectievelijk wethouder mr. F. Heuts en burgemeester Smeets. De ambtenaren toonden zich erg onder de indruk van het peil van de sportvoorzieningen er hoog met name voor de naar Duitse begrippen vrij kleine gemeenten.**

### Orgelconcerten in Urmond

**URMOND – Met ingang van zondag 9 oktober zal in de Nederlands Hervormde Kerk in Urmond elke tweede zondag van de maand tot en met april een orgelconcert worden gegeven. De concertreeks wordt verzorgd door diverse solisten waaronder studenten van het Maastrichtse Conservatorium. De reeks wordt zondagavond geopend met een orgelconcert van de Heerlense organist Albert-Jan Roelofs. Hij zal onder andere werken spelen van Sweelinck, Buxtehude, Böhm, J. S. Bach en Boys.**

### Lawaaioverlast bij bouw NAK IV

**GELEEN – In de warmtekrachtcentrale op het stikstofbindingsbedrijf te Geleen zal de komende weken een aantal stoomleidingen moeten worden schoongeblazen. Deze leidingen maken deel uit van de uitbreiding van de centrale, die noodzakelijk is voor NAK IV. Dat schoonblazen gebeurt met stoom en vindt overdag plaats. Hoewel bij deze werkzaamheden geluiddempers worden gebruikt, is het niet uitgesloten dat omwonenden in de directe omgeving twee keer per dag een sissend geluid kunnen horen.**

**Goedemorgen ome Piet**

*hartelijk gefeliciteerd bij het zien van Abraham*

*Heksenberg, 5 oktober 1977*

*Eveline*

---

*1927 1977*

**PROFICIAT**

*opa en oma den Dekker-Kölgen met jullie 50-jarig huwelijk.*

*Lily, Patty en Sander*

---

*Carin Schrijen*

*en*

*Ger Blokzijl*

*trouwen vrijdag 7 oktober a.s. om 16.30 uur in het stadhuis van Kerkrade. De kerkelijke inzegening vindt plaats in de St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont om 17.00 uur.*

*Dagadres: Vinkerstraat 128 Kerkrade.*

*Toekomstig adres: Tichelstraat 55 Kerkrade.*

---

*In plaats van kaarten*

Op zaterdag 8 oktober as. hopen onze ouders en grootouders.

Jan Wintracken

en

Anna Wintracken-Lambrichts

de dag te herdenken dat ze 40 jaar geleden in het huwelijk traden. Ter gelegenheid hiervan zal ter hunner intentie een h. mis worden opgedragen in de parochiekerk St. Clemens te Merkelbeek om 15 uur. Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 tot 20 uur in café-pension Kleuters, Haagstraat 5, Merkelbeek.

**Hun dankbare kinderen en kleinkinderen**

Merkelbeek, oktober 1977
Julianastraat 37.

---

*DANKBETUIGING*

Vanwege de overweldigende belangstelling, die wij bij ons

25-jarige huwelijksfeest

ondervonden, is het ons niet mogelijk ieder persoonlijk te bedanken, voor de belangstelling, felicitaties en cadeau's, waardoor u deze dag voor ons onvergetelijk hebt gemaakt.

**Johan Vromen**
**Louise Vromen-Lempers**

Heerlen, oktober 1977
Zandweg 111.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

† Tot onze grote droefheid, delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, in het ziekenhuis St. Annadal te Maastricht, voorzien van het heilig sacrament der zieken, in de leeftijd van 45 jaar, onze goede en lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

mejuffrouw
Greet Hollewijn

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie
**Hollewijn**

Maastricht, 3 oktober 1977
Koningsplein 61 h
Corr.adres: Groene Boord 11 b, Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 6 oktober a.s. om 11.30 uur in de dekenale kerk van de St. Pancratiusparochie te Heerlen (centrum), waarna begrafenis op het kerkhof te Imstenrade.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselsepoort) Maastricht, waar bezoek is van 14.30 tot 15.30 en van 19.00 tot 20.00 uur.

Geen bezoek aan huis.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden tot Zich genomen heeft mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Zef Meijers

echtgenoot van
MARIA MAGDALENA BESSEMS

Hij overleed op de leeftijd van 72 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Sittard: **mevr. M. M. Meijers-Bessems**
Sittard: **Winand Meijers**
**Annie Meijers-Smeets**
**Jos, Marlie**
Sittard: **Annie Meijers-Meijers**
**Jac Meijers**
**Maurice**
Sittard: **Harrie Meijers**
**Marianne Meijers-Cremers**
**Nicole**

**Familie Meijers**
**Familie Bessems**

Sittard, 3 oktober 1977
Leeuwerikstraat 4.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben vrijdag 7 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus-Koning te Leyenbroek-Sittard.
Geen condoleren.
Donderdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Na vier fijne dagen thuis te hebben mogen zijn, volgende op een verblijf van drie weken ziekenhuis, ging onverwacht uit ons midden ons aller

Hein Haan

geboren te Nieuwenhagen 22-7-1912.
Zoon van wijlen
**Peter Joseph Haan en Maria Hubertina Sporken.**

3 augustus 1937 huwde hij te Sittard met
**MIES MULLER**

Sittard: **Mies Haan-Muller**
Meers-Stein: **Louis Erens**
**gehuwd geweest met**
**Marieke Haan z.g.**
**Tinne Erens-Wijnen,**
**Ruud, Paul, Carolien**
Sittard: **Frank Haan**
**Phil Haan-Frenken, Erik, Sanja**
Curaçao, **Wim Haan**
Ned. Antillen: **Els Haan-Hermans**

Sittard, 2 oktober 1977.

Geen bloemen, omdat naar eigen wilsbeschikking zijn lichaam ten dienste is gesteld aan de Vrije Universiteit te Amsterdam.
De herdenking-dankdienst zal zijn donderdag 6 oktober om 15.00 uur in de St. Petruskerk te Sittard.
De overledene zal worden herdacht heden woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Condoleren: Limbrichterstraat 13, Sittard, van 14.15-14.45 uur.
Bezoek thuis van 18.00-19.30 uur.

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve echtgenoot

Anna Keulers

echtgenote van
MATHIEU HUBERT ALLELEIJN

zal gehouden worden op zondag 9 oktober as. om 11 uur in de St. Pauluskerk, Willem Barentszweg in de Wieër, Passart-Zuid, Heerlen.

**Dhr. M. H. Alleleijn.**

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor alles wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn goede echtgenoot, onze zorgzame vader, schoon-, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Michiel Hermans

echtgenoot van
ANNA SAVELKOUL

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het verpleegtehuis Invia te Sittard, in de leeftijd van 85 jaar.

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Sittard: **A. M. Hermans-Savelkoul**
Berg a.d. Maas: **Martin en Trees Hermans-Willems**
Grevenbicht: **Trees Hermans-Kitzen**
Grevenbicht: **Harry Hoofwijk**
Born: **Greta Cox-Hermans**
Grevenbicht: **Pierre en Mia Hermans-Dunning**
Grevenbicht: **Hub en Sis Hermans-Deuss**
Kotem (B.): **Wim en Margriet Hermans-Maes**
**en al zijn klein- en achterkleinkinderen**

**Familie Hermans**
**Familie Savelkoul**

Grevenbicht, 3 oktober 1977
Willem I straat 8.
Correspondentieadres: Wilhelminalaan 17.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op vrijdag 7 oktober a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.
Wij zullen hem herdenken in de avondmis van donderdag 6 oktober a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Gelukkig door alles wat hij voor zijn mensen heeft kunnen betekenen, is op 3 oktober in de leeftijd van 60 jaar overleden, mijn lieve man en onze lieve vader

Cornelis Paulus Lodewijk
van Hoboken

echtgenoot van
CORNELIA BERTHA ADRIANA SCHALKEN

Herten: **Lity van Hoboken-Schalken**
Nijmegen: **Marlous**
Amsterdam: **Anneke**
Doorn: **Liteke**

**Familie van Hoboken**
**Familie Schalken**

Herten, 3 oktober 1977
Op de Peelberg 51

De h. eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 7 oktober as. om 11.00 uur, in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Herten.
Donderdag tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor de overledene gebeden.
Schriftelijke condoleance in de kerk vanaf 10.30 uur.
Kees ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis. Bezoek van 17.00 tot 17.30 uur.

---

† Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze medewerker, de heer

Kees van Hoboken

Hij blijft in onze herinnering als een zeer prettig en aimabel collega. Zijn heengaan vervult ons met diepe droefheid.

**Bisschop, stafleden en medewerkers**
**Bisdom Roermond**

---

†

**Volstrekt enige en algemene kennisgeving**

In de Vrede van Christus is heden na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de verpleegkliniek te Heerlen, in de gezegende ouderdom van bijna 94 jaar, onze lieve vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Hendrik van der Harst

echtgenoot van wijlen
**JITSKE DE WAL**

In dankbare herinnering:
**Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen**

**Familie van der Harst**
**Familie de Wal**

Hoensbroek, 3 oktober 1977
Corr.adres: Keukenweideweg 4, Hoensbroek

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 7 oktober as. om 14.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Vader is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoek van 19.00-20.00 uur.
Donderdag 6 oktober om 19.00 uur zal er mede tot zijn intentie worden gebeden tijdens de avondmis in voornoemde kerk.
Geen condoleance.

---

DANKBETUIGING

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond tijdens het verblijf in het ziekenhuis, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke echtgenoot, onze goede vader en grootvader

Harie Pieters

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

**Mevr. Pieters-Leunissen**
**kinderen en kleinkinderen.**

Schin op Geul, oktober 1977
Grachtstraat 24

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 8 oktober a.s. om 10.00 uur in de Mauritiuskerk te Schin op Geul.

---

## OVERLEDEN

† **Sjaak Janssen**, echtgenoot van Agnes Heckers in de leeftijd van 63 jaar, Maastricht, Bosscherweg 233.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 6 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Hubertus Bosserveld, gevolgd door de kremátie om 14.15 uur in het krematorium te Heeze.

† **Maria Gertruda Wijnands**, echtgenote van Wijlen Giel Ackermans in de leeftijd van 97 jaar, Maastricht Medoclaan 66.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 6 oktober a.s. om 11 uur in de kapel van het bejaardencentrum Campagne, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.

---

Uw medeleven bij ziekte en overlijden van onze onvergetelijke moeder, oma en overgrootmoeder

Gertrudis de Bock

**GEB. SELDER**

heeft ons veel troost en sterkte gegeven. Daarvoor zijn wij U oprecht dankbaar.

**Familie de Bock.**

Heerlen, oktober 1977
Marcellusstraat 6.

De zeswekendienst zal worden gehouden op maandag 10 oktober a.s. om 18.30 uur in de H. Moeder Annakerk, Bekkerveld Heerlen.

---



---

**Enige en algemene kennisgeving**

† Heden overleed na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, zwager, oom en neef

Jan Bodewitz

echtgenoot van
GEESSIEN LOKKEN

De bedroefde familie:
**G. Bodewitz-Lokken**
**Familie Bodewitz**
**Familie Lokken**

Brunssum, 4 oktober 1977
Torenstraat 60

De crematie zal plaatshebben vrijdag 7 oktober as. om 11.15 uur, in het crematorium, Somerenseweg 120, Heeze.
Liever geen bezoek aan huis en geen bloemen.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum,. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

---

**In plaats van kaarten**

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, betoond bij het overlijden en crematie van mijn lieve vrouw

Clara Wilhelmina
Mathilda Cornelia
de Hoop-van Rossum

betuig ik aan allen mijn oprechte dank.

**K. de Hoop**

Hoensbroek, oktober 1977
Weijenbergstraat 186

---

## MEDEDELING PROVINCIE LIMBURG

### Openbare vergadering vaste statencommissie

**Financiën**

Vrijdag 7 oktober om 15.30 uur in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.
Agenda:
- Overname gedeelte secundaire weg no. 25 Rukker-Kerkrade, met 16e begrotingswijziging voor het dienstjaar 1977.
- Mededeling van besluiten betreffende aan- en verkopen van eigendommen.
- Garantie geldlening(en) ten behoeve van de Stichting Daelzicht te Heel.
- Invoering precariorechtenverordening.
- Verhoging presentiegelden leden Provinciale Staten en provinciale commissies.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting, Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel.: 043 - 849999.

De Griffier
der Staten
van Limburg
J. Matti.

---

### Auto's en motoren

Te k. OPEL Record '71, ƒ 1600,–, Renault R4 '70. ƒ 650,–. Merkelbeekerstraat 127, tel. 252807, Brunssum.

Te k. ALFA Berlina 2000 '73. z.g.a.n. Nieuwenhagerheidestr. 74 Waubach, tel. 316154.

Te k. HONDA 450 DOHC bwj. '71, km.st. 32.500 m. kofferrek en gl. nwe. Michelin achterband. K.M. Brinkman, Kast. Kessenichstr. 67 M'tricht. 043-622980.

Te k. SIMCA 1301 bwj. '71 t.e.a.b. Tel. 23383. Donderbergweg 70 Roermond.

Te k. MERCEDES 200 autom. bwj. '69 schuifdak - radio i.pr.st. 04759-2584.

Te k. FORD Mustang zilver metall. ƒ 2650,– Thull 39 Schinnen.

Te k. VW kever type 1303 bwj. 74 met veel acc. o.a. radio, cassette, stereo. Paadweg 25 H'broek na 16.00 uur.

Te k. RENAULT 4 Export bwj. '76 km.st. 15.500. Tel. 04494-43935.

RENAULT 30 TS bruin metallic okt. '75, Renault 12 TS Break wit '75, Simca Ralley 1 oranje 73, CX 2000 comfort groen '75, GS 1220 club '73, GS club '72, 2 CV 4 '72, 2 CV 6 '71, Vauxhall Viva special '75, Dyana 6 commercial 76, AMI 8 70, BMW 1600 69, Peugeot 204 break '76, Peugeot 504 70, Te bevr. Bovag autobedrijf May Crutzen Hunsstr. 33 Ubachsberg inruil en fin. mogelijk. Alle auto's met garantie tel. 04446-2121.

Te k. OPEL Kadett type '71 vraagprijs ƒ 1350,– Dr. Schaepmanplein 14 Molenberg Heerlen.

DYANA 6 bwj. eind '70 ƒ 1400,– Kerkstraat 5 Ubachsberg tel. 04446-1216.

INGERUILD; BMW 3.0 L 1977 (demonstratieauto); BMW 320 1976; BMW 2002 Touring T 11 1973; BMW 520 aut. 1975; BMW 520 1975; BMW 2002 1972; Peugeot 504 GL 1974; Ford 1600 GXL 1973. Autobedrijf Kera b.v. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade tel. 045-452121.

Te k. RENAULT R6 bwj. 1972. Industriestr. 39, Kerkrade-W.

Te k. OPEL Ascona 16S kl. geel bwj. 1973. Te bevr. Constantijneik 9, Kerkrade-W. na 17 uur.

Te k. SPORTVELGEN, sportstuur en sportuitlaat voor VW. Tel. 045-416573.

Te k. 2CV bwj. 70 i.g.st. ƒ 600,–. Texaco Garage Limbr.veld.

Te k. van part. BMW 2002 m. sportw. type 73 ƒ 5800. 04499-2942.

Te k. van part. DATSUN 120Y bwj. 74 als nieuw vr.pr. ƒ 5900. 04499-2948.

Te k. CITROËN GS Club v. okt. 72 ver beneden dealerprijs, inruil grotere wagen mogel. Oude Heerlenerweg 1 Sittard Leijenbroek.

Zeldzame aanbieding. HONDA Civic 3D. Deze in showroomconditie verkerende auto voor slechts ƒ 9200. Bij uw Honda-dealer Garage Central Rijksweg C 97 Geleen.

Te k. FIAT 128 70 km.st. 83.000. Betrouwb. wagen ƒ 1200. Tel. Sittard 10548.

Koopje zeldzaam goede VOLVO Amazone 68. Veel onderd. vernieuwd, trekh., 149.000 km. Pr.n.o.t.k. Vouerweg 16 Overhoven Sittard.

Te k. van part. zeer mooie en goede DAF 44 de luxe bwj. '73. Weinig gel. uiterste pr. ƒ 1875,–. Dorpstr. 11 Buchten-Born na 17 u.

Te k. MAZDA 929 hardtop bwj. 75 vr.pr. ƒ 9000. Mairestr. 28 Munstergeleen na 18 u.

Te koop VOLVO 142 bwj. 74 met of zonder gasinstallatie. Wit buiten, zwart binnen, i.z.g.st. Annastr. 16 04494-49718 pr.n.o.t.k.

Te k. 8 jr. oude MERCEDES 220D t.e.a.b. Wilhelminastr. 17 Geleen.

### Bromfietsen

Te k. PEUGEOT 103 z.g.a.nw. ƒ 250,– Eygelshovergracht 45 Kerkrade.

Te k. YAMAHA bj. '75 pr. in nad. overl. Jan Campertstr. 6, Hrl., tel. 045-415481.

### Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186.

Snel en vertrouwd GELD LENEN voor al uw financiële problemen. Lopende leningen of hypotheken nemen wij desnoods over. Prudentia, sinds 1961, tevens bijkantoor N.V. Voorschotbank, v/h Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543. Na 18 uur alsook 's zaterdags: 045-457572.

Pers. Lening, continucrediet, 2e hypotheek, Credietbemiddeling Mayer 045-416163 snel en discreet ook 's avonds en in het weekend.

### Onderwijs

PIANOLESSEN aangeboden in Brunssum inlichtingen tel. 045-253105.

### Landbouw

UBO STALMATTEN. Geen stalbenen geen stalmoeheid en meer warmte met de bekende Ubo-stalmatten, uit voorraad leverbaar door Bandenspecialist Kicken B.V. te Voerendaal, Valkenburgerweg 41 tel 04446-1700.

Te k. 8.5 ha BIETENKOP en blad ƒ 325,– per ha Fa. Curfs, Winthagerstr. 14, Voerendaal, tel. 1825.

Te k. gloednieuwe MB. TRAC TREKKER type 800. Door eigen import tegen zeer gunstige prijs. Fa. G. Collé Limbricht. Tel. 04490-15813/11913. Vert. L. Herfs Buchten/Born. Tel. 04498-2418.

Uit voorraad leverbaar in div. maten SILOVORKEN tegen zeer speciale prijzen. Fa. L. Collè Landmechanisatiebedrijf Echt. Tel. 04754-2164 b.g.g. 04499-1889.

WESTFALIA-vee- en paardentrailer va. ƒ 3.993. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

S.O.S. MAÏS wacht niet, bel daarom nu: Eugene en Paul Kuypers Burg. Eussenl. 13 Spaubeek (bellen van 7 tot 13 u. 04493-1597)

Te k. LANDBOUWWAGENS 4 ton merk Daf. Tel. 04446-1672.

M.F. TRAKTOREN met geluidsarme cabines, gewoon de beste. Mech. bedr. Frissen b.v., Valkenburg-Houthem.

Te koop aangeboden goede gebruikte brede AARDAPPELZAKKEN zeer geschikt voor inkelderen prijs ƒ 0,50 per stuk afgehaald. Hallmans Verkoopkantoor Parallelweg 5 Beek, tel. 2255.

H.H. FRUITTELERS „Jammaers" plukstellagewagens mech- of hydraul. uitvoering, evt. met besturing. Kistenpalet vervoerwagentjes. „Jammaers cirkelmaaiers div. br. Campagnolia snoeiapparatuur. Renault fruittractor div. types. Te bevr. Gebr. Bouwens, Schinnen, tel. 1293-1484.

Te koop de volgende gebruikte MACHINES: 2 kleine bietenrooiers Automatic 5000; 1 AMAC 3-rijige bietenrooierlader. Slechts 1 seizoen gedraaid. 2 RAU-combi zaadbedcombinaties, werkbr. 3,30 m, geheel in orde gemaakt. Enkele gebr. Lemken en Rumpstadt 2- en 3-scharige ploegen met schijfkouters. Fa. G. Collé Limbricht. Tel. 04490-15813/11913. Vert. L. Herfs Buchten/Born. Tel. 04498-2418.

### Gevonden/verloren

Verloren: KINDERFOTO'S omg. Heerlerbaan-Spek'heide. T.b.t.t.b. Kampstraat 81, Kerkrade-West.

Gevonden te Brunssum-Noord nabij flat 1. bruin langh. HONDJE middelgr. tel. 045-256705.

Weggelopen: ½jaar oude lichtbruine KOCKER-Spaniel, witte vlek op borst (is ziek, in behandeling) teg. bel. ter. te bez. Kerkstr. 125a, Brunssum tel. 045-253323.

### Vakantie

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf 5895,% Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. Nu met ƒ 100,- korting. Voortenten nu nog m. 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o. nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig.

Casita-INKLAPCARAVANS met automatisch hefdak 1-2-3. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

CARAVANSTALLING, service, reparatie, bitakken. Ubachs, Kerkrade-Vink 39. CARAVANRAMEN, electro, alu-lijsten voor kampeerauto's. Ubachs, Kerkrade-Vink.

Kip CARAVANS, kwaliteitcaravans. Nu nog enkele modellen '77 met extra korting. Sport Tillemans, Heerenweg, richting Heerlen-Brunssum, tel. 045-212173.

VOUWCARAVANS. Freetime, demonstratiemodellen. Nu m. 10% korting! Enkele inruil-vouwcaravans nu teg. winterprijs. Sport Tillemans Heerenweg, richting Heerlen-Brunssum, telef. 045-212173.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens; tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporters. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Nu speciale prijs: Trigano VOUWCARAVANS (getest ANWB juni jl.), tevens occasions Alpenkreuzer en Tago vouwcaravans, + Knaus caravans, Zudwind en Rubin met korting. Camping-cars Ridderbeks Einderstraat 42 Heerlerheide tel. 045-211638 Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Te k. luxe CARAVAN 4,25 mtr. Fendt met voortent en inventaris. Tel. 04494-48022.

Caravan- en BOOTSTALLING overdekt en afgesloten te huur 04498-1206.

### Huwelijk

Alleen? Wij kunnen u in kontakt brengen met een geschikte PARTNER. Landelijk, lage kosten. Vraag gratis brochure: Stichting Relatiecentrale, postbus 206, Bilthoven, tel. 030-790760.

Vrijgezel 36 jr. zkt. kennismaking met meisje of gesch. VROUW zonder kind, plm. zelfde lft. Br. o. nr. GE 154 L.D. Geleen.

Hübsche KRANKENPFLEGERIN, 31 Jahre, modern, gute Hausfrau, Köchin, kinderlieb, sucht nach bitterer Enttäuschung einen soliden Ehemann, gerne mit Kinder, da sehr kinderlieb. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü Aachen, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-4924074642 (Honorarpfl).

Helmut ist INGENIEUR in leitender Stellung, gross, sportlich, sympathisch, er wünscht nach grosser Enttäuschung einem Mädel zu begegnen, das nicht nur Flirt und Abentauer sucht, sondern in harmonischer Ehe glücklich werden möchte. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid ü Aachen, Haus Heydenstr. 52, Tel: 09-4924074642 - 11 Jahre Erfahrung - Nicht honorarpflichtig.

R.K. man van 52 jr. zoekt een nette R.K. DAME leeft. tussen de 47 jr. en 50 jr. Voor eenzaamheid op te lossen br. ond. nr. S 111 L.D. Sittard.

Soc. v. alleenstaanden heden woensdag nodigen wij u allen weer uit voor een gezellige avond „CHALET" Komeetstr. 25 A Treebeek inl. 045-313084 Het bestuur.

JONGEMAN 28 jr. zkt. k.m. jonge vrouw van 20 tot 30 jr. Br. o. no. Q 170 L.D. Hrl.

Nette dame 58 jr. zkt. langs deze onsympath. weg kennism. m. nette charm. HEER, goed milieu leeft. 45-60 jr. Br. o.nr. KE 4785 LD Krd.

### Contacten/clubs

Voor intiem en gezellig vertoeven naar Bar La Femme. Eikenweg 23 Hoensbroek. 200 m van EHC-terrein.

NIEUW, privé vertoeven v.a. 10 uur 's morgens. Tel. 045-221118.

Privé VERTOEVEN bij Susie en Chantalle. Tel. 04499-2303.

Privé bij MARY grensovergang Vaals, Gulpenerstr. 30 Aken 09-4924121558.

Rustig vertoeven in BAR-CLUB vanaf 20.00 uur met leuke dames. Heerlenerweg 1-3, Sittard.

Voor een paar gezellige uren, kom eens kijken in bar OUD TERSCHUREN, Wingerdweg 142, H'broek, tel. 04447-2352 van 14 tot 2 uur, behalve zaterdag en zondag.

Privé VERTOEVEN bij Vera in Aken, Kapellenstr. 70, Burtscheid 09-4924168635.

Bar MON AMOUR geopend v.a. 2 uur n.m. Charmante damesbediening. Schildstr. 2, Treebeek.

Exclusief PARADISO-BAR discreet en intiem. Brunssummerweg 158, Ubach over Worms, tel. 045-317378, geopend van maandag t.m. vrijdag v.a. 14 uur.

Privé RELAXEN bij Sandra, Peggy en Ivonne. Geheel discreet, alleen op afspraak. Tel. 045-413608.

HEREN, dus niet vergeten zat. en zondags en alle overige dagen zijn wij geopend. Bij ons non-stop intieme sfeer, en gezelligheid. Lucky Star Bar-Club Gringelstr. 3, Hrl.

Attentie - attention HEREN. Nu brengen wij ook spec. v. U in de weekends intieme sfeer en gezelligheid. Lucky Star Bar-Club, Gringelstr. 3, Hrl.

Onderwijzeres z. DAME of heer 40-50 jaar voor weekends, liefst Heerlen of omg. Br. o. nr. MA 104 LD Maastricht.

Gevraagd jonge DAME voor privéhuis; inwoning gewenst. Tel. 045-311095, na 21 uur.

Wilt u diskreet RELAXEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 127, tel. 043-50813. Wij zijn geopend van 12.00-24.00 uur.

Op vertrouwd privéadres steeds meerdere jonge MEISJES aanwezig, waaronder een Indische en een Braziliaanse. Iedere dag vanaf 11 uur. 04406-40096.

Privé VERTOEVEN? Tel.: 04494-48735

CONTACTBURO het Zuiden voor uw discrete bemiddeling van privé relaxadressen. 04490-13940.

HALLO! Ik ben vanavond met een paar vriendinnet... de 4 km in het Heeringsb... gelegen Ponderosa-Bar Schinveld. Daar is bijna ie... avond feest, en oergezelli... laten u genieten van een ... dwongen huiselijke sfee... maken lol. U vindt ons v... zijweg Waubach-Schi... richting Heidestübl. U rij... deze neutrale weg tot aa... Duitse STOPbord. In... grenspaal 266. Tot ziens. ... 045-252499. Za. en zo. geslo...

Besloten CLUB Rustica, ... creet en besloten, keuze ... leuke gastvrouwen. Kom ... langs, bel ons op v/d Weijer... 9, Kerkrade-West, tel. ... 412762.

Maastricht: Discreet en b... ten keuze uit 6 charm... gastvrouwen, Privé SAU... CLUB Boschstr. 48, M... tricht bel ons op of kom ... langs tel. 043-50785.

Vertoeven bij BELINDA, ... tot 20.00 uur, ook in de W... ends. tel. 045-419071.

Alleenst. VROUW 63 jr. ... nette all. vriendin. Br.o. ... 170 L.D. Hrl.

BAR DION Club intiem e... zellig. Geopend ma. t/m ... dag v.a. 15 u. Bockstr. 20 K... rade-Holz.

### Diversen

TV DEFECT. Kleur zw... Service. Pino komt di... 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE 's mor... gebracht, 's avonds k... Cuvos Annastr. 32, Geleen, 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REP... RATIE met vooraf prijs... gave: Aben, Parallelweg ... Heerlen, tel. 716830. Erke... Philips-Blaupunkt-service.

Grote collectie MEUB... STOFFEN bij Hans Sim... Akerstraat 74, Heerlen.

DIEFSTAL? Uit voorraa... verbaar, winkelspiegels, ... circuits, muurkluizen, b... kasten, alarmsystemen, ... om alles voor veiligheid. ... ma-beveiligingstechniek ... leen. tel. 04494-47235. Bar... straat 26a-26b t.o. zieke... (ook op maandagochtend ... opend).

INLIJSTEN. Aluminium ... ten. Elke maat leverb... Klompstraat 8 Heerlen.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Lim... TV.-Service, tel. 045-314122

TV. REPARATIE zonder voorrijkosten Zuid-Lim... TV.-Service, tel. 045-314122

Schulden door mijn wegge... pen VROUW gemaakt, word... door mij niet betaald. F. ... lemons, Pr. Bernhardstr. ... Brunssum.

PEDICURE heeft nog tijd ... enige klanten in omg. Jab... 'Komt aan huis. Inl. Dorp... 17, Jabeek, tel. 04492-2847.

Nu hebben wij een and... stem met de GOED NIEU... boodschap. 4 dagen lang. ... 045-410760.

---

# Artsenbezoeker moet terug betalen

**MAASTRICHT – Wegens bewezen geachte diefstal ten nadele van een groot aantal dokters in diverse plaatsen van het land heeft de Rechtbank Maastricht dinsdag de 39-jarige in die plaats wonende B.V. veroordeeld tot 10 maanden gevangenisstraf waarvan 4 voorwaardelijk. De veroordeelde kreeg daarnaast de verplichting opgelegd binnen een periode van 2½ jaar** alle hem bekende benadeelden schadeloos te stellen voor een totaal bedrag van 52.000 gulden.

Als artsenbezoeker had V. tijdens 44 bezoeken aan ziekenhuizen kans gezien girobetaalkaarten op naam van een arts weg te nemen en nog diezelfde dag te verzilveren. In die hoedanigheid opereerde hij zowel in Amsterdam, Rotterdam en Utrecht als in de provincies Gelderland, Noord-Brabant en Limburg. In laatstgenoemde provincie behoorden dokters in Geleen, Heerlen en Hoensbroek tot zijn slachtoffers. De officier van Justitie had veertien dagen geleden 12 maanden waarvan 4 voorwaardelijk tegen hem geëist.

*CDA-Statenlid Goossens:*

# Geef België onze Milieumeetbus

**SCHINVELD – Het CDA-Statenlid Boy Goossens uit Schinveld wil dat het college van GS er bij de verantwoordelijke Belgische overheid op aandringt dat die de grootst mogelijke zorg en aandacht besteedt aan de vervuiling van Nederlandse van-uit België.**

Goossens heeft het provinciaal bestuur een aantal vragen gesteld naar aanleiding van berichten over de vervuiling van de Geul. Het CDA-lid wil weten of het college bereid is tegen een vergoeding de Limburgse mobiele milieumeetbus aan de Belgische Overheid ter beschikking te stellen, omdat die, aldus Goossens, bij gebrek aan mankracht en apparatuur geen metingen kan verrichten.

Boy Goossens wil dat GS bewerkstelligen dat er een halt wordt toegeroepen aan de zeer ernstige vervuiling van het grondwater in Limburg. Hij denkt met name aan vervuiling van het grondwater door de aanwezigheid van een stortplaats van DSM aan de Urmonderbaan bij Geleen. „Die stortplaats", zegt het CDA-lid, „ligt vlakbij een waterwingebied en krijgt nogal wat chemische afval te verwerken". Goossens vindt dat er een betere controle uitgeoefend moet worden op de waterontreiniging in Limburg.

# Geleens paartje in AVRO's „Wie kent kwis"

Van onze showpagina-redactie

GELEEN/HILVERSUM – Ook dit seizoen zal Limburg weer vertegenwoordigd zijn in AVRO's populaire „Wie kent kwis" die als steeds wordt gepresenteerd door Fred Oster. AVRO's Bert Alfrink, TV-producer van dit programma, liet ons gisteren weten dat in het programma van zaterdagavond 29 oktober het toekomstige paar EMILE BLOK en CHRISTINE CORVERS, Daalstraat 87 in GELEEN, aan dit programma meewerken.

## *Spaarbank Limburg*

**HEERLEN – In de maand september 1977 werd bij Spaarbank Limburg een bedrag van ƒ 5,3 miljoen meer gestort dan opgenomen. (Vorig jaar: overschot ƒ 2,3 miljoen). Het tegoed van de 220.000 rekeninghouders steeg in de periode van 1 januari t/m 30 september 1977 met ƒ 47,7 miljoen tot ƒ 634 miljoen. (vorig jaar groei in de eerste 9 maanden ƒ 36,8 miljoen). Het tegoed bedroeg op 30 september 1976 ƒ 558,3 miljoen.**

## *Wiegel komt naar Limburg*

WEERT – VVD-Tweede Kamerfractievoorzitter Hans Wiegel komt op maandag 10 oktober naar Limburg waar hij tijdens een openbare bijeenkomst van de VVD in Limburg te Weert een inleiding zal houden over de politieke ontwikkelingen rond de kabinetsformatie. De bijeenkomst is in De Poort van Limburg in Weert en begint om 20.15 uur. Er is ruime gelegenheid tot het stellen van vragen en discussie.

# Vijf miljard meer aan belastingen

**DEN HAAG – Minister Duisenberg van financien heeft over de eerste acht maanden van dit jaar ruim ƒ 5 miljard meer aan belastingen ontvangen dan vorig jaar. Deze veel grotere ontvangst dan verwacht komt bijna voor de helft voor rekening van de btw, vooral als gevolg van de verhoging van het hoogste tarief van 16 naar 18 procent. Een ander deel van de stijging van de belastingontvangsten komt voor rekening van prijsstijgingen en voor nog een deel doordat de mensen meer hebben gekocht.**

Het ministerie van financien verwacht dat deze extra stijging van de belastingontvangsten zich in de resterende maanden van dit jaar zal voortzetten. De totale ontvangsten zullen waarschijnlijk meer dan 70 miljard bedragen. De enige belastingopbrengst die vrijwel gelijk is aan de raming is de vennootschapbelasting. De inkomstenbelasting steeg 5,4 procent boven de raming uit.

Limburgs Dagblad

sport sport

Woensdag 5 oktober 1977 ● Pagina 17

## MVV aast op Brokamp

**MAASTRICHT – Hoewel de leiding van MVV het tegenspreekt, is de club wel degelijk bezig om te proberen Willy Brokamp naar MVV terug te halen. Privézaken van Willy Brokamp zijn alsnog het struikelblok voor een nieuw contract.**

## Tweede duel 9 november

**EINDHOVEN – De tweede beslissingswedstrijd tussen PEC/Zwolle en MVV wordt op 9 november gespeeld. Zowel Frits Korbach, trainer van PEC/Zwolle als MVV-coach George Knobel achten het beter dat dit tweede duel (met strafschoppen na een gelijkspel) even uit te stellen „omdat je ziet", aldus Knobel, „dat je elkaar dan conditioneel gaat afslachten".**
**PEC en MVV gaan nu opnieuw rond de tafel zitten om de plaats vast te stellen waar gespeeld zal worden. MVV geeft opnieuw de voorkeur aan Eindhoven, PEC/Zwolle kiest opnieuw voor Nijmegen.**



● *Doelman Tukker probeert de bal boven Dijkstra te plukken.*

## Karpov en Miles wonnen

**TILBURG – De voorlaatste ronde van het Interpolistoernooi heeft nog geen beslissing gebracht over de toernooiwinnaar. Zowel Karpov als Miles wonnen hun partijen.**

Karpov stuitte op keiharde tegenstand van Andersson. De partij werd afgebroken. In de voortzetting moest de Zweed zich toch gewonnen geven. De Brit Miles won van de IJslander Olafsson in grootse stijl en volgt Karpov op een half punt.

Tiende ronde: Timman-Hort ½–½, Karpov-Andersson 1–0, Miles-Olafsson 1–0, Sosonko-Kavalek ½–½, Smyslov-Hübner ½–½, Gliroric-Balasjov afg. Uit de negende ronde: Gligoric-Timman afg., Balasjov-Smyslov 1–0.

Stand: Karpov 7½, Miles 7, Timman 5½ plus 1 afg., Kavalek en Horst 5½, Hübner 5, Gligoric 4 plus 2 afg., Balasjov 4 plus 1 afg., Smyslov en Andersson 4, Sosonko 3½, Olafsson 2½.



● *Huub Smeets gaat door de knieën na een tackle.*

## *MVV en PEC opnieuw tegen elkaar !*

# Thriller eindigt onbeslist: 2-2

**Door Jos van Wersch**

**EINDHOVEN – MVV en PEC Zwolle hebben elkaar voor de zevende keer binnen vijftien maanden geen druimbreed toegegeven. Het eerste periodekampioenschap in de eerste divisie kent vooralsnog geen winnaar omdat in de slijtageslag van 120 minuten voetbal de stand in Eindhoven gelijk bleef: 2–2. De achtduizend kijkers zagen geen grootse, maar wel spannende ontmoeting in het PSV-stadion tussen de aartsrivalen uit de eerste divisie.**

**Zowel MVV-coach George Knobel, als PEC-trainer Frits Korbach achtten de uitslag juist. Korbach: „Het was allemaal niet daverend, maar je had wel stalen zenuwen nodig in je lijf om hier naar te kijken". Knobel was achteraf erg blij met het gelijkspel. „We begonnen flink gehandicapt en ik was ongerust. Wij misten zowel het hele middenveld omdat Kerstges, Quaden en Viteskic wegens blessure niet konden spelen", aldus de oud-bondscoach.**

Voor rust was MVV niet direct de betere, maar wel de kansrijkere ploeg. Drie grandioze mogelijkheden werden of slordig verprutst of een doelpunt werd verhinderd door Kees Kornelis, die aan Huub Smeets een harde dobber had maar wel overeind bleef.

### Offensief

Beide ploegen waren met offensieve bedoelingen naar Eindhoven gereisd. Het eerste kwartier gingen de aanvalsgolven op en neer en aan verdedigen werd amper gedacht.

**Ex-PEC-doelman Peter Gerards werd door zijn ploegmakkers meermalen op de proef gesteld maar hij hield stand als was het vaak in tweede instantie. Huub Smeets claimde vlak voor rust nog een penalty omdat hij door zijn bewaker Kornelis in het strafschopgebied werd neergelegd, maar Charles Corver, die goed floot en de zaak kort hield, ging er niet op in. Smeets: „Ik werd van achteren onderuit gehaald en niet zo zuinig ook"!**

Het Zwolse duo Israel (weer helemaal terug) – Kornelis had vooralsnog weinig moeite met Maastrichtse hoge ballen. Israel die zich later liet vervangen door IJzerman: „Ik vond het na negentig minuten spelen wel welletjes. Ik heb veel moeten geven".

**De eerste 45 minuten bleef de zaak in evenwicht met een kansrijker MVV en een snel counterend PEC Zwolle.**

George Knobel haalde Jo Bonfrère (Knobel: „Hij had voor rust een tik tegen zijn been gekregen") uit de ploeg en good old Kowalik kwam in de ploeg. Dat resulteerde na een paar minuten wedstrijd in een gave combinatie Kowalik-Hulshoff-Dijkstra, maar deze laatste knalde ietwat ongeconcentreerd tegen doelman Tukker aan.

### Raak

**Even daarna kwam PEC Zwolle sterk terug, eerst via een kopbal van Franssen, die door Dijkstra van de doellijn werd gekopt. Een minuut later was het wel raak. Ronald Jans gaf een inzwingende corner waarop Gerards geen kijk had: 0–1.**

Gerards probeerde bij deze hoekschop bovendien Ben Hendriks uit te schakelen, maar vergat daarbij domweg de bal. PEC-trainer Korbach over die toch onverwachte voorsprong: „Wij hadden gewoonweg recht op die treffer hoewel wij even tevoren weg werden gespeeld door de Maastrichtenaren."

Het slotoffensief van MVV – met Jo Mulkens als tweede verse kracht voor de moegestreden ex-PSV'er Jean Willrich, resulteerde in de dikverdiende gelijkmaker. Een scherpe corner van Kowalik werd door Smeets, die zich deze keer van Kornelis had weten los te maken, goed getimed ingekopt, hoewel PEC-doelman Tukker zeker niet vrijuit ging bij dit doelpunt: 1–1.



● *Een van de vele MVV-kansen. Doelman Tukker kan de bal nog net bereiken.*
Foto's: Frits Widdershoven

**Hoewel beide ploegen zich al hadden neergelegd bij een verlenging kreeg MVV via Gerard van Berlo vlak voor tijd de zoveelste prachtkans, maar van Berlo, die de hele Zwolse defensie had uitgespeeld, vond Tukker op zijn weg.**

De verlenging van twee maal vijftien minuten, waarbij veel spelers op hun tandvlees liepen, was in eerste instantie voor PEC Zwolle, nadat van Berlo in buitenspelpositie even tevoren had gescoord.
Peter Gerards stierf duizend doden in de Maastrichtse goal. Eerst via een bal van Franssen (tegen de paal), even later via een knal van Jans die net naast ging.

**De ontknoping van deze 120 minuten durende thriller werd bewaard tot de laatste tien minuten.**

Terwijl er op de tribunes gespeculeerd werd naar de datum van de tweede beslissingswedstrijd, scoorde MVV op de valreep via Dijkstra na voorbereidend werk van van Berlo en doorkopballen van Hulshoff en Smeets. Dijkstra: „Dat was een heerlijke treffer. Ineens op de slof. Het kon haast niet mis."

### Funest

Terwijl diezelfde Dijkstra nog na zat te genieten van zijn doelpunt volbracht PEC Zwolle het huzarenstukje van de avond, door alsnog terug te komen tot 2–2. Banhoffer legde de bal op zijn borst stil en Hoekstra hoefde maar in te knallen voor 2–2.

**Knobel over die tweede tegentreffer: „Enkele spelers hadden nog zoveel plezier dat ze PEC Zwolle volkomen vergaten. Dat was wel funest. De uitslag is juist. We houden elkaar voortdurend in evenwicht. Vergeleken met het vorig jaar is er weinig of niets veranderd."**

## Theo Boosten kaart aan

*Het is lang geleden dat ik zo heb genoten van een scheidsrechter. Charles Corver, een van de weinige toparbiters waarover Nederland nog beschikt, heeft PEC/Zwolle-MVV voortreffelijk gefloten.*
*Enkele voorbeelden: het was een zeer pittig duel, maar Corver hoefde geen geel uit te delen. Hij nam moedige beslissingen, trapte niet in zogenaamde strafschoppen en paste op grootse wijze de voordeelregel toe.*
*De KNVB, ook dat mag wel eens gezegd, nam een uitstekende beslissing door Corver voor deze strijd aan te wijzen. Deze man heeft zijn zeer waarschijnlijke uitzending naar Argentinië volledig waargemaakt.*
*Het enige hinderlijke fluitsignaal kwam van een bezoeker op de tribune, die op een fluitje zat te blazen. Erg vervelend en zeer kinderachtig.*
*Bijzonder aardig was de manier waarop Charles Corver een fout van een van de grensrechters corrigeerde, zonder zijn assistent voor schut te zetten. Ook dat typeert een klasse-arbiter. Persoonlijkheden van het kaliber Corver zijn goud waard voor de Nederlandse voetballerij.*

# Gerulaitis sterk in Kerkrade

**door jo didden**

KERKRADE – Het heeft maar weinig gescheeld of het Westland/Utrecht World Star Tennis had gisteren in Kerkrade Tom Okker zijn eerste partij zien verliezen tegen Mark Cox. En dat zou de trekkracht van het toernooi (in Kerkrade met zo'n1000 toeschouwers toch al niet te best) zwaar geschaad hebben.

Okker won uiteindelijk met 6–7 6–4 7–6 de partij die geen groots tennis te zien gaf maar compensatie vond in de zinderende spanning die vooral de derde set beheerste. Okker moest bij 4–5 zelfs een matchpoint wegwerken alvorens hij zich in een tie break (7–3) veilig kon stellen.

**„Vermoeiend" becommentarieerde hij in de kleedkamer het 2 uur durende duel. „Tegen Cox is het altijd een dubbeltje op zijn kant. Ik had dit wel verwacht".**

Okker startte met een love-game, brak meteen de service van de Enfelsman en kwam op eigen service op een beloftevolle 3–0 voorsprong. Daarna nam de Engelse kampioen het heft onbetwist in handen, toonde zich sneller dan Okker en uitzonderlijk sterk aan het net. De Nederlander geloofde te vaak een bal voldoende afgemaakt te hebben om daarna met een verrassende return te worden geconfronteerd. Beide spelers misten overigens opvallend vaak zuiverheid in hun passings en met name Okker had moeite om de diepte te vinden. Beiden behielden hun services om in de tiebreak de beslissing te zoeken. Met 7–4 maakte Cox de minste fouten.

### Irritatie

**Okker overwon in de tweede set zijn irritatie over het hobbelige speelveld („Het lag niet aan de mat, maar aan de vloer eronder; dat schaafde voortdurend aan mijn zelfvertrouwen") en het geklop van brandweerlieden die poogden tijdens de partij het plafond te repareren en daarmee oa. de pers weer een droog onderkomen te verschaffen.**

Hij werkte geconcentreerder en schroefde met name in deze fase van de strijd zijn aantal aces (in totaal 12, waarvan een aantal dankzij de baanconditie) op. Eén break (in de vijfde game) was voldoende voor 6–4 winst. In de beslissende set leek Okker op fluweel te zitten toen hij via een break op 4–3 voor kwam. De Engelsman sloeg echter meteen terug: 4–4, waarna het duel opnieuw in een tiebreak eindigde. Deze keer gaf de Nederlander geen krimp: 7–3.

**Okker was erg tevreden over de winst en kondigde aan volgend jaar vaker in Europa te zullen opereren: „Mijn contract voor de stedencompetitie in Amerika loopt af. Volgend seizoen ga ik de Grand Prixtoernooien af, Rome, Parijs etcetera. Ik ben blij weer eens een tijdje in Europa te zullen zijn", aldus Okker die geruchten over een spoedig dienstverband bij de KNLTB beslist ontkende.**



● *Twee keer kwam Tom Okker in de Rodahal ten val. Ook dat schreef hij op het conto van de hobbelige vloer.*

Foto Dries Linssen

Het treffen tussen Gerulaitis en Scanlon was nauwelijks anders te zien dan een aardige exhibition. Scanlon liet er geen twijfel over bestaan de suprematie van zijn tegenstander te erkennen. En dat leidde tot lieflijke situaties waarbij geregeld arbitrale (foutieve) beslissingen werden herroepen in het voordeel van de tegenstander. Gerulaitis, die zich in Kerkrade met aantrekkelijk spel duidelijk als favoriet voor de „blauwe groep" kandidaat stelde, won erg gemakkelijk de eerste set (6–3) en liet de zaak in de tweede set bij een 4–1 voorsprong wat lopen. Dat inspireerde Scanlon even tot vuurwerk, die hem o.a. twee breaks opleverden. Bij 5–5 stelde Gerulaitis weer orde op zaken: 7–5.

### Laat

**Het toernooi in Kerkrade startte laat, mede door wat „kinderziektes" bij de dubbele organisatie in Kerkrade en Groningen. Als gevolg daarvan moest gistermiddag o.a. in allerijl materiaal dat in de klankstad moest zijn en in Groningen was beland worden opgehaald. De mat lag daardoor pas vlak voor de aanvang.**

De spelers konden in de middaguren niet trainen en arriveerden pas tegen 7 uur, een half uur voor de aanvang. Als gebruikelijk ontbraken ook de problemen met de ballenjongens niet. De spelers hadden er weinig moeite mee en regelden de zaak maar zelf.

**In Groningen zorgde Louk Sanders voor sensatie. Hij won de eerste set tegen Panatta met 6–2, en verloor de tweede met 6–4. De derde set werd bij 2–1 voor de Italiaan afgebroken wegens een rugblessure van Panatta. Ilie Nastase won als verwacht gemakkelijk van Jaime Fillol: 6–4 6–4.**

## KROMME SPEELT NIET

ZEIST – Wim van Hanegem speelt vanavond niet tegen Rusland. Hij is dermate aan het linkerdijbeen geblesseerd dat KNVB-arts Kessel het onverantwoord vindt hem in te zetten. Voor de Kromme speelt nu Willy van de Kerkhof.

**Ernst Happel heeft intussen ook al de Oranjeselectie voor de wedstrijd tegen Noord-Ierland samengesteld: zie sport 2.**

**PRINT SERVICE B.V.**

HET ADRES VOOR PRINTED CIRCUITS

Print Service b.v., een gestaag groeiend bedrijf, gelegen in Echt op ca. 100 meter afstand van het station. Wij zijn producent van gedrukte bedradingen en electronische apparaten. Tevens zijn wij actief op het gebied van micro-processors.
Voor uitbreiding van onze electronicalaboratoria en -productieafdelingen zoeken wij op korte termijn:

**★ 2 M.T.S.-ers ELECTRONICA**

(of gelijkwaardige opleiding) voor productiebegeleiding en -controle

**★ VROUWELIJKE MEDEWERKERS**

voor lichte assemblagewerkzaamheden. Geen speciale vooropleiding vereist.

Afhankelijk van ervaring en inzet zijn promotiekansen aanwezig. Ons bedrijf heeft goede sociale voorzieningen, w.o. een collectieve pensioenregeling. Sollicitaties na telefonische afspraak met onze heer Moonen.

**PRINT SERVICE B.V.**
Postbus 34 Peutenweg 2 ECHT.
Tel.: 04754 - 2600

De bouwvereniging „St. Jozef" vraagt op korte termijn een

Sint Jozef roermond

**financieel-administratief medewerker**

die in teamverband met 2 collega's voornamelijk tot taak zal hebben:
- het opstellen van kwartaalrapporten en jaarrekeningen;
- het opstellen van de jaarlijkse begroting;
het analyseren van financiële gegevens.

Om deze taak goed te kunnen uitvoeren zijn vereist:
- khet diploma MBA, zo mogelijk SPD I of gelijkwaardige opleiding;
- ervaring in opstelling en analyse van financiële verslagen.

Kennis van de financiële administratie van woningcorporaties strekt tot aanbeveling.

Salarisniveau, afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal ƒ 3.280,– per maand.

Geïnteresseerden wordt verzocht hun schriftelijke sollicitaties met vermelding van personalia, opleiding en ervaring te richten aan:
de directeur van bovengenoemde bouwvereniging, Bredeweg 243, Roermond.

**Woensdag RAINBOW**

natuurlijk in

**LA DILIGENCE**

Imstenraderbos Heerlen

predikant: Wim Frijns

**Vrijd. zat. en zondag discotheek**

# MODE OHNE ALTER

## ...ein Kompliment an Ihren Geschmack!

mode ab 50

NACHMITTAGS-KLEIDER
Ein Kompliment für die Dame des Hauses: das ewig junge Hemdblusenkleid. Schon für DM 219,-

LLAMA-MÄNTEL
Der „immer-richtig-Mantel" ideal beim Stadtbummel, auf der Kurpromenade ins Restaurant.
Bei Cüpper schon ab 198,-

STRICK-KOMBINATIONEN
Etwas nicht alltägliches für alle Tage. Bei Cüpper in vielen Variationen: Weste 120,-
Rollkragen-Pullover 85,-

WERTVOLLE ENSEMBLES
Elegance auf der ganzen Linie-international das Erkennungszeichen der „grande dame„
Kleid 198,-DM Mantel 298,-

Modehaus Cüpper

Köln-Weiden, Marl, Jülich **AACHEN**

## Onroerend goed

STEIN. Patio-bungalow met centrale verwarming en garage, nabij rekreatiepark „Steinerbos". Ind. o.a.: ruime betegelde entree met schrootjesplafond, ruime betegelde eetkeuken met moderne inrichting, grote woonkamer in L-vorm, 3 slaapkamers, garage en berging met c.v.-ketel. Goed onderhouden, direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k. Stienstra b.v. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

Vastgoed Zuid b.v. vraagt huizen en bouwgrond in geheel Limburg voor uitgebreide klantenkring. Bel 04750-14623 voor inlichtingen. VLODROP: Nieuwbouw. Prachtig halfvrijstaand herenhuis aan de Eikenlaan, met veel comfort en luxe. Grote woonkamer ± 40 m2 met open haard, schuifdeuren, mooie keuken, 3 slaapkamers met o.a. kastwanden, complete badkamer, garage, c.v. Aanv. eind okt. Koopprijs op aanvraag. Vastgoed Zuid b.v., St. Jansstraat 11, Roermond, tel. 04750-14623 en 15906 ma. tot vrij.

LIMBRICHT. In Einighausen aan de Concordiastraat fraaie landhuizen met garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: ruime hal met toilet, grote doorzonkamer met open haard (type A met aparte zitkamer) open keuken met luxe installatie, ruime bijkeuken, garage en terras, 5 slaapkamers (type A heeft 4 slaapkamers) badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en apart 2e toilet, zolder. Verkoopprijzen va. ƒ 273.760,– v.o.n. Vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra b.v., Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

NUTH. Aan de Nuinhofstraat kunnen wij u woningen met c.v. en garage te koop aanbieden. Indeling o.a.: hal met betegeld toilet, Z-vormige woonkamer, open keuken met installatie en werkkast met aansluiting wasautomaat, terras. 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder te bereiken via vliezotrap alwaar zich de c.v.-ruimte bevindt. Prijzen vanaf ƒ 169.330,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies. Stienstra b.v., Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

Gemeente Tuddern te k. vrijstaande EENGEZINSWONING 3 kamers keuken hal bad en garage met groot weiland 65.000 DM Klömpges Immob VDM Tuddern 09-49-2456-1425.

KERKRADE. Kaalheide: halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: 2 kelders, luxe entree, L-vormige woonkamer ca. 50 m2 met plavuizenvloer, zitkuil, open haard in schoonmetselwerk en schrootjesplafond, keuken met inrichting, 3 slaapkamers, luxe betegelde badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 209.000,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. De Erk: halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: 2 kelders, royale hal met schrootjeswanden, toilet, woonkamer met parket 36 m2, keuken ca. 12 m2, terras, tuin ca. 15 m diep op het zuiden, grote garage, 4 slaapkamers waarvan 1 met balkon, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding ca. april 1978. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

## Bouwvak

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17 Heerlen, tel. 711778.

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van ƒ 480,– voor ƒ 380,–, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks. Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor verhuur, verkoop en reparatie van de meest voorkomende MACHINES voor de bouw en industrie. Brouwers BV, Wijlre, tel. 04450-2220. Brouwers BV, Maastricht, 043-11851.

Open HAARDEN CENTRUM - Bouwcentrum. Direkt af fabriek. Inbouw open haarden v.a. ƒ 286,–. Alle materialen voor uw open haard tegen concurrerende prijzen. Eiken balken, veldbrandstenen, boerenplavuizen, boerenpleister, haardkappen, groot assortiment koperen kappen, gebeeldhouwde eiken balken, gietijzeren haarden met warme luchtcirculatie, houtbakken in verschillende uitvoeringen, haardstellen, antieke tegels, handvormstrips, vonkenschermen, vonkengordijnen in verschillende uitvoeringen. Bezoek geheel vrijblijvend onze modellen showroom. – Prijzen excl. 18% B.T.W. Eygelshovenerweg 2, Ubach over worms.

OPEN HAARDEN compleet va. ƒ 390,–. Ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf ƒ 15,– p.m¹; Noorse leivloeren v.a. ƒ 56,– p. m². Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietrastr. 11, H'broek. Tel. 214851.

BOUWCENTRUM. Aanbiedingen: wandtegels 15x15 ƒ 8,25 per m², 15x15 rood gevlamd ƒ 8,50 p. m², 15x15 beige gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 groen gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 blauw gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 rose gevlamd ƒ 9,95 per ². Decor 10x20 van ƒ 39,– voor ƒ 23,30 per m². Decor bruin 15x15 van ƒ 25,50 voor ƒ 19,50 per m². Verder diverse soorten vloer- en wandtegels uit voorraad leverbaar. Vloertegels 20x20 van ƒ 38,– voor ƒ 32,–. Vloertegels 20x20 van ƒ 29,– voor ƒ 25,– per m² decoratief. Boerenplavuizen van ƒ 32,– voor ƒ 19.50 per m². Handvormplavuizen van ƒ 75,– voor ƒ 60,– per m². Keukentegels 10x20 van ƒ 33,70 voor ƒ 27,50 per m². Vloertegels 10x20 van ƒ 27,50 voor ƒ 21,50 per m². Steenstrippen veldbrand ƒ 46,– per m². Handvorm geel ƒ 38,– per m². Handvorm rood ƒ 38,– per m². Tegellijm ƒ 25,– per 25 kg. Tegellijm ƒ 6,50 per 5 kg. Voegwit ƒ 6,50 per 5 kg. Tevens alle voorkomende bouwmaterialen. Bezoek ons centrum. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms.

METSELBAKKEN te k. ƒ 12,50 per 2 stuks (lege olievaten). Parallelweg 47, Heerlen.

Te k. BOERDERIJTJE, prijs n.o.t.k. Maar 6, Jabeek.

Wij verhuren meer dan 200 soorten BOUWMACHINES en alle steigermaterialen. Correcte levering op de afgesproken tijd. Onze goederen voldoen aan alle veiligh.voorschriften. P. Boels B.V., Parallelstr. 37, Amstenrade, tel. 04492-1807.

## Dieren

Jonge HENNEN aan- en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

PAPEGAAIEN met spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstraat 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten.

Yorks TERRIERTJES, dwerg poedeltjes, dwerg en kanintjes de allerkleinste teckeltjes alles met stamb. Kennel v. Manolito, Walem 11 te Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen. Grasbroekerweg 42 Heerlen, tel. 710865.

Te k. langh. TECKELS (standaard, dwerg en kanichen) geënt, ontw. met stamb. v.a. ƒ 175,–, rood en Black en tan, Populierenlaan 48, Oirsbeek.

Te k. DWERGPINCHERTJES en dwergpoedeltjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Weg. omst. goed teh. gez., voor zeer mooie toy- en DWERGPOEDELTJES en tamme sprekende papegaai. Koopje. Rijksweg Z. 206 Geleen.

Te k. CHOW Chows ƒ 300,– tel. 045-253059.

Ierse SETTER met stamboom, zeer mooi dier 2 jaar oud inl. 04406-12862.

Te k. zilvergrijs TOY-POEDELTJE, Pelikaanstr. 9, Heksenberg-Heerlen.

Te k. nest jonge Mechelse HERDERS m. stamb. 8 wk. oud, ontwormd. H. Vluggen, Nieuwstr. 18 Gulpen.

Weg. omst. gratis af te halen jonge BOUVIERS met stamb. en geënt. Tevens te koop enkele jonge bouviers met stamb. en geënt ƒ 200,–. Ook te koop zeer mooie bouvier 11 mnd. oud. Antoniusstr. 6 Geleen.

PAPEGAAIEN te k., vallen niet onder B.U.D.-wet. Koopje. Lukasstr. 18 Geleen (zuid).

Leddy en Loekie, resp. tekkel en verb. TEKKEL zouden wij graag plaatsen bij mensen zonder kind. Direnteh. Geleen, St. Jorisstr. 25 04494-43537 op. v. 10-12 en 15-17.45 u.

Huisdier vermist? Bel direkt of kom kijken bij Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25, 04494-43537.

Te k. POEDEL 5 mnd. oud. Te bevr. Nieuwstr. 25, Amstenrade. Na 17 uur.

Weg. omst. g. baas gez. v. lieve Ierse SETTER reu 2 jr. voll. afger. m. jachtdipl. Wordt voorgejaagd. Hoofdstr. 205, H'broek.

GEVONDEN te Brunssum-Nrd. nabij flat. 1 br. langh. hondje, middelgr. tel. 045-256705.

Te k. jonge RASHONDJES, ingeënt, ontwormd en met garantie. Plm. 15 rassen. H. Aerdts, Gening 31 Afferden, L. tel. 08853-1452.

## Auto's en motoren

Uw Renault-agent Loven Brunssum B.V. Rembrandtstraat 64 Brunssum tel. 045-253333 R4 bj. 1972 (2 st.), R4 bj. 1974 (3 st.), R4 Safari bj. 1976, R5 bj. 1973 (2 st.), R5 bj. 1974 (3 st.), R5 bj. 1975 (3 st.), R5 bj. 1976 (2 st.), R5 bj. 1977, R6 bj. 1972 (4 st.), R6 bj. 1973 (2 st.), R 12 bj. 1972, 1974, 1975 (3 st.), R12 bj. 1976, R16 bj. 1973, 1975 (2 st.), Citroën AZ-A2 bj. 1971, Citr. Ay-A2 bj. 1969, Citr. bestel bj. 1973, Simca 1100 LS bj. 1973, Simca 1100 LE bj. 1985, Fiat 128 bj. 1974 (2st.), Peugeot 304 bj. 1975, Peugeot 204 D bj. 1975, Passat TS bj. 1975, Ford Taunus GXL bj. 1972, Datsun 120Y coupé bj. 1975, Mini 1000 bj. 1974, Daf 44 bj. 1971, 1972. Ook is bij ons financiering mogelijk!!!!!

Te k. deze direktie-auto VOLVO type 142 de luxe '74 altijd zéér goed onderhouden, 1e lak, 1ste eigen. vr.pr. ƒ 9200,– Op Gen Steen 30, Schaesberg.

PEUGEOT 204 bj. '71 t.e.a.b. tel. 045-715752. Na 18 uur.

Te k. DATSUN 120 A, sport. Km stand 40.000, bwj. '76. ƒ 7500,– te bevr. Mulders, Kampstr. 24, Schinveld.

Te k. van part. OPEL Ranger GTS, 2500 coupe, bj. '73 evt. m. gasinst., i.z.g.st., na 17.30 uur, Schachtstr. 23, Hoensbroek bij sporthal.

Te k. FORD Escort '69, Demhof 4 n. zwembad H'broek.

Te k. MERCEDES 200 D/8 bwj. '74 70.000 km (met vele extra's). Tel. 04494-48022.

VW Kever 1300 L '74 met veel acc., VW K 70 L 71, Ford Capri 1500 XL 72, Ford Consul coupé 73, Ford 1300 71, Kadett van 69 tot 73, Datsun 120A coupé 74, Fiat 127 72, Fiat 128 Rally, Fiat 125 P 72, Fiat 124 71, Honda 600N 73, Vauxhall 71, VW 69 ƒ 700,– Rekord 69 ƒ 900,– Citroën 2 CV 73, Simca 1000 GLS 72, financiering en inruil, Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg tel. 311078.

CAPRI type 1700 GT 72 ƒ 2950,– en ƒ 1450,– Hamerstr. 16 Hrl. (bij Amb.school.)

Bij Donny kijken is kopen. 60 auto's in alle typen en prijsklassen, inruil en direkte financiering, ook zonder eigen geld: FORD Escort 1974 1973 1972, Datsun 140Y 1974, Datsun Cherry coupé 1974, Mazda 919, Alfa Sud TI 1975, Toyota, VW 1303, VW Passat automatic 1975, BMW 2002 automatic 1973, Daf 55 coupé, Audi 80 GL, Opel Manta en Ascona, Renault 6 en 5 1974, Peugeot 304, Diverse Simca's 1100 en 1000, Fiat 127 1975 1974, Diverse stationcars o.a. Ford, Opel, VW, diverse goedkope inruilauto's vanaf ƒ 1000,–. Diverse bussen en bestelauto's. VW bussen 1976 1975 1974, VW bestel 1973 192, VW pick up met open laadbakken 1973 1972, Ford Transit pick-up 1974, Ford Transit bus, Ford Transit bestel met dubbellucht 1974, Hanomag met open laadbak, Hanomag diesel bestel, Bedford meubelauto enz. Diverse kleinere bestelauto's o.a. Daf, Ford enz. enz. Let op adres: Donny Klassen B.V. In- en Verkoop, alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67 tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Te k. v. part. SIMCA 1301 spec. metal. bwj. '72. Pracht auto, koopje, weinig gelopen. Heerlenersteenweg 45, Kerkrade-W.

T.k. ALFA Romeo Berlina 2000 km. 90.000 bj. '73, tel. na 18 uur 045-722963.

De goede gebruikte wagen die u zoekt, staat bij Bos Occasioncentrum, Grasbroekerweg 28 Heerlen, Simcadealer. Tel.: 045 - 711444. Met ANWB-keuring en Bovaggarantiebewijs. SIMCA 1000 LS, GLS, R1-S 74, 75, 76, Simca 1100 LS, GLS, S, TI 73, 74, 75, 76, Simca 1301 S 1501 S 73, 74, 75, Chrysler 2 liter automaat 73, Sunbeam 1304 S 75, Simca 1307 S 75, Datsun 120 Y de luxe 75, Fiat 126 75, Fiat 127 3-drs. 75, Fiat 131 S Mirafiori 75, Toyota Corolla 1200 luxe 73, Toyota Corolla 30 luxe 75, Renault R12 TS 74, Renault R 5 L, Renault R 5 TL 74, 75, Simca 1100 GLS autom. 74. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

Automobielen Jules Otten: BMW 525 bj. '75 kl. groen met gasinstall. BMW 2500 '73 blauw met gasinstall. BMW 2002 '72 rood; BMW 1602 '72 beige; BMW 2500 '71 grijs; Buick Ceinture Coupé '75 als nieuw, Chevrolet Caprice '73 grijs metallic; Chevrolet Camaro '71 rood; Opel Ascona '72 1600S; Opel Manta '72 geel; Opel Rekord '71 2 stuks; Toyota Corolla '74 geel; Mazda 818 '74 groen; Mercedes 200D '73 geel; Alfa Romeo Giulia Super '73 rood; Fiat 124 '74 groen; Ford Cortina '72 groen; Volvo 164 '71 met gasinstall.; Audi 100 GL '72 groen; 2CV '72 beige ƒ 1350,–; VW 1300 bj. '70 ƒ 1300,–; Simca 1000 '72 ƒ 2150,–; Fiat 128 '72 groen ƒ 1250,–; Ford Fairlane '69 groen ƒ 850,–. Inruilen ook motors. Financiering in een dag klaar, ook zonder eigen geld. Garantie 3 mnd of 10.000 km. Jules Otten automobielen, Kerkradersteenweg 69 a.d. kant v.d. Ventweg Kerkrade, tel. 045-452916 b.g.g. 456330.

PEUGEOT Dealer Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt, Berg en Terblijt tel. 04406-13700 biedt te koop aan: Citroën CX 2000 super bj. 1976 juli, kleur goud metaliek heeft 24000 km. gelopen.

CHEVROLET Camaro '75, Toyota Celica LT '74, Mini Clubman '75, Opel Ascona 1600 '74, Opel Ascona 1600 '72, VW Golf '75, Opel Rekord 1900 Spec. '73, Toyota Corolla 30 '75, Ford Consul '74, Ford Taunus '71, Fiat 127 '71, VW '69, Opel Kadett Caravan '70. Financiering, inruil en garantie mog. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg bij markt. Tel. 314175.

Occasions FORD Capri II 1300 kl. oranje '74, Ford Capri 1500 XL bruin '72, Ford Escort 1100L geel '75, Ford Taunus 1600L rood '73, Ford Taunus 1300 Station grijs '72, Toyota Mark II 2000 Hardtop zilver '75, Toyota Carina 1600 Luxe geel '72, Toyota Carina 1600 Luxe wit '72, Simca 1100 LX bruin '75, Fiat 127 geel '75, Fiat 128 rood '73, Opel Manta Berlinetta 1900 rood '73, Opel Ascona 1600 S bruin '73, Datsun 1200 wit '73, VW-inspectierapport 204 groen '72, Renault R6 TL groen '72, Chrysler 2000 autom. goud '73, Morris Marina 1.8TC Coupé geel '75, Datsun 160L geel '74, Alfasud grijs '73, Alfetta wit '74, VW 1300 Autom. wit '75, Volvo 142DL oker '74, Volvo 343DL beige '76, Volvo 343DL rood '76, Volvo 66DL station rood '76, Volvo 66DL Station groen '76, Volvo 66GL geel '75, Daf 66 Luxe '73 '74 '76, Daf 66 Super luxe '72 '73 '74 '75, Daf 66 Station '72, Daf 55 '71 '72, Daf 46 luxe '75, Daf 44 '74 '71. Ook diverse goedkopere inruilauto's. Deze wagens worden met een VW-inspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inruil en financ. mog. Occ.-centrum Charles Feyts BV, Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek tel. 04492-1314.

MERCEDES-BENZ Mercedes-Benz. 280 SLC type '76 alle denkbare accesoires 63000 km. metalic 280 S fabrieksnieuw 280 SE '75 zeer veel extra's, 230 Benzine type '77 blauw metalic 300 D'77 11000 km. 300 D type '77 automaat, 240 D 3.0 '75 veel extra's, oranje 240 D 3.0 '75 67000 km. beige 200 D '75 geel 230 4 '74 benzine groen metalic. 220 D '73 wit 1e eig. 200 D '73 beige 1e eig. 230 Benzine '71 koopje. Inruilauto's: Mitsubishi Celeste 1600 '76, Peugeot 504 GL '76 1e eig. 22.000 km. Audi 100 GL 5 cil. 3 mnd. 7000 km. Ami Super '73 1e eig. 45.000 km. Automobielbedrijf JURGEN b.v Kerkrade, Teutelbroekstr. 73 Tel. 045-452570.

Te k. SIMCA 1100GLS '72, zilvermet. 77.000 km. Tulpstr. 31, Heerlen.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Loven B.V. MAZDA, Volvo, Mazda 1300 1975, ƒ 7450,– Mazda 818 autom. 1976, ƒ 9750,– Mazda 818 1976 ƒ 9750,– Mazda 929 stat.car 74 ƒ 4750,– Mazda 929 Sedal 1975 ƒ 8750,– Audi 50 GL 1975, ƒ 9500,– Audi 80L 1973 ƒ 6000,– Audi 80LS 1975 ƒ 9000,– Audi 100GL 72 ƒ 5500,– Austin Seven 68 ƒ 500,– Mini 850 1969 ƒ 500,– Mini 1000 73 ƒ 3250,– Citroën Dyane 71-76 ƒ 1250,– en ƒ 150,– Datsun 160 coupé 74 ƒ 6950,– Opel Ascona 73 ƒ 6450,– Peugeot 104 74 ƒ 6000,– Peugeot 204 stat.car diesel 72 ƒ 2000,– Peugeot 304 72 ƒ 4000,– Fiat 128 71 ƒ 750,– Fiat 128 fans 1972 ƒ 2000,– Fiat 127 74 ƒ 4250,– Fiat 127 75 ƒ 6450,– Renault 6 TL 71 ƒ 1250,– Renault 12 70 ƒ 750,– Mazda 1800 Estate 1972 ƒ 3500,– Sunbeam 1300 75 ƒ 5750,– Simca 1000 1973 ƒ 4000,– Simca 1000 GLS 73 ƒ 3750,– Simca 1300 70 ƒ 500,– Simca 1501 74 ƒ 5000,– Simca Rally I 75 ƒ 4950,– Simca Rally 2 73 ƒ 3000,– Simca 1100 73 ƒ 2500,– Simca 1100 GLS 72 ƒ 3250,– Toyota 1200 73 ƒ 5000,– Toyota 1000 73 ƒ 3350,– Toyota 1000 met gas 73 ƒ 3350,– Toyota Corolla 30 coupé 76 ƒ 9500,– VW 1300 73 ƒ 4250,– VW Passat 74 ƒ 8250,– VW Golf 1975 ƒ 9500,– VW Golf 1974 ƒ 9000,– Vauxhall Viva 74 ƒ 5250,– Volvo 66 GL 75 ƒ 9450,– Volvo 142 70 ƒ 4650,– Volvo 244 76 ƒ 18.500,– DAF 33 73 72 71 70 69 vanaf ƒ 650,– DAF 44 1971 70 69 vanaf ƒ 350,– Daf 46 75 ƒ 6000,– Daf 46 SL 76 ƒ 7650,– Daf 55 71 69 68 vanaf ƒ 250,– onze auto's boven ƒ 3500,– hebben 3 maanden volledige Bovaggarantie op onderdelen en uurlonen. Ons adres is Automobielbedrijf Loven B.V. Palemigerboord 401 Heerlen (aan de rotonde) tel. 045-722451.

Met Bovaggarantiebewijs: OPEL Kadett C '75 spec. 2x, Opel Rekord 2 1700 '75 en '74, Opel Kadett B '73 en '72, Ford Escort nw. model 1,3 en 1,1 '75, Escort 1300 jub. '75, Citroën Dyane '74 en eend '72, Fiat 125P '73, Mazda 1300 '72 en '71. Gar. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 045-214341.

Te k. aangeb. DAF Bwj. '70. Gesloten laadbak en Mercedes. D 406. Kl. Rijbew. Tel. 045-218610.

T.k. of te ruil v. grote wagen zeer exclusieve SIMCA 1000 typ '71 radio-mistlampen, spaakvelgen enz. Mgr. Feronl. 228, H'broek tel. 045-218573.

Autobedrijf Correct biedt u een kollektie goede gebr. auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in een zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in, inkoop vanaf '70. MERCEDES 240D m. radiocass. en veel accessoires km.st. 16000 '76 ƒ 22.500, Opel Manta 19S '72 ƒ 3950. Opel Kadett '72 ƒ 2750. Opel Kadett LS 4-drs. autom. '71 ƒ 2150. Fiat 124 sport m. open dak '71 ƒ 3250. Fiat 128 Spec. '74 ƒ 3900. Mazda 1200 '73 ƒ 1950. Toyota Carolla '73 ƒ 2650. Datsun 1200 coupé m. veel accessoires '72 ƒ 2550. Morris 1300 '73 ƒ 2450. Mini innocento '75 ƒ 4950. Ford Escort m. radio '72 ƒ 2250. Ford 12M Taunus '71 ƒ 1350. Eend 2CV4 '71 ƒ 1350. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10 tot 18 uur, zondags gesloten, tel. 045-315024.

Inruilauto's onder volle garantie. Autobedrijf Jasper BV, Kerkrade-West. CHEVROLET Camaro automaat 6 cyl. '77, Chevrolet Nova automaat 6 cyl. '77, Dodge Aspen 4-deurs automaat 6 cyl. '77, AMC Hornet automaat 6 cyl. 4-deurs met gasinstallatie '74, Porsche 924 type '77, Lancia Beta Coupé '75, Peugeot 504 1975 (3x), Peugeot 504 1972, Peugeot 504 1971, Peugeot 504 Familiale type 1972, Simca 1308 GT 1976, Simca 1100 LX 1976, Simca 1100 1975 (3x), Simca 1100 1973, Simca 1501 S 1974, Simca Ralley 1972, Mazda 929 Hardtop 1976, Renault R6 TL 1974, Audi GLS met schuifdak 1972, Vauxhall Viva 1971, Peugeot 204 type 1971, BMW 1602 als nieuw 1973, Ford Taunus 1600 L 1973, Opel Ascona type 1972, Peugeot 304 1971, Daf 66 1972 (3x) Daf 44 1971, Datsun 1200 1971, BMW 2800 type 1971, VW bus 1970 enz. Verder ook nog auto's van 200 tot 1000 gulden. Inruil en financiering mogelijk; ook gespreide betaling. Autobedrijf Jasper BV, Akerstraat 162 Kerkrade-West (Spekholzerheide), tel. 045-414243.

Te k. PEUGEOT 304S april 1974. Mostardstr. 38, Ubachsberg-Voerendaal.

FIAT 850 Sport Coupé 1970. Pr. Hendriklaan 24, Ubach over Worms. Na 18 uur.

## Rensenbrink nog niet fit; Noord-Ierland met Best

# De Bree en Brandts nieuw in Oranjeselectie



● Ernie Brandts, nieuw gezicht in selectie



● Blochin en de Russische trainer Simonajev staken na de landing op Schiphol in een allerbest humeur.

**HEERLEN – Ernst Happel heeft 22 spelers geselecteerd voor de interland Noord-Ierland-Nederland op 12 oktober in Belfast in de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap. Nieuwe gezichten in het Oranjegezelschap zijn doelman Nico de Bree van Anderlecht en PSV'er Ernie Brandts. Roda JC'er Jan Jongbloed staat ook deze keer op de lijst.**

De 22 geselecteerde spelers zijn: Suurbier, Krol, Geels, Ling (Ajax), de Bree, Dusbaba (Anderlecht), Hovenkamp, van Hanegem, Peters, Kist (AZ'67), Cruijff, Neeskens (Barcelona), Rep (Bastia), Treytel, Rijsbergen, Jansen (Feyenoord), van Beveren, Willy en René van de Kerkhof, van der Kuylen en Brandts (PSV) en Jongbloed (Roda JC).
Niet geselecteerd is Rob Rensenbrink. De linkerspits van Anderlecht bleek niet tijdig hersteld te zijn van zijn blessures.

**● Danny Blanchflower, manager van het Noordierse elftal, heeft zijn selectie van zestien spelers bekendgemaakt. Hij heeft vier spelers van Manchester United en de ex-United aanvaller George Best geselecteerd.**

Door Billy Caskey van Glentoran te vervangen door Gerry Armstrong van Tottenham Hotspurs, heeft de Noordierse manager nu een selectie zonder in Noord-Ierland spelende voetballers.
De zestien zijn: Armstrong (Tottenham Hotspur), Platt (Midlesborough), Nelson, Rice, Jennings (Arsenal), Jimmy Nicholl, McCreery, McIlroy, McGrath (Manchester United), O'Neill (Nottingham Forest), Hunter (Ipswich), Chris Nicholl (Southampton), Hamilton (Millwall), Best (Fulham), Andersson (Swindon), Cochrane (Burnley).
Van het Noordierse elftal, dat op 13 oktober 1976 in Rotterdam Nederland een gelijkspel van 2-2 afdwong, behoort Tommy Jackson van Manchester United niet meer tot de selectie. Eveneens ontbreekt de toen in de tweede helft voor McGrath ingevallen Derek Spence, die een kwartier voor het einde de gelijkmaker scoorde.

### Rusland

**● De Russische selectie voor de interland, vanavond in Rotterdam omvat achttien spelers. Het zijn de besten uit de Sovjet Unie, uitgezonderd Klementjev van Zenith Leningrad, die geblesseerd achter bleef. Dynamo Kiev levert de meeste spelers, al bestaat het nationale elftal niet meer geheel uit spelers van de ploeg van de voormalige Europese voetballer van het jaar, Oleg Blochin.**

De achttien Russen: Tsjecskonov (CSKA Moskou), Pilgoej, Boelnov, Makhadvikov, Minjev (Dynamo Moskou), Degtardev (Donetsk), Prigoda, Joepikov (Torpedo Moskou), Konkov, Boerjak, Bessonov, Veremejev, Kolotov, Blochin (Dynamo Kiev), Goeloebjev (Zenith Leningrad), Kinstsjigasjvili, Kipjani, Tsjebebadze (Dynamo Tiflis).

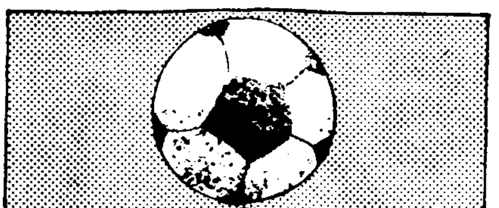
### West-Duitsland

**● De Westduitse bondscoach Helmut Schön heeft zestien spelers uitgekozen voor het oefenduel op 8 oktober in Berlijn tegen Italië. De geselecteerden zijn: Schwarzenbeck, Maier, Rummenige (Bayern), Franke (Braunschweig), Vogts, Bonhof (Borussia MG), Dietz (MSV Duisburg), Rüssmann, Bongartz, Fischer (Schalke'04), Tenhagen (Bochum), Kaltz, Volkert (HSV) Hölzenbein (Eintracht Frankfurt), Beer (Hertha), Floche Flohe Köln).**

### MVV: Vosmaer?

**● MVV onderhandelt met Bobby Vosmaer van AZ'67. Of deze transfer doorgaat, is nog een open vraag. MVV-manager Nico Jongen: „Er valt nog geen zinnig woord over te zeggen".**

NAC zal waarschijnlijk op korte termijn zijn selectiegroep uitbreiden met de Engelsman Ronny Goodless, een 24-jarige linkerspits van FC Everton. Goodless zal door trainer Hans Dorjee tijdens een aantal trainingen worden getest.



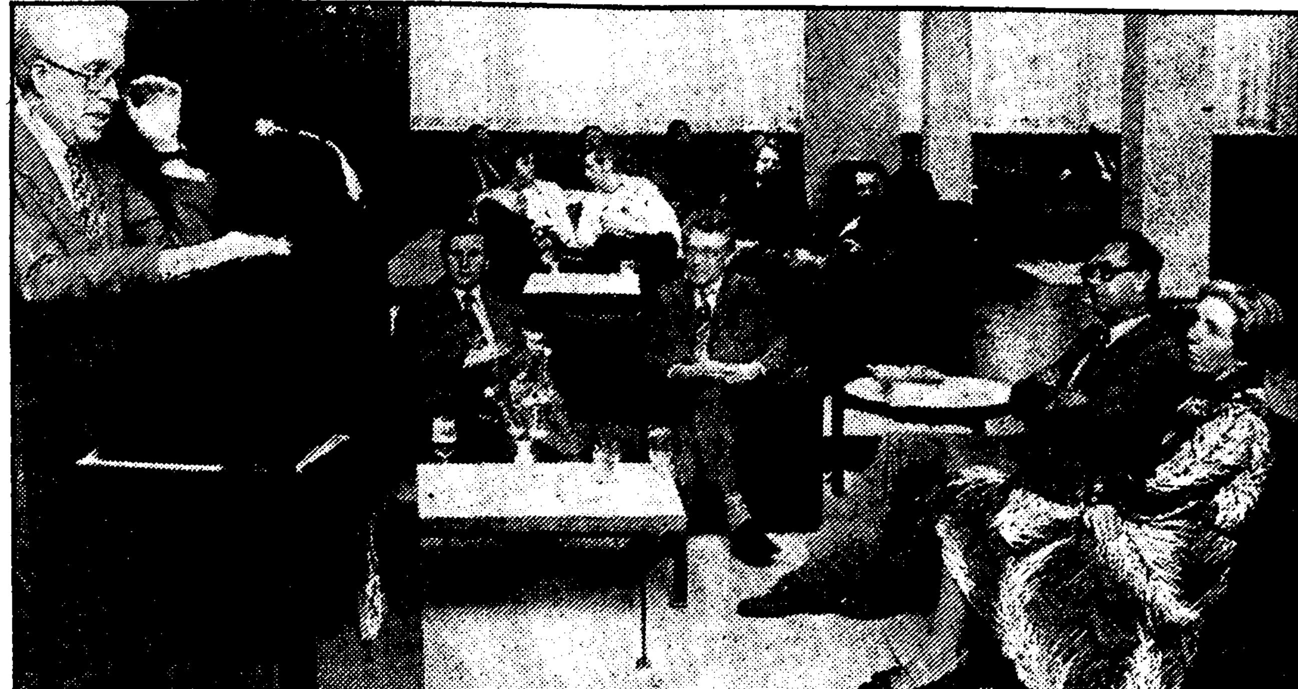
### Brunssum won

**KERKRADE – De schaakvereniging Brunssum won de zesstedenkamp in Kerkrade opnieuw door overwinningen van Bouwmeester, Ramekers, Notten, Meddeler, Franssen, Nicholson, Gort, Jans en Domen en remises van Henk Temmink, Wim Kortis en Van Dijke. Kerkrade verspeelde verrassend een zeker lijkende derde plaats. Voor de klankstedelingen wonnen A. Beugels, H. Wolters, M. Kockelkoren en W. Badenhop. Remise speelden A. Vinken en L. Ortmans.**



● Herman Temmink (rechts) speelde remise tegen Alex Vinken.

## Duits sportbezoek

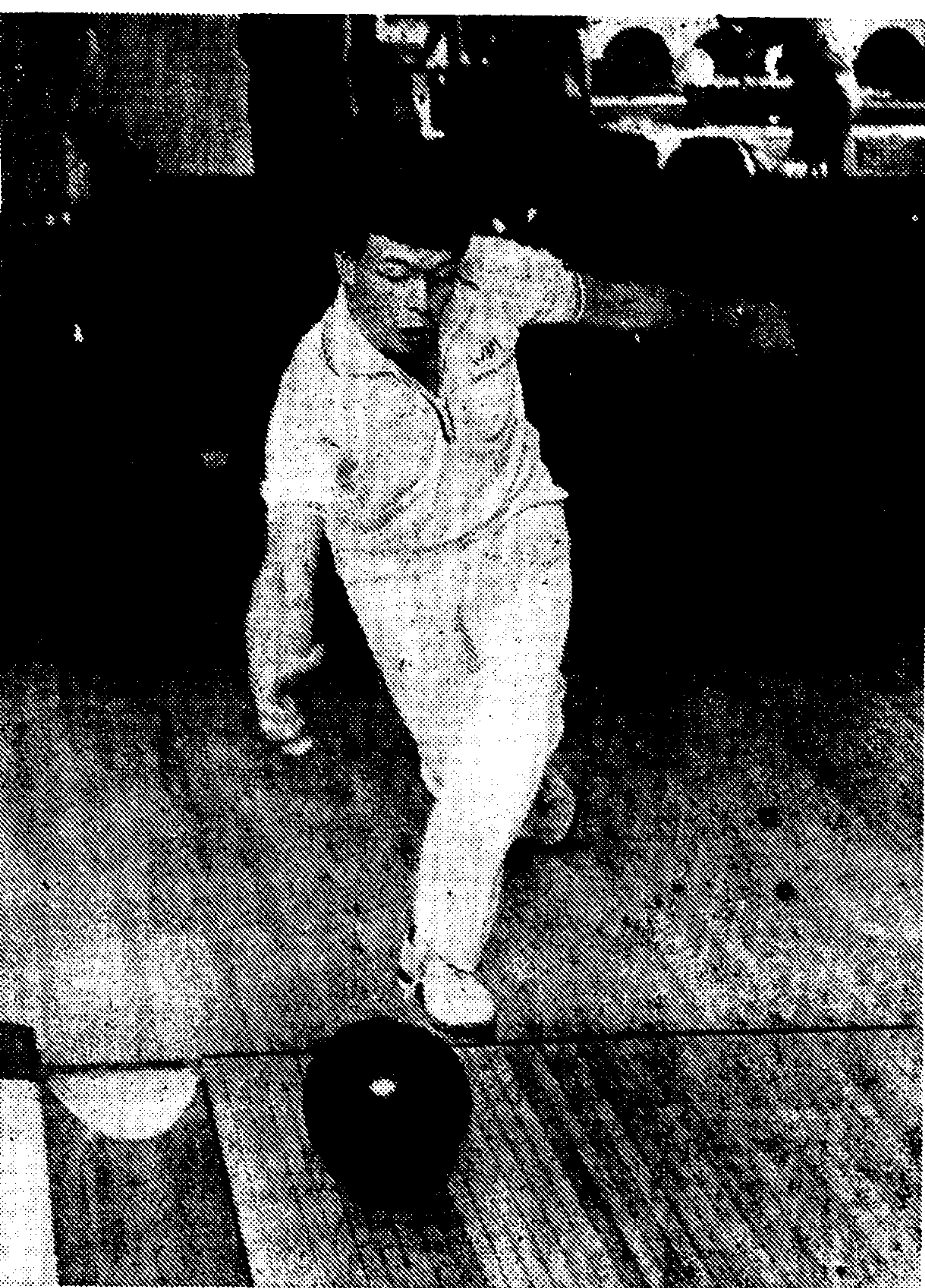


● Burgemeester mr. J. Smeets tijdens zijn slottoespraak

Van onze sportredactie

**KERKRADE – „Wij nemen goede indrukken mee naar West-Duitwland en zullen een aantal ervaringen zeker verder bekijken", vertelde woordvoerder Hubertus Kuntze tijdens de slotbijeenkomst van ongeveer zestig sportambtenaren uit het Regierungsbezirk Keulen in de Kerkraadse Burgerzaal.
Op uitnodiging van de Sportraad voor de provincie Limburg brachten de ambtenaren in de loop van de dag een bezoek aan het Geusseltcomplex in Maastricht, de kunstijsbaan in Geleen, het RK Sportcentrum in Sittard en het zwembad d'r Pool in Kerkrade. De bezoekers waren daarna de gasten van burgemeester Smeets, die in de burgerzaal deputé Johan van der Woude mocht verwelkomen die namens de commissaris van de koningin optrad. De bijeenkomst eindigde in een gezellig onderonsje waarbij over en weer geschenken werden uitgewisseld.**

## Wim Kortenray AMF-winnaar



Van onze medewerkster MONIQUE FIJNAUT

**DEN BOSCH – „Eindelijk ben ik een keer tevreden" reageerde Maastrichtenaar Wim Kortenray zijn vreugde af, na zijn eerste grote zege in een succesvolle bowlingcarrière. De 21-jarige „eeuwige tweede", die bij de Europese kampioenschappen in Helsinki lang uitzicht had op een finaleplaats en nationaal vaak net naast de grote overwinningen greep, bleef nu tot het einde sterk geconcentreerd. En verschafte zich daarmee het officieus kampioenschap van Nederland in de vorm van een zege in het nationale AMF World Cuptoernooi.**

Ook tactisch had Wim Kortenray de zaken goed aangepakt. In de voorfinales in Eindhoven had hij zich in de eerste games snel in de voorste linie geschaard om daarna te kunnen relaxen. Datzelfde systeem hield hij aan in de knock-downfinale. In de slotfase – het eindduel met laatste concurrent Anton de Quant uit Den Haag – liet hij zich niet storen door het voortdurend praten van De Quant maar betaalde deze met „gelijke munt" terug door elke strike te begeleiden met een vreugdesprong. Zijn start met notabene 234 wierp De Quant terug naar een praktisch uitzichtloze achterstand. In de tweede game scoorde hij met 180 even hoog als de Hagenaar en in de derde game nam hij opnieuw afstand met 193.
**Samen met Wim Kortenray zal ex-Heerlense Irene Gronert, uit Den Haag die bij de dames won, Nederland vertegenwoordigen bij de internationale finale van het AMF-gebeuren van 5 tot 11 december in Londen.**

Wim Kortenray, die erg gelukkig is met de sfeer in zijn nieuwe team Pro Shop Dragon Fly (waarvoor hij binnenkort in Maastricht een agentschap begint) scoorde over de totaal 40 games gemiddeld 188, Irene Gronert 185. Het zilver ging respectievelijk bij heren en dames naar Anton de Quant en Anja van Nunen uit Eindhoven, het brons bij de heren naar Eindhovenaar Ben Jacobs.

### Conny Schoutrop

**Bij de dames zorgde Conny Schoutrop voor nog een Limburgs succes door beslag op brons te leggen. De Munstergeleense noteerde een gemiddelde van 181 over 37 games. In de finale bij de dames was Limburg toch al goed vertegenwoordigd. Als vijfde finishte namelijk Jeanny van de Looverbosch (Munstergeleen), als zevende Toos Wittenhorst (Hoensbroek) en als vijftiende Annelies Jutten (Voerendaal).
Bij de heren bereikte naast Wim Kortenray alleen Paul Stalmeier uit Hoensbroek de finale. Hij eindigde als vijfde.**

## Freddy Maertens is moe

Van onze medewerker

**BRUSSEL – Freddy Maertens zal het werelddduurrecord van Eddy Merckx voorlopig niet aanvallen. De Belg is gisteren uitvoerig medisch onderzocht. De uitslag was onthutsend. Zijn conditie is dermate slecht dat hij onmogelijk een recordpoging kan ondernemen. Freddy Maertens verkeert in een toestand van algehele oververmoeidheid. Hij zal wel zaterdag starten in de Ronde van Lombardije.**

● Jan Raas en Gerrie Knetemann zullen in de Zesdaagse van Gent, die van 22 tot en met 27 november wordt gehouden, een koppel vormen. Twee vaste Belgische koppels in deze Gentse zesdaagse zijn Eddy Merckx-Patrick Sercu en Freddy Maertens-Marc Demeyer.

## *Tourfiets van Thurau brengt 20 mille op*

KEULEN – De fiets waarop Didi Thurau tijdens de laatste Ronde van Frankrijk de gele trui veroverde, heeft in Keulen bij een veiling 20.100 gulden opgeleverd. Het bedrag kwam ten goede aan de Westduitse invalidensportbond. Bij dezelfde gelegenheid werd Thurau onderscheiden met de titel „sportman van de maand juli".

### Karate-goud voor Janine Crapels

**FREIBURG – Janine Crapels uit Nuth heeft bij een elflandentreffen in het Duitse Freiburg goud gewonnen bij de dames persoonlijk. Bovendien werd het Limburgse herenteam dat Nederland vertegenwoordigde derde.**
De heren die voor het brons zorgden waren Luigi Melis uit Elsloo, Jan Schoffelen, Nico Crapels en Louis Frissen uit Nuth, Jo Mertens uit Bingelrade en Matti Quaedvlieg uit Merkelbeek.

## Record-deelname bij bridge

Van onze medewerker
HANS VAN DE WEIJER

**HEERLEN – Met 560 deelnemers heeft de bridgecompetitie district Zuid-Limburg een nieuw record behaald.**

In de hoofdklasse (die men via versterkte degradatie van 30 naar 20 paren terug wil brengen) grepen Theo van Bracht en Charles Narinx van de Maastrichtse Vrijthof/Maasvogels de leiding met 61.07 procent, voor Wim Eikendal/Annie Sniekers (de laatste vervangen door Breur Kraft) van Mijnstreek met 61,01, Theo Ansems/Jan van den Heuvel (Brök) met 57.92, Jacques Raedts/Jean Dolhain (Mijnstreek) met 57.74 en Hans de Jager/Paul Vencken (Mijnstreek) met 57.50.
In de eerste klasse is de stand na de eerste wedstrijddag: mevrouw Diederen/Wiel Speth (ODS) 62.50, echtpaar Janssen (Vrijthof/Maasvogels) 60.83, Jan en Elly Moonen 60, Paques/Rutten (Sittard) en Prevot/Vrijens (VM) beiden 58.75.

# Eerste verliespunt van Ravesteyn '67

Van onze medewerker HANS KOCHEN

**Het in de PROMOTIE EREKLAS spelende Ravensteyn '67 - dat zich reeds kampioen waande - leed in de tafeltennis thuis het eerste verliespuntje tegen een fel spelend JCV uit Vught. Na winst van Peter Taylor over Theo van Gasteren en Han Gootzen over Wim van de Sande, speelde JCV alles of niets en kwam op 2-5. Hierna brachten de Maastrichtenaren de resterende drie partijen op hun naam. Taylor en Gootzen leden hun eerste nederlaag respectievelijk tegen Henk van de Zee en Theo van Gasteren. Wan Geersheuvels klopte Theo van Gasteren.**

In het komende weekend moeten de Maastrichtenaren in Leiden spelen tegen het ongeslagen Scylla. Om in de running te blijven zal op zijn minst één winstpunt uit de bus moeten komen.
SV Heerlen keerde in de **Promotie Hoofdklas D** met de volle winst huiswaarts uit Roelofarendsveen, waar gespeeld werd tegen de Treffers. Tot 4-4 ging de strijd gelijk op, waarna de Heerlenaren geen partij meer afstonden. Ook nu was Marcel Prick met drie zeges de grote uitblinker, terwijl Wim Smeets en John Veugelers blij waren met ieder één partij winst. Ook het dubbel was voor de Heerlenaren.

OVERGANGSKLASSEN

**Kluis bevocht in Tilburg tegen Luto een kostbaar gelijk spel, in hoofdzaak te danken aan de subliem spelende Stef Marutiak. De Geleeners kwamen overigens voor met 2-0, waarna het tot het einde steeds gelijk bleef opgaan.**
Dick de Graaf en Leon Rutten wonnen slechts van de niet tot winst komende Frans Pruissen. 5-5 was hier het juiste resultaat. Swift gaat een moeizaam seizoen tegemoet. Ook nu was er geen winst te behalen in Utrecht tegen Iduna. Eveneens zeer miniem zijn de resultaten van het gepromoveerde Kerkrade '68. In Venlo tegen Blue Star kwamen de Kerkradenaren er nauwelijks aan te pas.

PROMOTIE
OVERGANGSKLASSEN

**De reserves van SV Heerlen speelden verdienstelijk gelijk tegen het Maldense de Kroon en hadden bepaald pech dat beste man Paul van de Laar niet tot winst kon komen. Nu kwamen de punten van John Joosten (2) en Math Quadflieg (2) inclusief het dubbelspel.**

De Gringel ging in Cevelum met ruime cijfers ten onder en heeft tot nog toe geen enkel punt. Frans Bork verloor alleen van Hans van Bommel, terwijl Theo Geurtz won van Harry Peters. Megacles had in Nijmegen tegen de reserves van Ons Vermaak niet veel moeite om tot een verdiende zege te komen. Marton Willems was goed voor driemaal winst.

DAMES.

**Het Weertse Megacles - spelende in de HOOFDKLAS - bleef steeds op voorsprong tegen het op bezoek zijnde Koningslust. Het werd ten slotte een kleine maar verdiende zege, die dit seizoen de eerste volle winst opleverde. Ook nu was Ine Willems niet te kloppen, terwijl Willy Neynens-Nies alleen moest capituleren tegen Wilmi van Rijswijk**
Succes uit Waubach keerde huiswaarts uit Amstelveen met lege handen. Tegenstander NMB/VDO behaalde overigens een geflatteerde zege en een puntenverdeling zat er voor Succes dik in. Alle Successpeelsters wonnen van Amstelveense Ine van Meel.



● Beeld van de internationale zwemwedstrijden in De Joffer te Voerendaal in het onderdeel 100 meter schoolslag meisjes beneden 16 jaar.

# Wie sjoeën is ós Limburg...

Vlak onder je voeten. Of dieperweg in Limburgs oude aarde gaan ze nog schuil. De wapens en de kruiken, de ploegen, munten, mantelspelden.
Zelfs spreken nog de stenen van boerderij en burcht en wegen uit 't Romeins verleden. Limburg.
Ook vandaag nog: land met een eigen leven.
Beklonken met bier uit eigen bron. Goudeerlijk Gulpen. Gebrouwen volgens 't oude ambacht - al 150 jaar. Gevierd en gevat. Tot vèr over de grens.
Gulpen. Goudeerlijk bier uit eigen bron.

*Het Romeinse waterpoortje aan de Maas te Maastricht.*




## en hoe best ons Gulpen bier.

---

**PRAKTIJK ELEKTRONIKA**
**PIEK OPLEIDINGEN**

**12½ jaar**

Voor beginners en gevorderden aparte mogelijkheden.
Erkende volledige mondelinge theorie- en praktijkopleidingen.
Tevens schriftelijke theorie- en maandelijks volledige mondelinge praktijkavond- en/of zaterdagmorgenopleidingen.
Afsluiting met landelijke examens en diploma.

Start: oktober, duur: 20 maanden.

**Kursusplaatsen:**
**Eindhoven, Heerlen, Hoensbroek, Roermond, Maastricht en Sittard.**

Vervolgopleidingen tot de NERG-examens:
**elektronikamonteur**
**middelbaar elektronikatechnikus**
**radio-, tv- en ktv-service**
**digitale technieken**
**Verder de steunkursussen:**
**microcomputers, auto-elektronika**
**medische elektronika, technisch engels**

Prospektusaanvraag:
**PIEK, MARKTSTRAAT 13, HOENSBROEK**
**TEL. 045 - 218055 en 045 - 455948**

---

**EL DORADO**

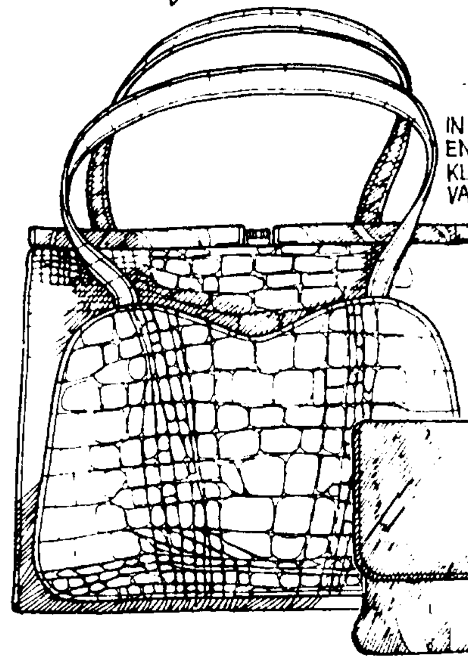
*a.s. vrijdag 7 okt. gezellig dansen met*
**THE FRATELLI'S**

---

GELDIG DONDERDAG VRIJDAG ZATERDAG
ZOLANG DE VOORRAAD STREKT

**Topper**

SMIDS REKLAME



**DAMESTAS**
IN KROKOTRENT MET EXTRA VOORVAK EN 2 BINNENRITSVAKKEN.
KLEUREN: ZWART • GRIJS • BEIGE • BRUIN
VAN 59.95 **NU 39.=**

**ENVELOPTAS**
ECHT LEDER IN VERSCHILLENDE KLEUREN
VAN 29.95 **NU 19.=**



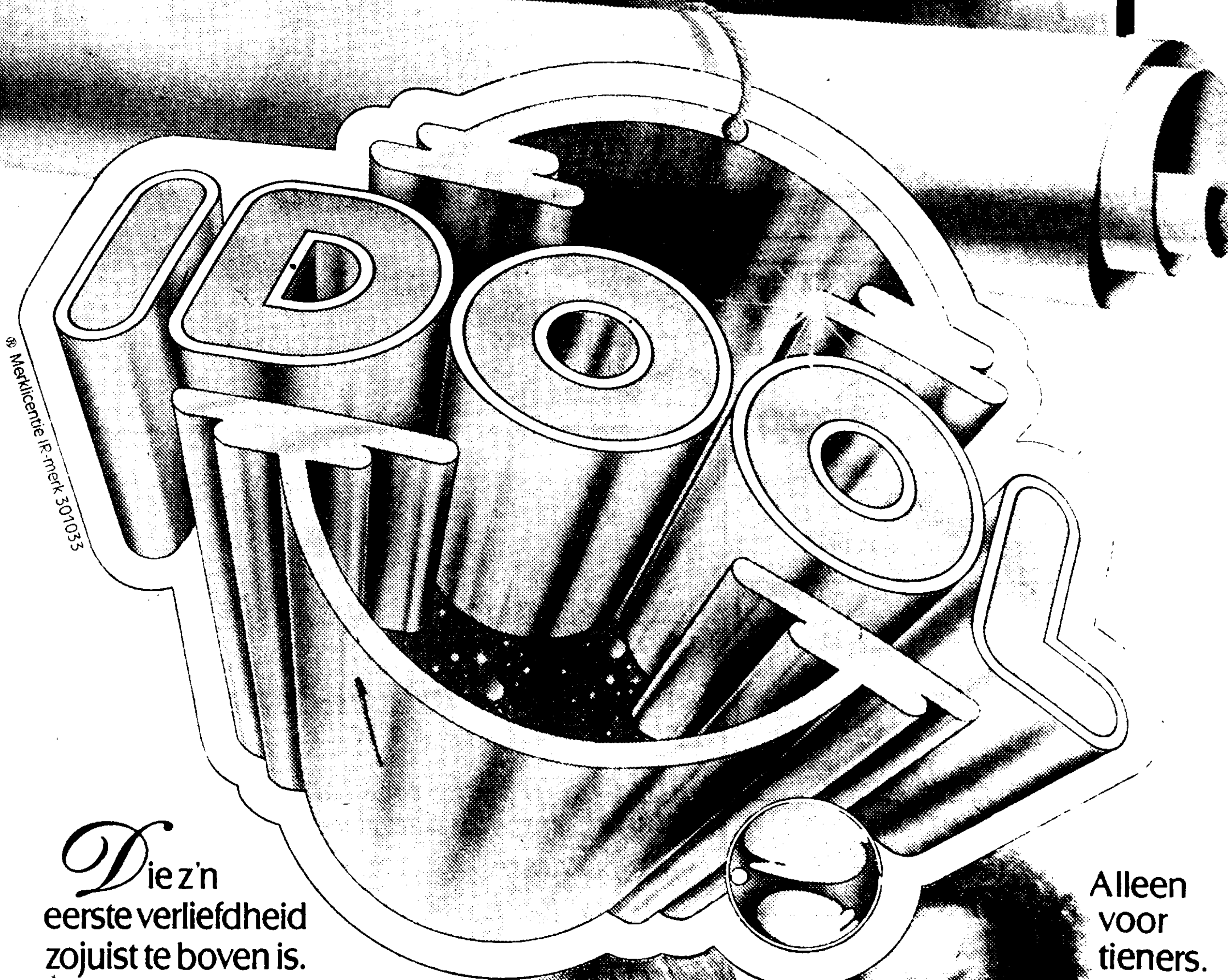
**winckers lamberti**
**Luxe lederwaren en reisartikelen**

MAASTRICHT — MUNTSTRAAT, GAL. M. SMEDENSTR., W. BRUGSTRAAT
SITTARD — LIMBRICHTERSTR.
HEERLEN — PROMENADE

---

# Je zult maar 'n zoon van 14 hebben...






Die z'n eerste verliefdheid zojuist te boven is.
Die elke 3 maanden centimeters groeit. Die geen afscheid kan nemen van z'n ouwe spijkerbroek.
Die kleren verslijt als papieren schoenzolen. Die alleen maar aantrekt wat ie zélf leuk vindt.
Onhandig als ie is, zo aandoenlijk en tóch al zo groot... C&A kent die problemen van zonen van 14. Hun mode heet IDOOL.

Alleen voor tieners.

M108

*C&A is tóch voordeliger!*




Idool col-trui van dik gebreid acryl met 'n leuk koordje in de mouwen en taille.
Oók in wit. (152-170) **32.-**

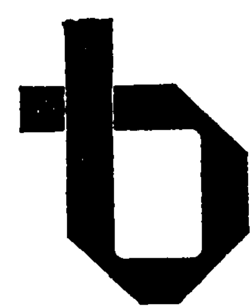
Stoer polyester/katoenen Idool-jack met kapuchon, lekker veel zakken en warme winter-voering. (152-176) **98.-**

---

aannemersbedrijf
metselwerk
timmerwerk
bekistingswerk

**j. bogmanbv**

spoorstraat 48
geleen
postbus 198
telefoon 04494-45631*



vraagt

**ADMINISTRATIEVE KRACHT (vrl.)**

**taakomschrijving:**
verlenen van assistentie aan boekhouding-kalkulatieafdeling, alsmede het accuraat verzorgen van telefoon
**vereisten:**
voor de uitoefening van deze funktie dient zij te beschikken over een mavo/havo-opleiding, typediploma alsmede goede omgangsvormen.

eigenhandig geschreven sollicitatiebrief vergezeld van pasfoto, te richten aan bovenstaand adres.

---

**SKALP®**
**Toupet**

*ist die Haar-Prothese die Wissenschaftler und Ärzte empfehlen.*

***Es ist das Neueste, was es jetzt gibt.***
Keiner erkennt mehr den Zweithaartrager. Kein Abnehmen mehr. Haare werden einfach aufgefüllt. Die Zeit des Klebens und Clipsens ist endgultig vorbei.

*Für unverbindliche Information über diese neue Haar-Prothese:*
Anzeige ausschneiden und an

Stuppi-Haarpraxis
Heinrichsallee 48, 5100
Aachen schicken.
Tel. 0949/241/50 82 78

Oder noch besser: besuchen Sie uns noch heute.

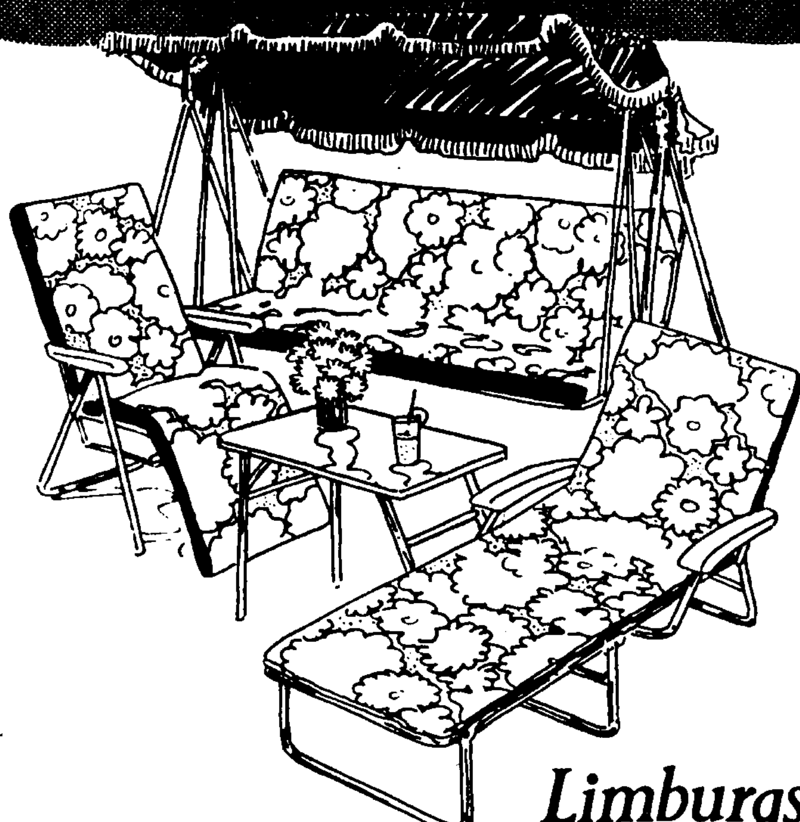
---

**ROULETTE-VRIENDEN**

Een briefkaart is Uw toekomstig kapitaal. Verdienstelijke nevenarbeid dagelijks ƒ 200,- en meer door een verbluffend roulette-concept.
Inlichtingen kosteloos.
Information en Beratungsdienst 5090 Leverkusen 3.
Deutschland.
Postfach 300212.

---

# Oh, U zoekt 'n tuinameubelement



Limburgs Woonblad heeft er een voor u.
Elke zaterdag in het Limburgs Dagblad.
Huizen, wonen, leven en alles wat daarbij hoort.
Pagina's lang.

**Elke zaterdag** *Limburgs* **WOONBLAD**
**zo vast als een huis**

---



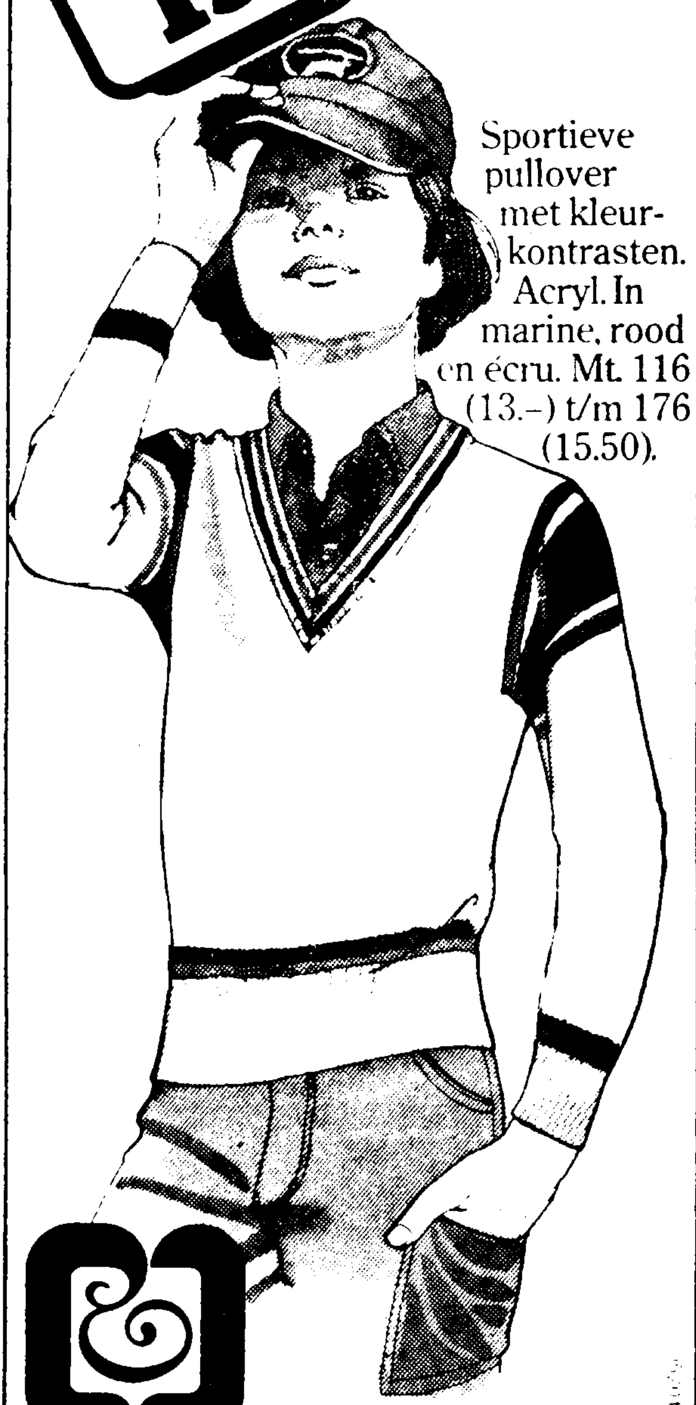
**Modieuze stoffen**

**Verrassend grote keuze vindt U bij**

**PFAFF®**
**MODERETTE**
Emmaplein 3,
Heerlen

# Getipt

V.a. 13,-



Sportieve pullover met kleurkontrasten. Acryl. In marine, rood en écru. Mt. 116 (13.-) t/m 176 (15.50).

Peek & Cloppenburg

---

Te koop ca. 7 ha

**bouwland, weiland en boomgaard**

in diverse kavels gelegen in de gemeenten Valkenburg, Wijlre en Margraten.

**Woonhuis**

gelegen gemeente Valkenburg te IJzeren.

**Diverse bouwplaatsen**

gemeente Valkenburg te IJzeren.

Te bevragen tel. 077-11345 na 20 uur en tel. 04458-1316.

---

# GELD NODIG?

„de PL-shop"

BEL 045 - 411384 - 419310 of SCHRIJF.
NA 18.00 uur: 045 - 418135

* LENINGEN ZONDER ONDERPAND
* GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
* GEEN VERDERE KOSTEN, VANAF

| netto | 24 mnd | 36mnd | 48mnd | 60mnd | 96mnd |
|---|---|---|---|---|---|
| 3000 | 144 | 102 | - | - | - |
| 4000 | 190 | 134 | - | - | - |
| 5000 | 235 | 165 | 130 | - | - |
| 6000 | 282 | 198 | 156 | - | - |
| 7500 | 349 | 245 | 192 | 161 | - |
| 10000 | 464 | 324 | 255 | 213 | 158 |
| 12500 | 576 | 406 | 320 | 265 | 196 |
| 15000 | 693 | 484 | 379 | 316 | 233 |
| 17000 | - | - | - | 370 | 263 |
| 20000 | - | - | - | 434 | 308 |

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheken en leasing

Zeer lage tarieven 1ste en 2e hypotheken
1ste hypotheek vanaf 7½% met gemeentegarantie
uw intermediair voor geldleningen
**HEERLEN, HEERLERBAAN 183**

---

24 uurs P.L. service van RAATS

# In een dag geld!

| kontant bedrag | 24 | 36 | 48 | 60 | 120 | 180 | maandelijkse termijnen |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| □ 2.500 | 124 | 89 | – | – | – | – | (Hokjes |
| □ 3.500 | 171 | 122 | – | – | – | – | aankruisen die |
| □ 5.000 | 241 | 171 | 136 | 115 | – | – | van toepassing |
| □ 6.500 | 314 | 223 | 178 | 150 | 90 | – | zijn). |
| □ 7.500 | 361 | 256 | 204 | 172 | 107 | – | Andere hogere |
| □ 8.500 | 408 | 289 | 230 | 194 | 121 | – | bedragen op |
| □ 10.000 | 478 | 338 | 268 | 227 | 143 | 120 | aanvraag. |
| □ 15.000 | 712 | 503 | 398 | 335 | 215 | 180 | |
| □ 20.000 | 947 | 667 | 528 | 444 | 286 | 240 | |
| □ 25.000 | 1187 | 839 | 670 | 566 | 358 | 300 | |

Naam ______
Straat ______
Plaats ______
Telefoon ______

Zonder informatie bij werkgever noch bij anderen. Nu lenen is trouwens de beste investering. Betaal later op acceptabele manier het geld terug. Overnamen van lopende rekeningen mogelijk. Geen behandelingskosten. 120 en 180 maanden uitsluitend eigen woningbezitters (2e hypotheek). Bel of vul de bon in. Sturen in gefrankeerde enveloppe. Onze agenten in uw omgeving zorgen tijdig voor uw geld.

**HJ Raats bv**
**Geld & Woningwinkel**
Uw intermediair
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
tel. 045-220522

---

# Interessant für Aachen:

# Sehr Hochwertiges wirklich günstig

## Wertvolles wirklich günstig kaufen...das kann man bei Wehmeyer. In den vielen neuen Fachabteilungen.

*LINEA ESCLUSIVA..*das ganz Besondere*
*Braut...............*alles vom Brautkleid bis zum Schleier*
*Llama............*Llamahaar aus Peru für Mäntel und Jacken*
*Romantik-Style......*die modische Neuheit des Herbst 77*
*Classic-Pelz .......*edle Nerze, Persianer, Nutria, Bisam, Swakara*
*MODE-PELZ.....*beschwingte Pelze für die junge Frau.*



Braut

*Braut-Kleid, hervorragende Organza-Qualität, betont schlichter Schnitt* 279,–

*Für Ihren schönsten Tag: Organza-Brautkleid mit langem Arm* 298,–

DAS GANZ BESONDERE
LINEA ESCLUSIVA



*Hochwertiger Damen-Mantel, Kragen und Revers mit edlem Blaufuchsbesatz* 794,–

*Damen-Mantel in bester Verarbeitung, reine Schurwoll-Qualität, aufwendige Ziersteppereien* 379,–

*1-teiliges Hemdblusen-Kleid, ein sehr schöner Musselin-Druck* 198,–

*Aufwendig verarbeitete Chiffon-Bluse, mit feinster Stickerei* 65,–

Romantik Style



*Jugendliches Kleid mit Bolero, aktuelles modisches Druck-Dessin* 179,–

*Hochwertiger Falten-Rock in bester Flanell-Qualität, Gr. 34-44* 65,–




*Swakara-Persianer-Mantel, Felle von faszinierendem Glanz* 1640,–

*Leicht taillierte Swakara-Persianer-Hosen-Jacke, bildschöne Felle* 1240,–

*Nutria-Jacke, sehr anschmiegsames Material, erstklassige Ausführung* 890,–

*Dankbar im Tragen: Swakara-Persianer-Klauenjacke, klassische Schnittführung* 398,–




*Aufwendig verarbeiteter Llama-Mantel, in eleganter Linienführung* 198,–

*Sportliche Llama-Jacke, mit schmückenden Ziersteppereien* 179,–



## MODE-PELZ INTERNATIONAL
ROMA, GENEVE, PARIS, NEW YORK, LONDON

*Für Anspruchsvolle: Kit-Fuchs-Mantel mit Ledergürtel, hochwertige Verarbeitung* 1990,–

*Modische Rio-Fuchs-Jacke, sehr jung und sehr ausdrucksvoll* 575,–

*Präriewolf-Jacke, besonders jung machend, Farben "Fuchs" und "Wolf"* 289,–



STRICK

*Klassischer Rollkragen-Pullover, hervorragende Lambswool-Qualität* 45,–

*Das Hochwertigste: reiner Cashmere-Pullover, verschiedene Formen* 79,90

---

## Auto's en motoren

Weg. omst. YAMAHA XT 500 Enduro 1976. Hommerterweg 3, Schinnen, 04492-1690. Na 6 uur.

Jules Otten. HONDA 750 cc '75 z.g.a.n., Honda 550 cc Shopper 1 mnd. oud met veel acces. Kerkradersteenweg 69 a.d. kant van de Ventweg, Kerkrade. Tel. 045-452916, b.g.g. 456330.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

T.k.a. OPEL Record 1700. Paulus Potterstr. 6, Heerlen (Meezenbroek.

Wij slopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

WESTFALIA autotransporters te koop en te huur vanaf ƒ 4.613 excl. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Geponste NUMMERPLATEN geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.

Het juiste adres voor alle types gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Autosloperij Verboom b.v. Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

LPG-INBOUWSETS vanaf ƒ 298,– incl. BTW, gastanks in alle maten op voorr. Van Dooren B.V. In de Cramer 17 Heerlen, tel. 045-711778.

DATSUN 100 A F II '77 8.000 km Escort '75, Datsun Cherry '74 a.nw. ƒ 5900,– VW Golf, VW Golf LS blauw metal. '74, Kadett City '75 blauw, Ascona 1200 '73,geel ƒ 5900,– Ascona 1600 S 71, ƒ 4500,– 4drs. goud metall. Manta SR. type '72. Ford 1300 XL 74 bruin metall. ƒ 6500,– Eend '72 ƒ 1500,– Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrl. tel. 721268.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Te k. zeer mooie TOYOTA 1600 de L 4deurs met nw-banden bwj. '73 pr ƒ 3500,– 04490-18558.

Jub. ESCORT 1300 L bj. '74 geel-bruin m. achterruitverw., mistl., km.stand 26.700. 1ste eig. Te bevr. G. Stam, Breitnerstr. 32, Heerlen, tel. 045-722445, v. 15 uur.

Te k. z.g.a.n. 2 CV 6 v. juni '77 km.st. 7.000. Nog 2 mnd. fabrieksgar. Alle keuringen toegest. ƒ 1000,– onder nw.pr. Te bevr. H. Dunantstr. 683, Brunssum, event. 045-250362.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 6, Heerlen-West, tel. 045-711700.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Te k. FORD Capri m. veel extra's en tevens Oldsmobiel. Beide in onberispelijke st. Bolk, Markt 7, Treebeek.

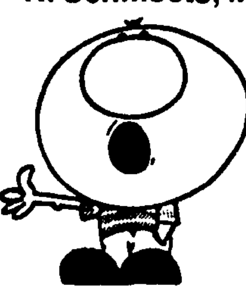
Te k. t.e.a.b. FORD Taunus 15MXL '69 tussen 17 en 19 uur Kampstr. 23, Buchten.

---

Voor: Bocholtz/Kerkrade-West zoeken wij enkele aktieve

**AGENT/BEZORGERS**

Inlichtingen:
Limburgs Dagblad Spekholzerheide. Tel.: 045-411044 of H. Schmeets, Min. Ruysstraat 76 Bocholtz. Tel.: 04442-1942.



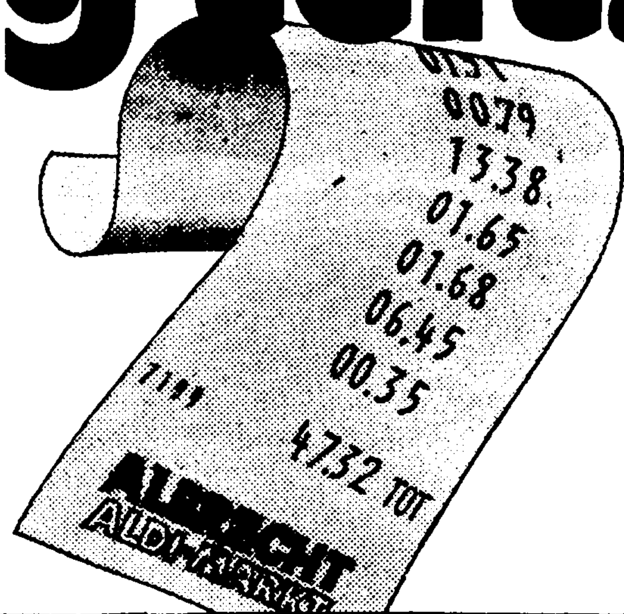
Limburgs Dagblad
'n fijne krant

De Rechter-Commissaris in het faillissement van N. WALTHIE, g.h.o.d.n Café De Watertoren aan de Heerlerbaan 19 te Heerlen, heeft bepaald, dat de schuldvorderingen uiterlijk moeten zijn ingediend op 21 oktober 1977, en dat de verificatievergadering zal worden gehouden op 9 november 1977 te 9.30 uur in het Paleis van Justitie te Maastricht, Minderbroedersberg 4.

de curator:
Mr. E. Felder
Benzenraderweg 66a
Heerlen.

# Alleen het eindbedrag telt.

Het totaal van álle prijzen bepaalt hoe voordelig u uit bent. Niet één enkele prijs. Bij Albrecht is álles laag geprijsd. U vindt de voorbeelden elke keer weer in de overzichtelijke advertentie. U vindt het bewijs dagelijks in onze winkel.




## Haal uw voordeel bij Albrecht.

- Classe pils 0,30 ltr. 0,29
- Classe pils 0,50 ltr. 0,47
- Skol pils 0,33 ltr. (incl. fles) 0,45
- Karlsquell 0,3 ltr. (incl. fles) 0,39
- Heineken pils 0,30 ltr. 0,46
- Heineken pils 0,50 ltr. 0,72
- Herschi Pub/Cola/Sinas, ltr. 0,69
- Herschi Cassis ltr. 1,35
- Maxi Sinas 2 ltr. (incl. fles) 1,85
- Maxi Appellim. 2 ltr. (incl. fles) 1,85
- Maxi Citroenlim. 2 ltr. (incl. fles) 1,85
- Tonic 0,33 ltr. (incl. fles) 0,49
- Tomatensap ltr. 1,18
- Druivensap ltr. 1,58
- Grapefruitsap ltr. 1,28
- Rode bessensap 0,3 ltr. 1,75
- Tweedrank abrikoos/sinas ltr. 1,78

**Prijsverlaging**

- **Appelsap ltr. ~~0,98~~ 0,89**

- Appel/aardbeien jam 450 gr. 0,98
- Huishoudjam aardbeien 1,08
- Huishoudjam kersen 1,28
- Tamara extra jam kersen 450 gr. 1,48
- Tamara extra jam abrikozen 450 gr. 1,48
- Betuwe halviture aardb./abr. 1,68
- Tamara Rozebottelconfiture 450 gr. 1,58
- Tamara honing 500 gr. 2,68
- Hazelnootpasta 400 gr. 1,65
- Chocoladehagel puur 400 gr. 1,85
- Chocoladehagel melk 400 gr. 1,98
- Sprinklettes melk/puur 300 gr. 1,18
- Ruyter choc. vlokken melk 200 gr. 1,38

**Prijsverlaging**

- **Pindakaas jampot ~~1,28~~ 1,18**

- Knakworst glas 380 gr. 1,98
- Cocktailworst blik 200 gr. 1,38
- Unox smac 200 gr. 1,55
- Unox leverpastei 3 x 56 gr. 1,55
- Gehaktballen 4 st. 220 gr. 1,25
- Goulash 400 gr. 1,78
- Boerenpaté 200 gr. potje 1,98
- Rookworst 225 gr., Homburg 0,98

**Prijsverlaging**

- **Rookworst ca. 225 gr. ~~0,98~~ 0,89**

- Grove boerenworst ca. 500 gr. 4,15
- Voorgebr. half haantje ca. 330 gr. 2,48
- Corned Beef 340 gr. blik 2,58
- Ragoriet kip/vleesragout 410 gr. 1,55
- Boterhamworst blik 450 gr. 1,65
- Achterham, 453 gr., Homburg 4,95
- Unox Rundersteaks 4 stuks 4,45
- Unox braadworst 2 stuks 1,88

**Nieuw!**

**De volgende artikelen zijn nieuw opgenomen in het assortiment. Alles natuurlijk van de bekende Albrecht-kwaliteit en voor een heel aantrekkelijke prijs.**

- Witte Reus, 2 kilo 4,45
- Dessa tafelmarg. kuipje 500 gr. 1,15
- Empire vacuüm koffie, 250 gr. 3,88
- Zuurkool, 500 gr. 0,59
- Spliterwten, 500 gr. 0,79
- Haring, reuzepot 375 gr. 2,98
- Mosselen, pot 220 gr. 1,98
- Unox erwtensoep, extra gevuld 1,48
- Hero tomatensoep, extra gevuld 1,68
- Hero br. bonen soep, extra gev. 1,68
- Augurken, reuzepot 1,7 ltr. 2,48
- Uncle Ben's rijst, kleeft nooit, 400 gr. 1,18
- Appelgebak, 325 gr. 1,68
- Gevulde speculaas, 250 gr. 0,79
- Lübecker marsepein, 125 gr. 0,98
- Gloeilampen 60 Watt 0,49
- Resi frituurvet 500 gr. 1,38
- Margarine pakje 250 gr. 0,29

- Blue Band 250 gr. 0,54
- Buttella margarine, 250 gr. 0,37
- Gouda's Glorie kuip 500 gr. 1,48
- Buttella halvarine, kuip 500 gr. 0,71

**Prijsverlagingen**

- **Becel kuipje 250 gr. ~~0,96~~ 0,89**
- **Croma 200 gr. ~~0,70~~ 0,59**
- **Soja-olie, ltr. ~~2,28~~ 1,98**
- **Zonnebloemolie, 1/2 ltr. ~~1,98~~ 1,38**
- **Mayon., gr. pot, 620 gr. ~~2,38~~ 2,28**

- Koffiemelk, halfvolle, blik 170 gr. 0,35
- Koffiemelk, volle, blik, 411 gr. 0,89
- Choc. of vanillepudding, 3 bekertjes 0,98
- Vruchtendessert aardb./kersen 0,89
- Jonge Goudse kaas kiloprijs 7,50
- Baby Edammer, ca. 850 gr. 6,85
- Blokkaas, 400 gr., komijn 2,48
- Camembert 125 gr. blik 1,98
- Fronoix notenkaas 2 x 90 gr. 2,28
- Slankie smeerkaas, diverse smaken 0,79

**Prijsverlagingen**

- **Magere melk ltr. ~~0,59~~ 0,49**
- **Halfvolle melk ltr. ~~0,79~~ 0,69**
- **Halfvolle koffiemelk ltr. ~~1,55~~ 1,28**
- **Volle koffiemelk ltr. ~~1,98~~ 1,78**
- **Slagroom 0.2 ltr. ~~1,15~~ 0,98**
- **Vanillevla, literpak ~~1,15~~ 1,08**
- **Jong belegen Goudse kaas PER KILO NU 7,60**

- Uitjes, zoet-zuur 3/4 pot 0,98
- Uitjes, zoet-zuur zeer fijn 1/3 pot 0,79
- Augurken fijn 3/4 pot 1,58
- Augurken 3/4 pot 0,98
- Amsterdamse uien 3/4 pot 1,25
- Fricandellensaus, grote tube 870 gr. 2,88
- Gouda's Glorie satésaus 250 gr. kuipje 1,75
- Duyvis slanksaus 0,5 ltr. 1,48
- Duyvis Halvanaise 0,33 ltr. 1,85
- Gouda's Glorie slasaus 0,75 ltr. 1,48
- Fritessaus, emmer 0,75 ltr. 1,48
- Mayonaise, tube 150 gr. 0,75
- Heinz hot ketchup 340 gr. 1,58
- Heinz tomatenketchup 500 gr. fles 1,88
- DelMonte tomatenketchup 240 gr. 0,98
- Heinz vleessalade, blik 400 gr. 2,18
- Luycks franse morsterd, glas 190 gr. 0,98

**Prijsverlaging**

- **Natuurazijn 3/4 ltr. ~~0,55~~ 0,49**

- Oryza snelkookrijst 400 gr. 0,89
- Droogkokende rijst kilo 1,48
- Surinaams baaltje, ca. 4,5 kilo rijst 9,25
- Pannekoekmeel, 400 gr. 0,98
- Cakemeel, 500 gr. 0,65
- Vanillesuiker, 10 zakjes 0,49
- Maizena 400 gr. 0,59
- Teo puddingsaus aardbei 0,89
- Rozijnen 200 gr. 0,69
- Tutti frutti 200 gr. 0,98

**Prijsverlagingen**

- **Vermicelli 500 gr. ~~0,79~~ 0,69**
- **Macaroni 500 gr. ~~0,79~~ 0,69**
- **Spaghetti 500 gr. ~~0,79~~ 0,69**
- **Maggi aardappelpuree ~~1,28~~ 1,18**

- Victoria Prince Fourré 300 gr. 1,08
- Pindakoekjes/Zeeuwse rondjes 250 gr. 0,98
- Bastogne 1,35
- Café Noir 0,79
- Lange vingers 0,89
- Choco-as 14 st. 1,75
- Pankywafels 8 st. 1,08
- Bokkepootjes 0,98
- Mergpijpjes 0,98
- Pencees 5 st. 0,75
- Kano's 6 st. 0,98
- Gevulde koeken 6 st. 1,18
- Jodekoeken bus 17 st. 1,65
- Theebiskwie ca. 175 gr. 0,49
- Brabantwafels 300 gr. 1,48
- Tompoezen 6 st. (doe het zelf) 2,48
- Roomboter kletsmajoors 1,18
- Kletskoppen 175 gr. 1,08

- Roomboter krakelingen ca. 150 gr. 1,08
- Kokosmakronen 6 st. 1,38
- Aardbeien/abrikozen gebak 6 st. 1,18
- Fondant cake 4 st. 1,25

- California kip/groente/tom. blik 4 bord. 0,75
- Unox 4-bord.blik ossest./champ.crême 1,38
- Unox 4-bord.blik goulash/tom.-groente 1,38
- Hero erwtensoep extra gev. bl. 6 bord. 1,68
- California soep, div. smaken, pakje 0,55

**Prijsverlagingen**

- **Unox kippes. 4 borden ~~1,08~~ 0,89**
- **Unox gr.soep 4 borden ~~1,08~~ 0,89**
- **Unox tomatensoep 4 borden ~~1,08~~ 0,89**
- **Maggi aroma nr. 3 ~~1,38~~ 1,28**

- Honig vermicelli/juliënnesoep 6 bord. 0,89
- Honig chinese kippesoep 0,98
- Maggi vleesbouillon 6 ltr. 1,88
- Maggi vleesjus 0,5 ltr. 0,79
- Maggi blokjes 24 st. 0,69
- Maggi aroma nr. 5 4,75
- Kippevlees in bouillon, ca. 340 gr. 1,48

**Prijsverlagingen**

- **Maggi gr.soep, zakje ~~0,42~~ 0,39**
- **Maggi kippesoep, zakje ~~0,42~~ 0,39**
- **Maggi tom.soep, zakje ~~0,42~~ 0,39**

- King pepermunt 4 rollen 0,98
- Mentos 3 rollen 0,89
- Hoestmelange, 300 gr. 1,28
- Lonka zachte caramel 0,98
- Stophoest, 3 rollen 0,89
- Rang menthol, 4 rollen 1,08
- Fruittella of Droptella 3 pack 0,89
- Bereboot-drop zacht/zoet 1,85
- Venco zachte drop, 2 x 250 gr. 2,68
- Dropkabels Red Band 0,69
- Maple Leaf Blue 5 pack 0,89
- Ben-Bitts, 3-pack (5 soorten) 1,45
- Mini Milky Way 250 gr. 2,28
- Mini Mars 250 gr. 2,28
- Mini Snickers, 250 gr. 2,28
- Mini Bros 14 st. 125 gr. 1,98
- Top Drop 3 pack 0,89
- Chocoladies 100 gr. v. Houten 1,35
- Koetjesrepen 8 st. 0,89
- Jopies 10 x 18 gr. 1,88
- Subliem bonbons 200 gr. 1,85
- Bonbons Regent, 400 gr. 4,45
- After Eight 200 gr. 2,98
- v. Houten blokreep m/p 85 gr. 0,89
- Calif. Sunmaid rozijnen zak à 14 ds. 1,75
- Verrassingszakje 0,79
- Lonka Mélange toffees 500 gr. 1,98
- Mars 3 pack 1,15

- Appelmoes 1/1 blik Veluco 0,75
- Appelmoes, 3/4 pot (incl. pot) 0,69
- Asperges 250 gr. blik 1,78
- Snijbonen, 1/1 blik 1,18
- Doperwten zeer fijn, 1/1 blik 1,18
- Doperwten extra fijn 1/2 blik 0,79
- Spinazie 1/1 blik 0,89
- Doperwten/wortelen middelfijn, 1/1 blik 1,08
- Rode bieten 3/4 pot 0,98
- Tuinbonen wit, fijn 3/4 pot 1,48
- Witte bonen in tom.saus 1/1 blik 1,28
- Witte bonen/snijbonen, 3/4 pot 1,28
- Champignons gesneden 1/3 blik 1,58

**Prijsverlagingen**

- **Sperziebonen 1/1 bl. ~~0,89~~ 0,79**
- **Bruine bonen 1/1 bl. ~~0,92~~ 0,79**
- **Capucijners 1/1 bl. ~~0,92~~ 0,79**
- **Rode kool, 3/4 pot ~~0,98~~ 0,75**
- **Wortelen ex. fijn, 3/4 pot ~~1,38~~ 0,98**
- **Halve perziken 1/1 bl. ~~1,28~~ 0,98**

*Zeeuwse Kleibintjes 5 kilo voor 89 ct.*

- Château des Hormes 1974, Haut Médoc AC Mise en bouteille au château. Normaal ca. 9,50 Bij ons 5,45
- Zeller Grafschaft, 0,7 ltr. 3,98
- Moselblümchen 0,7 ltr 2,28
- Liebfraumilch, 0,7 ltr. 3,28
- Marsala, italiaanse notenwijn, 0,7 ltr. 3,98
- Beaujolais, 0,7 ltr. 4,75
- Côte du Rhône, 0,7 ltr. 3,78
- Château de Bray 1975 Bordeaux 3,78
- Graves Supérieures 3,78
- Rosé Pinard du Patron 1 ltr. 2,88
- Rosé de Fruits 1/1 ltr. 1,75
- Rosé d'Anjou 0,7 ltr. 2,88
- Zoete Spaanse wijn 0,7 ltr. 2,88
- Framb. bessenw. m. j. jeneveraroma l. 1,98
- Montilla, oorkruik 2 ltr. 7,95
- Bobadilla medium dry sherry 0,7 ltr. 5,45
- Rodiaz sherry medium dry 0,7 ltr. 3,28
- Rodiaz sherry fino 0,7 ltr. 4,25
- Rode Port 0,7 ltr. 5,95
- Advocaat, 0,6 ltr. 3,98
- Cinzano vermouth rood/wit 3,98

**Prijsverlagingen**

- **Toiletpapier, 4 x 250 vel ~~0,98~~ 0,89**
- **Komo huisvuilzakken ~~2,68~~ 2,48**

- Toiletpapier 4 rol rose 1000 vel 1,18
- Tissue toiletpapier, 4-pack 1,88
- Keukenrol Tissue 2 rollen 1,88
- Suja luiers 30 st. 2,98
- Billies luiers, 30 stuks 3,98
- Pampers voor de dag 24 st. 7,75
- Pampers voor peuters 12 st. 4,45
- Libresse slipvast 20 st. 2,38
- Nefa zelfhechtend verband 20 st. 1,55
- OB speciaal, 40 st. 3,98
- Tissue zakdoek, 10 x 10 st. 1,38

- Albrecht Goud koffie vacuüm 250 gr. 4,98
- Albrecht Goud koffie bonen 250 gr. 4,98
- Dubbel voordeel koffiebonen, 500 gr. 8,50
- Supra snelfilter vacuüm 250 gr. 5,68
- Oploskoffie, 200 gr. 7,95
- Nescafé extra 200 gr. 9,95
- Nescafé goud 100 gr. 6,95
- Koffiefilterzakjes nr. 2, 80 st. 1,28
- Nesquik Instant Cacao 400 gr. 2,78
- Westminster thee 20 x 4 gr. 1,18
- Duikertjes 40 x 4 gr. theezakjes 1,98

- Zoute pinda's 250 gr. 1,08
- Pinda's in dop 300 gr. 1,28
- Duyvis kroepoek spec. m. nasi-kruiden 0,79
- Nibb-it cocktail 1,28
- Stixi trio 1,25
- Frietjes paprika 0,79
- Hoy Bierworstjes 4 stuks 1,58
- Duyvis knabbelnootjes spec. 180 gr. 1,45
- Duyvis knabbelnootjes gem. 295 gr. 1,98
- Duyvis fuifnummers of pretletters 0,89
- Duyvis brosnoten 1,45
- Cornuco kaasflips 0,59
- Pomtips 0,79

**Prijsverlagingen**

- **Omo koffer ca. 2 kilo ~~5,35~~ 4,95**
- **Radion baal ca. 2 kilo ~~3,88~~ 3,78**

**Tandil, 2 kilo koffer met maatbeker**
Uitvoerige wasproeven en tests door een grote konsumentenorganisatie hebben bewezen dat Tandil uitermate geschikt is voor wit en bont wasgoed. Tandil heeft een uitgebalanceerde samenstelling voor het verwijderen van vlekken en vuil, het witmaken en het tegengaan van slijtage. Tandil bevat zo min mogelijk fosfaten, zodat het een milieu-vriendelijk karakter heeft. Vergelijkbaar met de duurste merken. **4.05**

**Prijsverlagingen**

- **Dreft E5 1100 gr. ~~4,25~~ 3,98**
- **Jif vloeibaar ~~1,45~~ 1,28**

- All ca. 2 kilo 6,45
- Bonte Reus ca. 2 kilo 4,95
- Biotex blauw koffer 2 kilo 8,25
- Robijn wasverzachter, 1 1/2 ltr. 2,28
- Jaf bleekmiddel, ltr. 0,75
- Spiritus ltr. 1,75
- Dreft vloeibaar 400 gr. flacon 1,58
- Ajax schuurpoeder 0,49
- Andy allesreiniger gezinsfles 2,98
- Ajax allesreiniger 500 gr. 1,48
- Toiletfris spuitbus ca. 200 gr. 1,48
- Collo W.C.-automaat 1,35
- Wafeldoek 30 x 35 cm 0,49
- Aluminiumfolie 25 meter 2,98
- Brillo zeepsponsjes 10 st. 1,58
- Glorix 500 gr. 0,75

**Prijsverlaging**

- **Lux toiletzeep 3 pack ~~1,58~~ 1,48**

- Camay badzeep 2-pack 1,65
- Seringenzeep, 3-pack 1,25
- Banner zeep, 2-pack 1,25
- Sunsilk hairspray norm./vet haar 360 gr. 3,28
- Ascona hairspray 1,98
- Sunsilk shampoo normaal/vet haar 2,48
- Sunja douche, 0,5 ltr. 3,98
- Macleans tandpasta, 120 gr. 1,88
- Azur tandpasta 1,75
- Signal fluor, 125 gr. 1,98
- Prodent tandpasta 3 tubes x 72 gr. 2,88
- Jordan tandenborstel 1,98
- Odorex deodorant spray 2,98
- Odorex antitranspiratiespray 2,98

**Prijswijzigingen ten gevolge van overheidsmaatregelen voorbehouden.**

# ALBRECHT ALDI-MARKT

**Bergen op Zoom**, Koevoetstraat 49-51
**Best**, in Winkelcentrum „De Passage" Hoofdstraat 2G
**Breda**, Min. Nelissenstraat 37
**Eindhoven**, Geldropseweg 86-88
**Eindhoven**, Hoogstraat 121-123
**Eindhoven**, Kruisstraat 183
**Eindhoven (Eckart)**, Orionstraat 137
**Elst**, Wagenmakerstraat 8
**Heerlen**, Corisbergweg 199 (Heerlerbaan)
**Hoensbroek**, Kouvenderstraat 69
**Kaatsheuvel**, Marktstraat 18
**Kerkrade**, Niersprinkstraat 4a
**Nijmegen**, Passage Mariënburg 9
**Oss**, Peperstraat 16
**Roosendaal**, Markt 35-37
**Schaesberg**, Hoofdstraat 128
**Sittard**, Steenweg 16
**Son**, Raadhuisplein 30
**Stein**, Raadhuisplein 36 (Winkelcentrum)
**Uden**, Violierstraat 15
**Valkenburg**, Koningswinkelstraat 2
**Veghel**, Markt 11
**Venlo (Blerick)**, Burg.Coenengrachtstraat 47
**Venlo**, Prinsessesingel 49
**Waalwijk**, Winkelcentrum „De Els"